

2-3

# Afera z filmem dała sławę Pilchowicom

Wszyscy chcą mieć zdjęcie na moście, który miał być wysadzony w filmie z Tomem Cruise'm



www.nj24.pl

# nj

TYGODNIK Nr 32 (3186)  
Rok 62, 11 sierpnia 2020  
cena 3,50 zł (w tym Vat 8%)  
PI ISSN 0208-6883  
Nr indeksu 366870



# BIURO REGIONALNE JELENIA GÓRSKI NOWINY

6

## Miasto zamknięte



S. SADOWSKI

**ZAKŁADANIE  
I PROWADZENIE FIRM  
W NIEMCZECH  
ROZLICZENIA  
PODATKOWE  
DLA FIRM I OSÓB  
PRYWATNYCH**

Zgorzelec  
ul. Iwaszkiewicza 15a/1

75 613 89 54 = 698 939 497  
WWW.BIURO-DANIEL.DE



*To mi pasuje!*



Niepowtarzalna odzież  
używana

ZAPRASZAMY DO SKLEPU  
**VIVE Profit**

Jelenia Góra,  
ul. Sygietyńskiego 2

**JUŻ OD 13.08.2020**

www.viveprofit.pl

9 770 208 46 881 33 32



**Blog naczelnego**



Trochę utknęliśmy w tym covidzie, zresztą nie tylko Polska, ale i cały świat. Z faktami się jednak nie dyskutuje. Kolejne przypadki zakażeń, coraz gorsze statystyki. Ludzie jednak mają dość ograniczeń, a ewentualność przywleczenia zarazy staje się mało realna, gdy region nie przoduje w chorobowych statystykach.

Na dodatek rządzący się nie popisali i wygłaszają sprzeczne opinie. Raz nawołują do noszenia maseczek, ale jeszcze parę tygodni temu premier polskiego rządu jeździł po kraju i zapewniał, że „tego wirusa” praktycznie już nie ma. Prezydent RP wygłasza dość niejednoznaczne opinie na temat noszenia maseczek, a posłowie Konfederacji ostentacyjnie zrezygnowali ze środków ochrony osobistej podczas uroczystości zaprzysiężenia Andrzeja Dudy.

Szkoda, że nie ma jednolitej narracji w kwestii tak poważnej, jak pandemia. Tym bardziej, że gra się toczy o coraz większą stawkę. Wiadomo już, że nie należy się spodziewać kolejnego lockdownu, bo tego nie wytrzyma żadna gospodarka świata. Rząd zapowiedział, że nie przewiduje wprowadzania kolejnych „tarcz” dla biznesu. Jednocześnie nie jest wykluczony powrót do daleko idących restrykcji na poziomie danego powiatu. Dlatego wszyscy powinni zrozumieć, jak ważne jest odpowiedzialne zachowanie się. Utrzymywanie dystansu społecznego, noszenie maseczek w sklepach, kościołach, restauracjach jest naszym obowiązkiem. Dla naszego wspólnego bezpieczeństwa, zdrowotnego i materialnego.

I tu nie chodzi o to, czy rząd wprowadził te restrykcje w zgodzie z literą prawa, czy też nie. Nie podejmuję także dyskusji na temat skuteczności tych środków i czy mamy w całym tym zamieszaniu do czynienia z jakimś ogólnowiatowym spiskiem, aby podporządkować sobie i manipulować całym społeczeństwem.

Jak na razie nie są dostępne inne skuteczne sposoby walki z pandemią. Nie ma więc co rozpaczać, że musimy skorygować swoje plany na urlop czy weekend. Jeśli sami nie dopilnujemy siebie nawzajem, ale także licznych turystów odwiedzających nasz region, to będziemy mogli liczyć na nagły wzrost przypadków zachorowań. W tej chwili odnotowywane są rekordowe ilości dziennych zakażeń, trzeba jednak pamiętać, iż wiele wskazuje na to, że już za trzy, cztery miesiące sytuacja może być o wiele bardziej poważna. Oby tak się nie stało, oby podjęte przez nas środki ostrożności były skrojone nieco na wyrost... Oby... Jako region żyjący w dużej mierze z usług świadczonych w sektorze turystycznym nie możemy sobie po prostu na to pozwolić.

Warto sobie zdać z tego sprawę, niezależnie od naszych poglądów na przyczyny pandemii, niezależnie od sympatii politycznych. Gdy szaleje zaraza, nie ma co dzielić włosów na czworo. Zwyczajnie nie możemy jej wpuścić do naszych domów. Tym bardziej, że coraz głośniejsze mówi, iż skuteczna szczepionka może pojawić się na przełomie roku. Tak więc można mieć nadzieję, że w okresie krótszym niż rok nasze życie powróci do normalności.

Andrzej Buda  
a.buda@nj24.pl

# Afera z filmem rozstawiła Pilchowice

Lepszej promocji nie można było sobie wymarzyć. Po nagłośnieniu pomysłu wysadzenia mostu kolejowego w Pilchowicach dla potrzeb hollywoodzkiej produkcji z Tomem Cruise’em, o małej wiosce pod Wleniem mówi cała Polska, a nawet amerykańskie i angielskie media. W miniony weekend do Pilchowic ciągnęły tabuny aut. - Trzeba mieć selfie na moście, bo nie wiadomo, jak długo będzie stał – mówili turyści. - Ta afery z filmem wyszła nam na dobre – nie ukrywają ludzie prowadzący biznesy nad zaporą w Pilchowicach.



Ponadstuletni most kolejowy nad Bobrem rozstawił Pilchowice nie tylko na całą Polskę. Piszą o nim także media angielskie i amerykańskie.



W miniony weekend do Pilchowic ciągnęły tabuny aut.

Paulina ze Słupcy i Szymon z Wrześni są razem na moście po raz pierwszy. Dokładnie to są przed mostem, bo na przeprawę wejść już nie można. Wejście zagradza taśma. Więc selfie zrobią sobie przed nią.

- Szkoda, bo z mostu jest piękny widok na Jezioro Pilchowickie. Mielibyśmy świetną pamiątkę z wakacji - Szymon wie, co mówi, bo jeszcze kilka miesięcy temu był tu sam, gdy o moście nikt nie pisał i znali go miejscowi oraz miłośnicy kolei. Można było wejść na przeprawę. Było pusto.

**Gorąco dyskutują pod wiaduktem**

Teraz auta podjeżdżają co chwilę. Jezioro zasłaniają krzaki i drzewa, więc ludzie niebezpiecznie zbliżają się do skarpy. Most z rozpadającymi się deskami i podkładami robi złe wrażenie.

- Toż to ruina. Mówi pani, że jeszcze trzy lata temu jeździły tu pociągi? - z niedowierzaniem podpytuje pan Mirek, turysta z Katowic. Nie muszę mu odpowiadać. Robi to za mnie uśmiechnięta i sympatyczna pani Agnieszka z Poznania. Pod wiaduktem cyka sobie zdjęcia z synami. Jadą na wakacje do Szklarskiej Poręby i zboczyli specjalnie z drogi, by pokazać nastoletnim synom most. Są fanami „Mission Impossible” i Toma Cruise’a. Zobaczyli







w telewizji materiał o planowanych zdjęciach w Pilchowicach i wiedezieli, że muszą tu przyjechać.

- Wysadzają wiadukt lub nie, zawsze będziemy mieli pamiątkę – komentuje zdjęcia pani Agnieszka. Poczytała wcześniej o Kolei Dolny Bobru i jest dobrze przygotowana do odpowiedzi na różne pytania.

Pod wiaduktem dyskusja o tym, czy most wyleci w powietrze, jest równie gorąca, jak w prasie i w mediach społecznościowych. Na wąskiej, gminnej drodze do zapory w Pilchowicach auta jadą jeden za drugim, trudno im się wyminąć. Zwłaszcza że na wycieczki wybrali się w ostatni weekend także rowerzyści i motocykliści. Ruch jak w ulu.

### Most napędza turystów Wleniowi i okolicom

Do niedawna celem wypraw była zaporę. Pochodząca z 1912 roku, wysoka na 62 metry, otoczona lasami, przyciąga turystów przez cały rok. Po obowiązkowej sesji fotograficznej jechali jednak dalej. Teraz to już dłuższy przystanek.

Rodzina Jerzaków z Bielawy, która w minioną sobotę przyjechała do Pilchowic na wycieczkę, postawiła auto pod byłą stacją kolejową Pilchowice - Zaporę. Obskurny, zniszczony i śmierdzący budynek jest smutnym dowodem na to, że PKP nie zależało na tej trasie i dopuściła, by linia popadała w ruinę. Joanna i Krzysztof Jerzakowie z córkami Ulą i Hanią po selfie pod wiaduktem i zdjęciach na zaporze, mieli także w planie wycieczkę do Lubomierza i wieży w Siedlecinie.

- Może wstąpimy do Wlenia? - zastanawiali się. - To świetny pomysł - włączyli się do rozmowy motocykliści z Gryfowa Śląskiego. Dla młodych, wysportowanych mężczyzn przejazdka po okolicy to weekendowa rozrywka. Na ścigaczach docierają do każdego zakątka. W Pilchowicach sprawdzają, co dzieje się nowego.

- Pilnujemy mostu - śmieją się. Doradzają Joannie i Krzysztofowi wypad do Wlenia. - Rynek po remoncie jest piękny, pomnik Gołębiarki idealny do zdjęć, a kawa w kawiarence w rynku jest pyszna - zachwalają motocykliści miasteczko.

Burmistrz Wlenia Artur Zych przyznaje, że nic mu oficjalnie nie jest wiadomo o przyjeździe filmowców z Hollywoodu, ale w ratuszu gościł ekipę filmową Jana Jakuba Kolskiego. Wiadomo, że będą kręcić film także na zaporze i na moście w Pilchowicach. Realizatorzy od razu zastrzegli: - Nie zamierzamy wysadzać mostu, nie zrobimy żadnej szkody, posprzątam po sobie. Artur Zych jest pe-

wien, że film Kolskiego, jak i każdy inny, przyczyni się do promocji Wlenia i okolic.

Filmowcy na zaporze nie są nowością. Budowla brała epizodyczny udział w filmie „Trick” z 2010 roku, a większy w starszym filmie „Skąpani w ogniu”. W tym drugim filmie było znacznie więcej plenerów z okolicy, m.in. stacja kolejowa Wleń oraz Pilchowice-Zaporę, Wleń, Klecza, Łupki. Ale kariery filmowej nie zrobiły.

Bo na razie to afera z mostem i Tomem Cruise’em przyciąga nowych turystów. A skoro przyjechali, to zachycają się okolicami i chcą zwiedzić coś więcej niż zaporę i most w Pilchowicach. Wędrują więc do zamku we Wleniu, zamawiają spływ rzeką Bóbr kajakami lub pontonami ze stacji w Nielestnie, szukają domów przysłupowych w Bystrzycy.

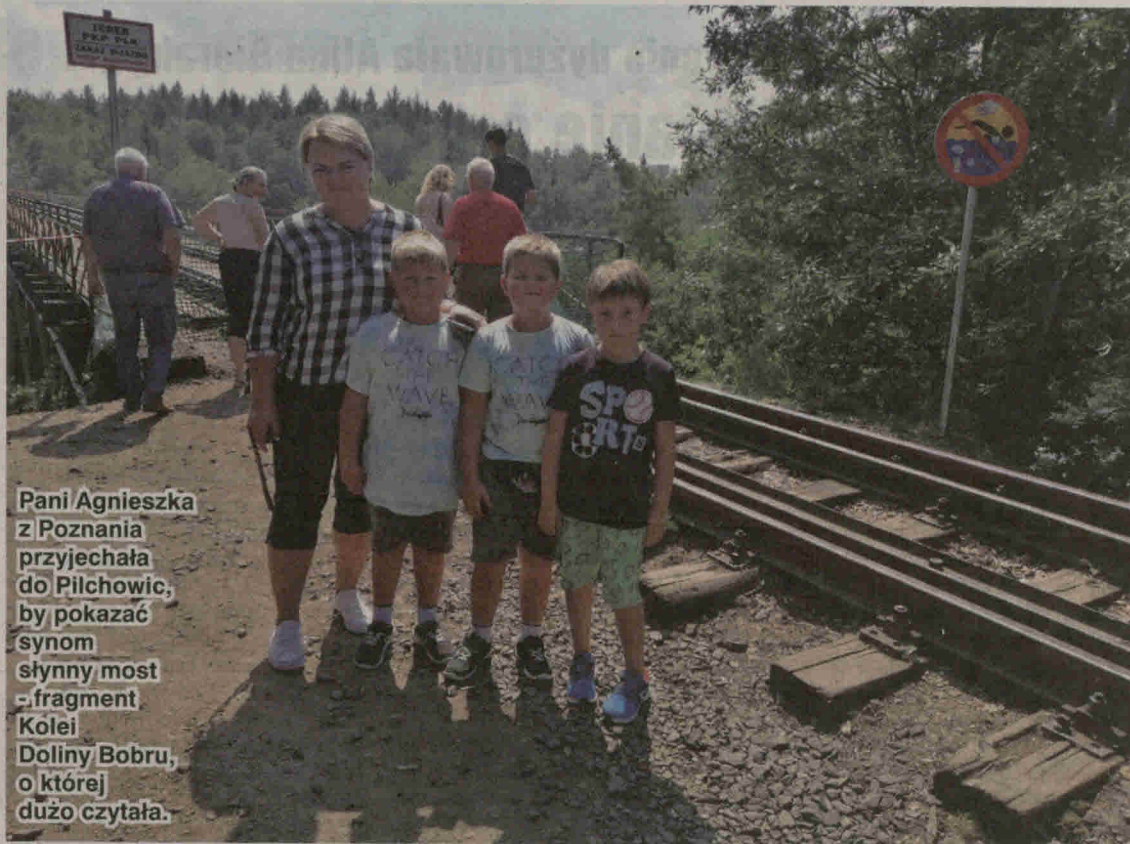
### Fani Toma Cruise’a na wiadukcie muszą być

Anna i Grzegorz Kukawki z Warszawy, którzy w Pilchowicach kończą ze znajomymi rajd rowerowy po Karkonoszach i Górach Izerskich, przyjechali, by popłynąć stateczkiem po jeziorze. Ale w tym czasie dowiedzieli się, że są tacy, co w obronie przed wysadzeniem mostu chcą przykuwać się do niego, więc do planów dodali sprawdzenie, o co chodzi z tym wiaduktem. - Widzieliśmy go z zaporę, ale nie kojarzyliśmy, że to ta słynna konstrukcja - mówi Anna Kukawka.

Wtórąją jej Maja i Mariusz Strzeleccy z Brzozówki spod Torunia. Wprawdzie nikt z trójki ich małych dzieci nie kojarzy jeszcze filmów z serii „Mission Impossible”, ale dla ich rodziców to kultowy obraz. - Wracamy z wakacji w Szklarskiej Porębie - mówi pani Maja. - Nawet na Szrenicy byliśmy, i to na piechotę - z dumą pokazuje na małych wędrowców: Bartka, Hanię i Marka. Przyznaje, że nie mieli w planach wycieczki do Pilchowic i pewnie pojechaliby prosto do domu, gdyby nie wieści o aferze z Tomem Cruise’em. Chcieli zobaczyć miejsce i o co ten cały hałas jest.

### Ruch od rana do wieczora

- Pani, nie oni jedni. Mamy ruch od rana do wieczora. Ludzi jest trzy razy tyle, co kiedyś - pan Zdzisław, który pracuje na parkingu przy Przystani Żeglarskiej Horyzont jest wyraźnie zmęczony, choć to dopiero południe. Ludzie stawiają auta i od razu pytają: - Gdzie jest ten most, co chcą go wysadzić? Gdyby mieli więcej czasu, pan Zdzisław popowiadaby im o tej budowlę i pociągach, bo na kolei przepracował 40 lat. Na jego oczach rozpadła się jedna z piękniejszych tras kolejowych w Polsce. *Niejednokrotnie ludziom dech w piersi zapierał, kiedy*



**Pani Agnieszka z Poznania przyjechała do Pilchowic, by pokazać synom słynny most - fragment Kolei Dolny Bobru, o której dużo czytała.**

z okiem wagonów dostrzegali wijący się kilkadziesiąt metrów poniżej strumień, czy drogę, gdy pociąg (a potem szynobus) jechał tuż nad brzegiem rwącej rzeki, czy przemierzał most wiszący nad Jeziorem Pilchowickim - opisywano w przewodnikach. Kursów pociągów z Jeleniej Góry do Lwówka Śląskiego nie ma od 2016 roku. Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego zainteresowany jest przejęciem linii 283, modernizacją torów i powrotem na nie pociągów. Obecnie trwa załatwianie formalności PKP PLK.

- Ale czy dojdzie do tego za moich czasów? - pan Zdzisław jest bardzo sceptyczny. - Zburzyć łatwo, odbudować trudno - powtarza sentencję i biegnie do kolejnych turystów.

### Pani Natalia czeka na Amerykanów

Zmęczenia nie kryje Natalia Gewert, właścicielka karczmy przy zaporze pilchowickiej. Ukrainka, która mieszka od 23 lat w Polsce, mówi po polsku ze wschodnim zaśpiewem. Karcznię prowadzi od 2008 roku. Takich tłumów nie pamięta. Jest tak zmęczona weekendowym ruchem, że prosi, by nie robić jej zdjęć.

- O trzeciej w nocy zeszedłem z kuchni - mówi pani Natalia.

Sympatyczna brunetka, bacznie obserwująca personel, serdeczna i opowiadająca ze swadą, serwuje w karczmie kuchnię, na której się zna najlepiej. Są

więc pierogi z kaszą gryczaną, pierogi ruskie (pielmienie), barszcz ukraiński, solanka i gulasz. Chętnych nie brakuje.

- Ruszyło się gdzieś tak rok temu - wspomina pani Natalia ruch turystów. Wtedy pan Czaplicki uruchomił stateczek, którym można pływać po jeziorze. Potem doszedł rozgłos z hollywoodzką produkcją. - Dla nas to dobrze, interes się rozwija - przyznaje pani Natalia. Zarobią i sklepikarze, i właściciele agroturystyk, i wypożyczalnia rowerów wodnych, przewodnicy. Dobrze pamięta poprzednie lata, gdy ludzie cienko przędli. - To najbiedniejsza gmina w regionie - mówi o Wleniu. - Nie mamy fabryk, dużych zakładów, tylko turystyka może nas uratować - twierdzi kobieta. Żałuje, że pociągi do Jeleniej Góry już nie jeżdżą, bo mnóstwo ludzi pyta, jak tam dotrzeć. A dojazdy są fatalne i bez własnego auta ani rusz. Pociąg ułatwiłby sprawę.

- Gdyby wybudowali nam w Pilchowicach nowy most i uruchomili linię kolejową, to niech ten stary wysadzają - pani Natalia ma zdanie podobne do burmistrza Wlenia Artura Zycha. Wykluczenie komunikacyjne jest faktem i przez brak dogodnego dojazdu gmina nie może się rozwijać. Afera z mostem tylko uwypukliła te trudności.

Pani Natalia zdradza, że filmowcy z Ameryki już raz u niej byli.

- Kilka miesięcy temu, nieoficjalnie, prywatnie na obiedzie, duża ekipa - relacjonuje. Ale nie zaczęła klientów, języków nie zna, więc nie opowie, czy rozmawiali o wyburzeniu mostu. Na pewno go oglądali. I jest pewna, że przyjadą wkrótce znowu. I choć dla niej oznaczałoby to kolejne godziny do nocy nad garnkami, nie zamierza narzekać. Przy takim ruchu turystów, jaki jest teraz, każdy zarobi. A przecież nawet oficjalnie Amerykanie jeszcze nie przyjechali, a most już jest słynny.

### Reżyser Christophera McQuarrie: - Nie przyjeździemy do Polski

I nie wiadomo, czy Amerykanie przyjadą. Afera o wysadzenie mostu nabrała charakteru politycznego i międzynarodowego. Posłowie Koalicji Obywatelskiej niedawno urządzili na wiadukcie konferencję w obronie budowlę. Piotr Borys, Dariusz Joński i Zofia Czernow zażądali dymisji prezesa PKP PLK Ireneusza Marchela oraz wiceministra kultury Pawła Lewandowskiego. To ci panowie stwierdzili, że most to starość i nie zanegowali możliwości jego wysadzenia. Wprawdzie szybko wyprowadziła ich z błędu generalna konserwator zabytków Magdalena Gawin, która zapewniła, że most jest zabytkiem i od momentu wszczęcia po-

stępowania w sprawie wpisu obiektu do rejestru zabytków pozostaje pod ścisłą ochroną. Jak pisaliśmy, w obronie mostu zaangażował się także Polski Komitet Ochrony Dziedzictwa Przemysłowego.

Sprawę ostatecznie wydaje się wyjaśniać niedawne oświadczenie Christophera McQuarrie, reżysera siódmej części „Mission Impossible”. Na łamach magazynu „Empire” oświadczył: - Nikt związany z produkcją filmu nie prosił o pozwolenie na zniszczenie historycznego zabytku w Polsce.

Według reżysera to Polacy wyrazili zainteresowanie użyczeniem niefunkcjonalnego mostu do tej sceny. Chcieli zrewitalizować okolicę w celu promocji turystyki i potrzebowali odpowiedni most, do czego niezbędne było zniszczenie jego fragmentu.

W swoim oświadczeniu reżyser dokładnie wyjaśnia sprawę: - W ubiegłym tygodniu pojawiły się prasowe plotki o tym, że producenci „Mission Impossible” poprosili o możliwość wyburzenia 111-letniego mostu w Polsce. Tym samym, w imię rozrywki, zniszczyliby fragment wspaniałego dziedzictwa narodowego. Czytałem wiele niewiarygodnych opowieści, w których byłem wspomniany. Normalnie nie zareagowałbym na to, ale w tym przypadku czuję, że ważne jest to, abym osobiście wyjaśnił nadinterpretację naszych intencji. Zaczynając od tego: nigdy nie było w planach wysadzenia 111-letniego mostu. Producenci filmu zgodzili się zniszczyć niezbędne fragmenty mostu, które wymagały przebudowy, nie ruszając kamiennych podpór. Mieliśmy też zamiar zrehabilitować wszelkie szkody, jakie to niezbędne zniszczenie mostu mogłoby spowodować. Ludzie, z którymi rozmawialiśmy, byli podekscytowani możliwością sprawdzenia dużej produkcji filmowej do Polski i środkami, które wstrzyknęłyby do miejscowej ekonomii. Byli też zachwyceni, że umożliwilibyśmy budowę nowego mostu, która w innym przypadku mogłaby nie dojść do skutku - tłumaczył McQuarrie.

Winą za późniejsze kontrowersje i plotki obarcza niewymienioną z nazwiska osobę z Polski, uważając, że należy jej się praca przy filmie „Mission Impossible 7”, a której producenci ostatecznie nie zatrudnili. Jak wynika z oświadczenia reżysera, osoba to miała przesładować członków ekipy w social mediach, chcąc ich w ten sposób ukarać. Miała też manipulować opinią publiczną i powodować, że źle zinterpretowane zostały intencje twórców filmu. Jak twierdzi reżyser, ostatecznie Tom Cruise i jego ekipa nie pojawiają się w Polsce.



**- Mamy ruch od rana do wieczora. Ludzi jest trzy razy tyle, co kiedyś - pan Zdzisław, który pracuje na parkingu przy Przystani Żeglarskiej Horyzont jest wyraźnie zmęczony, choć to dopiero południe.**



## Przy redakcyjnym telefonie dyżurowała Alina Gierak Bałagan po zmianie organizacji ruchu

Nasi Czytelnicy szybko zareagowali na zmianę organizacji ruchu przy ulicy Wojska Polskiego w Jeleniej Górze oraz wprowadzenie objazdów przez ulicę Okrzei. Niestety, ich zdaniem na razie panuje bałagan. - Oznakowanie jest beznadziejne - uważa pani Anna. Znaki zakazu wjazdu na ulicę Okrzei umieszczone bardzo wysoko i mało widoczne dla kierowców (oczywiście tych, którzy patrzą na znaki, a nie jeżdżą na pamięć). Ponadto stare znaki nie są zakryte, tylko przekreślone cienką taśmą, co wcale nie jest z daleka widoczne. W sobotę i niedzielę dużo aut wjeżdżało pod prąd i robiło się niezłe zamieszanie, gdy potem chciały nawracać. - Taki bałagan był w weekend, a co będzie w dni powszednie, gdy samochodów jest dużo więcej i będzie dużo kursów autobusów? - martwi się Czytelniczka. Ma nadzieję, że urzędnicy odpowiedzialni za organizację ruchu w Jeleniej Górze będą obserwować, co się dzieje i szybko zareagują.

Także do Jeleniogórskiego Zarządu Dróg i Mostów ma prośbę lokatorka domu przy ulicy Rataja. Zamontowany jest na niej próg zwalniający, tuż koło jej kamienicy. Nie było to uciążliwe, do momentu rozpoczęcia w sąsiedztwie budowy. Ciężkie auta dostarczające surowiec jeżdżą pod oknami Czytelniczki. Za każdym razem podskaکیują na progu. - Hałas jest nie do wytrzymania, dom się trzęsie - opowiada Czytelniczka. Interweniowała w ZDiM prosząc, by próg zdemontowano lub przeniesiono w inne miejsce, gdzie nie ma kamienic. Niestety, bez efektu. - A my w te upały siedzimy przy zamkniętych oknach, bo hałasujące samochody zagłuszają nawet telewizor - skarży się Czytelniczka.

Na opieszalność policjantów w karaniu osób nienoszących masek ochronnych na twarzy narzeka pan Stanisław. - Ludzie chodzą bez masek po galeriach handlowych, w marketach też się ich widuje - opisuje. Jego zdaniem mundurowi powinni być częściej w takich miejscach i karać, bo tylko w ten sposób zdyscyplinuje się ludzi. - Zachorowań jest znowu coraz więcej - ostrzega pan Stanisław. Małgorzata Gorzelak z Jeleniogórskiej policji wyjaśnia, że mundurowi reagują na bieżąco i najczęściej pouczają osoby, które nie mają ochrony na nos i usta w sklepach, na poczcie czy w autobusach. Nie ma specjalnych patroli, które by tylko tym się zajmowały. Od czerwca do lipca w związku z brakiem takiej ochrony policjanci skierowali 3 wnioski do sądu, wręczyli 3 mandaty i udzieliли 82 pouczeń.

O maszcie telefonii komórkowej zakłócającym normalne życie alarmuje czytelnik z Janowic Wielkich, z domu przy ulicy Kopernika. Jak opisuje, nie może spać, źle się czuje, wibracje są odczuwalne w całym budynku. Zauważył ponadto, że odkąd stanął maszt, zniknęły w okolicy ptaki. W urzędzie gminy dowiedział się, że maszt stanął na prywatnym gruncie, wszystko jest zgodne z prawem i nic zrobić się nie da. - Mieszkamy na terenie Rudawskiego Parku Krajobrazowego, czy takie maszty są tu dopuszczalne? - pyta Czytelnik. Maja Marcinkowska z Jeleniogórskiego oddziału Dolnośląskiego Zarządu Parków Krajobrazowych wyjaśnia, że jeśli jest to teren prywatny, a postawienie masztu nie jest sprzeczne z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, nic zrobić nie mogą. Tym bardziej, że nie są stroną w takich sprawach. Przepisy ponadto nie dają DZPK realnej władzy, by przystopować postawienie masztu czy



farmy fotowoltaicznej, nawet jeśli szpecą one krajobraz.

O zaśmieconym placu zabaw oraz parku przy ul. Dembowskiego w Sobieszowie zaalarmowała nas pani Hanna. Jak opisuje, to miejsce upodobał sobie młodzieńcy, pijący tu piwo, zaśmiecający park puszkami i butelkami. Dzieci nie mają gdzie się bawić, bo młodzież zajmuje ławki i zachowuje się głośno. Czytelniczka liczy na częstsze interwencje w tym parku strażników miejskich i ma nadzieję, że plac uda się przywrócić maluchom.

ALKA

Zadzwoń do nas

W środę  
od godz. 10 do 14  
czekamy na sygnały  
od Czytelników o tym,  
co drażni, niepokoi  
i wymaga dziennikarskiej  
interwencji

75/64-24-485  
601-582-622

## Ksiądz z Ruszowa na apelację poczeka na wolności

Piotr M., były proboszcz parafii w Ruszowie, decyzją Sądu Okręgowego w Jeleniej Górze na apelację poczeka na wolności. Ksiądz został nieprawomocnie skazany na pięć lat więzienia za molestowanie dwóch dziewczyn.

Sąd Okręgowy w Jeleniej Górze zadecydował 6 sierpnia, że do czasu rozpatrzenia apelacji ksiądz będzie na wolności.

### Kaucja 80 tysięcy złotych

Warunkiem było wpłacenie 80 tysięcy złotych kaucji w ciągu 14 dni. Pieniądze szybko trafiły na konto wymiaru sprawiedliwości. Sąd orzekł, że ponadto Piotr M. ma raz w tygodniu meldować się na komisariacie policji, nie wolno mu się kontaktować z pokrzywdzonymi dziewczynkami i ich rodzicami.

Nie wiadomo, czy ksiądz wrócił do swojej wsi. W związku z podejrzeniem czynów pedofilijskich duchowny ma zakaz podejmowania posługi kapłańskiej, noszenia stroju duchownego oraz zakaz kontaktów z dziećmi i młodzieżą. Kuria legnicka prowadzi wobec niego postępowanie kanoniczne.

Wyrok był zgodny z oczekiwaniami prokuratury. Apelację wniosła obrońca. Na jej wniosek Sąd Okręgowy zadecydował, że Piotr M. może opuścić areszt i na rozprawę apelacyjną oczekiwać na wolności. Rozprawa apelacyjna odbędzie się prawdopodobnie jesienią.

### Bulwersująca sprawa

Piotra M. zatrzymano w maju tego roku, po tym, jak kobieta zgłosiła podejrzenie, że molestował jej dziecko. Prokuratura Rejonowa w Zgorzelcu podjęła decyzję o jego zatrzymaniu, a po weryfikacji zgłoszenia postawiono mu zarzut podejmowania innych czynności seksualnych wobec małoletniego. Ksiądz trafił do aresztu na trzy miesiące. Prowadzone postępowanie doprowadziło do postawienia oskarżonemu dwóch zarzutów czynów seksualnych wobec dzieci. W obu przypadkach chodziło o dzieci niepełnosprawne umysłowo. Rozprawa toczyła się z wyłączeniem jawności.

Część wspólnoty wiernych parafii w Ruszowie przed sądem demonstrowała poparcie dla księdza. Byli tacy, którzy twierdzili, że wy-

## Na marginesie

Funkcjonariusze Centralnego Biura Śledczego Policji zatrzymali osiem osób i jedną doprowadzili z zakładu karnego. W trakcie działań przeprowadzonych na terenie województwa dolnośląskiego przeszukano kilkanaście miejsc zamieszkania i użytkowanych przez podejrzanych. Znaleziono i zabezpieczono ponad 13 milionów złotych w gotówce, które ukryte były w jednym z mieszkań w wallkach, torbach podręcznych i pudełkach. Na poczet przyszłych kar i grzywien zabezpieczono także mienie ruchome należące do podejrzanych, wartość ponad 300 tys. zł. Wśród zabezpieczonego mienia znalazły się samochody, motocykle i biżuteria. Rozpracowywana przez policjantów CBŚP grupa działała głównie w województwie dolnośląskim. Z ustaleń śledczych wynika, że za pośrednictwem hurtowni farmaceutycznej oraz aptek i punktów aptecznych zdobywano leki zawierające pseudoefedrynę. Następnie członkowie grupy wyfuskiwali tabletki z błistrów i sprzedawali je jako prekursorzy grupom przestępczym działającym w Polsce i w Czechach. Nielegalny towar trafiał na teren niemal całego kraju oraz do Czech, gdzie była produkowana metamfetamina.

### BOLESŁAWIEC

Kłótnia między 25- i 28-latkami mogła skończyć się tragicznie. Młodszy bardzo mocno uderzył kolegę, co mogło spowodować nawet utratę życia. Poszkodowany trafił do szpitala z ciężkim uszkodzeniem ciała. Prokurator zadecydował o aresztowaniu sprawcy na 3 miesiące. Sąd wymierzy mu karę więzienia, nie krótszą niż 3 lata.

### JELENIA GÓRA

Był pod wpływem alkoholu, a być może także narkotyków. Bilans rajdu mercedesem po ulicach Jeleniej Góry to pięć rozbitych

aut. Najpierw doszło do kolizji z trzema zaparkowanymi samochodami na Zabobrze, a kilka minut później kierujący nie zapanował nad pojazdem na ul. Wojska Polskiego, gdzie zderzył się z prawidłowo jadącą osobówką, prowadzoną przez starszego mężczyznę. Pobrano do badania krew kierującego. Grozi mu do 5 lat więzienia i cofnięcie uprawnień do prowadzenia samochodu.

Nielegalny transport zużytych opon ujawnili funkcjonariusze Krajowej Administracji Skarbowej, a potwierdzili inspektorzy ochrony środowiska. Wiele wskazywało na to, że ktoś miał zamiar pozbyć się odpadów, łamiąc prawo. Odbiorcy zużytych opon grozi do 0,5 mln zł kary, a organizatorowi transportu do 13 tys. zł. Mandat 200-złotowy otrzymał także kierowca.

### LUBAŃ

Dwa rowery, trzy kartony wina oraz komplet wędek wyniósł włamywacz z piwnicy domu wielorodzinnego, po sforsowaniu drzwi. Właściciel swoje straty ocenił na 4 tys. zł. Okazało się, że włamywaczem jest 28-letni sąsiad poszkodowanego. Kilka dni potem w jego piwnicy ujawniono jeden z kradzionych rowerów. Sprawcy grozi wysoki wyrok - nawet powyżej 10 lat - ponieważ działał w warunkach recydywy. Nie minęło pięć lat, kiedy był skazany za inne przestępstwo przeciwko mieniu.

41-letni kierowca doprowadził do kolizji, a potem zbiegł z miejsca zdarzenia. Patrol policji zatrzymał go kilka kilometrów dalej, kiedy przemieszczał się rozbitym samochodem. Okazało się, że sprawca kolizji jest pijany, ma cofnięte uprawnienia do kierowania pojazdami mechanicznymi, a dodatkowo jest poszukiwany Europejskim Nakazem Aresztowania przez niemiecką policję.

### LWÓWEK ŚLĄSKI

Marihuana, z której można uzyskać 800 porcji handlowych narkotyku (o wartości 15 tys. zł), znaleźli policjanci w mieszkaniu 52-latka. Ustalono, że męż-

czynna handlował narkotykami. Śledztwo jest rozwojowe. Sprawcy grozi do 10 lat pozbawienia wolności.

Kilka miesięcy temu policjantki uratowały życie starszej kobiety. Przebywający poza domem mąż zadzwonił na policję, bo zaniepokoiło go, że żona nie odbiera telefonu. Policjantki weszły do mieszkania, gdzie na podłodze leżała kobieta, a z kuchni dobywał się dym z rozgrzanego czajnika, który stał na gazie i z którego wyparowała już woda. Okazało się, że kobieta dostała udaru i nie była w stanie się ruszyć. Teraz, po kilku miesiącach, po rehabilitacji, pani osobiście przyszła podziękować funkcjonariuszkom, przynosząc tort.

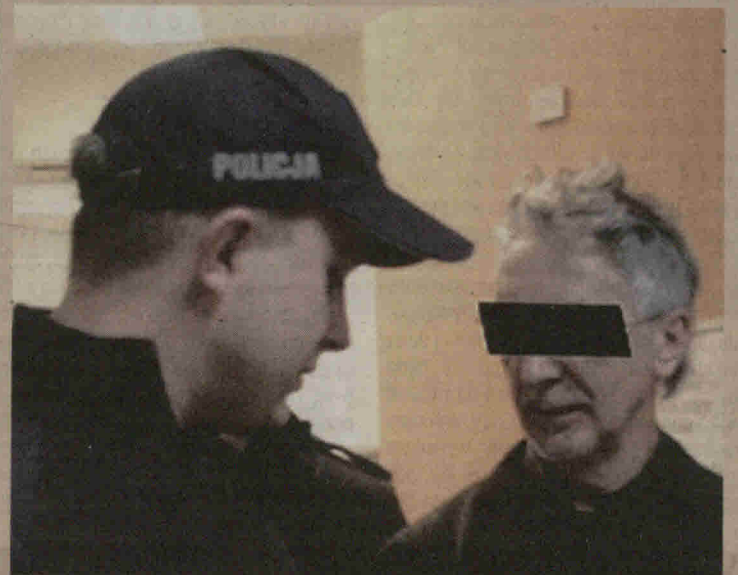
### NOWOGRODZIEC

45-letni kierowca opla cofając, uderzył w inny zaparkowany samochód, a następnie odjechał z miejsca zdarzenia. Sprawca został zatrzymany po kilkunastu minutach. Okazało się, że kierowca ma cofnięte uprawnienia i sądowy zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi. Mężczyźnie grozi do 2 lat więzienia.

### ZGORZELEC

Funkcjonariusze Straży Granicznej w Zgorzelcu wytypowali do kontroli samochód osobowy audi A6 na litewskich numerach rejestracyjnych. Pojazdem podróżowała pięcioosobowa rodzina obywateli Tadżykistanu (rodzica i troje dzieci). Cudzoziemcy nie posiadali przy sobie dokumentów uprawniających ich do pobytu w Polsce. Ustalono, że do naszego kraju wjechali nielegalnie przez granicę z Litwą i zamierzali dotrzeć do Niemiec. Złożyli wniosek o udzielenie Ochrony Międzynarodowej na terytorium Polski. Komendant Placówki SG w Zgorzelcu wydał im Tymczasowe Zaświadczenia Tożsamości Cudzoziemca i skierował do Ośrodka dla Cudzoziemców.

(sad)



### Nieprawomocny wyrok

Wyrok w sprawie księdza Piotra M. z Ruszowa, oskarżonego o dwa przestępstwa o charakterze seksualnym przeciwko dwójce dzieci, zapadł 13 marca. Były proboszcz został skazany na 5 lat więzienia. Sąd orzekł także o środkach karnych: dożywotnim zakazie zajmowania stanowisk związanych z opieką i wychowywaniem dzieci, zakazie zbliżania i kontaktowania się z pokrzywdzonymi na okres 15 lat, nawiązanie na rzecz każdej z pokrzywdzonych w kwocie 25 tys. zł.

toczony mu proces jest nagonką na duchownego, a od sądenia księdza jest tylko Bóg, a nie świecki sąd. Wielu z nich oskarżało matki dziewczynki o kłamstwo i towarzyszyło proboszczowi, gdy ten wchodził do sądu i na salę rozpraw. Zebrani o odmiennym poglądzie przekonywali z kolei, że zjawisko pedofilii wśród duchownych to efekt systemowego ukrywania takich przestępstw przez polski Kościół. Środowisko nadal jest podzielone, a emocje podgrzała decyzja sądu o wypuszczeniu Piotra M. na wolność.

ALKA



EXPRESS

### USŁUGI

ŁAZIENKI kompleksowo: kafelki, hydraulika, panele, malowanie, gładzie, ogólnobudowlane, 601-148-406. N438-G



# Żyj, mieszkaj, pracuj w Jeleniej Górze – zgłoś swój pomysł

Masz ciekawy pomysł na projekt albo inicjatywę, którą warto zrealizować w Jeleniej Górze? Zgłoś swoją propozycję do programu „Rozwój Lokalny”. Miasto Jelenia Góra ma szansę na pozyskanie dofinansowania w wysokości od 3 do 10 mln euro na tego typu zadania (inwestycyjne i nieinwestycyjne).

Wszystko to w ramach projektu „Żyj, mieszkaj, pracuj w Jeleniej Górze”, realizowanego w ramach Programu „Rozwój Lokalny”, finansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego 2014-2021 i Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2014-2021.

Mile widziane są działania skierowane do młodzieży, ale i do innych grup. Ważne, aby proponowana inicjatywa wpisująca się w cele strategiczne, które wytyczono wcześniej, na podstawie diagnozy sytuacji w mieście. Jeden z tych celów dotyczy ekologii (Jelenia Góra: EKO-logiczny wybór). Chodzi o zwiększenie atrakcyjności miasta jako miejsca do życia, poprawę jakości powietrza, rozwój ścieżek rowerowych, edukację ekologiczną, itp. Jest także cel pn. Jelenia GÓRA, możliwości, w które wpisują się działania polegające na zwiększeniu konkurencyjności i atrakcyjności gospodarczej miasta. Kolejny z celów mówi o zwiększeniu aktywności lokalnej, wzroście integracji mieszkańców, zachęceniu

mieszkańców do włączenia się w rozwój miasta i działań lokalnych itp.

A zatem, jeśli masz pomysł – nie zwlekaj. Co należy zrobić? Wejdź na portal internetowy [www.jeleniagora.pl](http://www.jeleniagora.pl) i skorzystaj z formularza zgłoszeniowego. Szczegóły dostępne są w zakładce „Rozwój lokalny”. Pomysły można zgłaszać **do 31 sierpnia 2020r.**

Szukamy też partnerów programu, którzy będą współuczestniczyć w realizacji poszczególnych zadań. Mogą to być organizacje pozarządowe, instytucje otoczenia biznesu, stowarzyszenia przedsiębiorców itp. Szczegóły także na naszym portalu, w zakładce „Rozwój lokalny”. **Termin zgłoszeń mija 31 sierpnia 2020 roku.**

## Program Rozwój Lokalny



Iceland  
Liechtenstein  
Norway grants



MINISTERSTWO  
FUNDUSZY I POLITYKI  
REGIONALNEJ

## Uwaga! Utrudnienia w centrum

Od soboty 8 sierpnia zmienia się organizacja ruchu w Alei Wojska Polskiego w Jeleniej Górze. Zmiana spowodowana jest rozpoczęciem przebudowy wspomnianej ulicy.

W pierwszym etapie nowa organizacja dotyczy wprowadzenia ruchu jednokierunkowego od Armii Krajowej do ul. 1 Maja. Ruch w przeciwną stronę odbywa się ulicą Okrzei, która na czas prowadzenia prac również stała się ulicą jednokierunkową.

Zmieniają się też kursy MKZ Jelenia Góra...

Od najbliższej soboty ulicą Okrzei jeżdżą pojazdy komunikacji miejskiej i prywatnych przewoźników. W zastępstwie za przystanek „Uniwersytet

Ekonomiczny” w kierunku Cieplic został wyznaczony przystanek tymczasowy pomiędzy budynkami Okrzei 8-10.

**Miejsca parkingowe...**

Od ulicy Okrzei (wjazd od 1 Maja) do ulicy Pocztowej miejsca parkingowe pozostaną bez zmian. W celu umożliwienia przejazdu autobusom komunikacji miejskiej zlikwidowane zostały miejsca parkingowe na odcinku od ul. Pocztowej do ul. Armii Krajowej. Na odcinku od ul. Armii Krajowej do Al. Wojska Polskiego wyłączyliśmy miejsca parkingowe po prawej stronie.

**Komunikacja miejska...**

Autobus linii nr 8 kursuje od dworca PKP w kierunku Różyckiego/Ogińskiego

z wyłączeniem remontowanego odcinka Wojska Polskiego.

Przebudowa Alei Wojska Polskiego, wykonywana przez myślakowicką firmę KAMA, obejmuje wykonanie robót budowlanych na odcinku około 900 metrów, wraz z przebudową oświetlenia (oświetlenie chodników oraz budowa doświetlenia przejść dla pieszych).

Aleja Wojska Polskiego ostatni remont przeszła blisko 20 lat temu. Należy ona do głównych ulic w mieście. Według badań, w ciągu doby przez tę ulicę przejeżdża ponad 20.000 pojazdów.

Remont Alei Wojska Polskiego zakończy się w grudniu tego roku. Wartość zadania to ponad 12 milionów złotych.

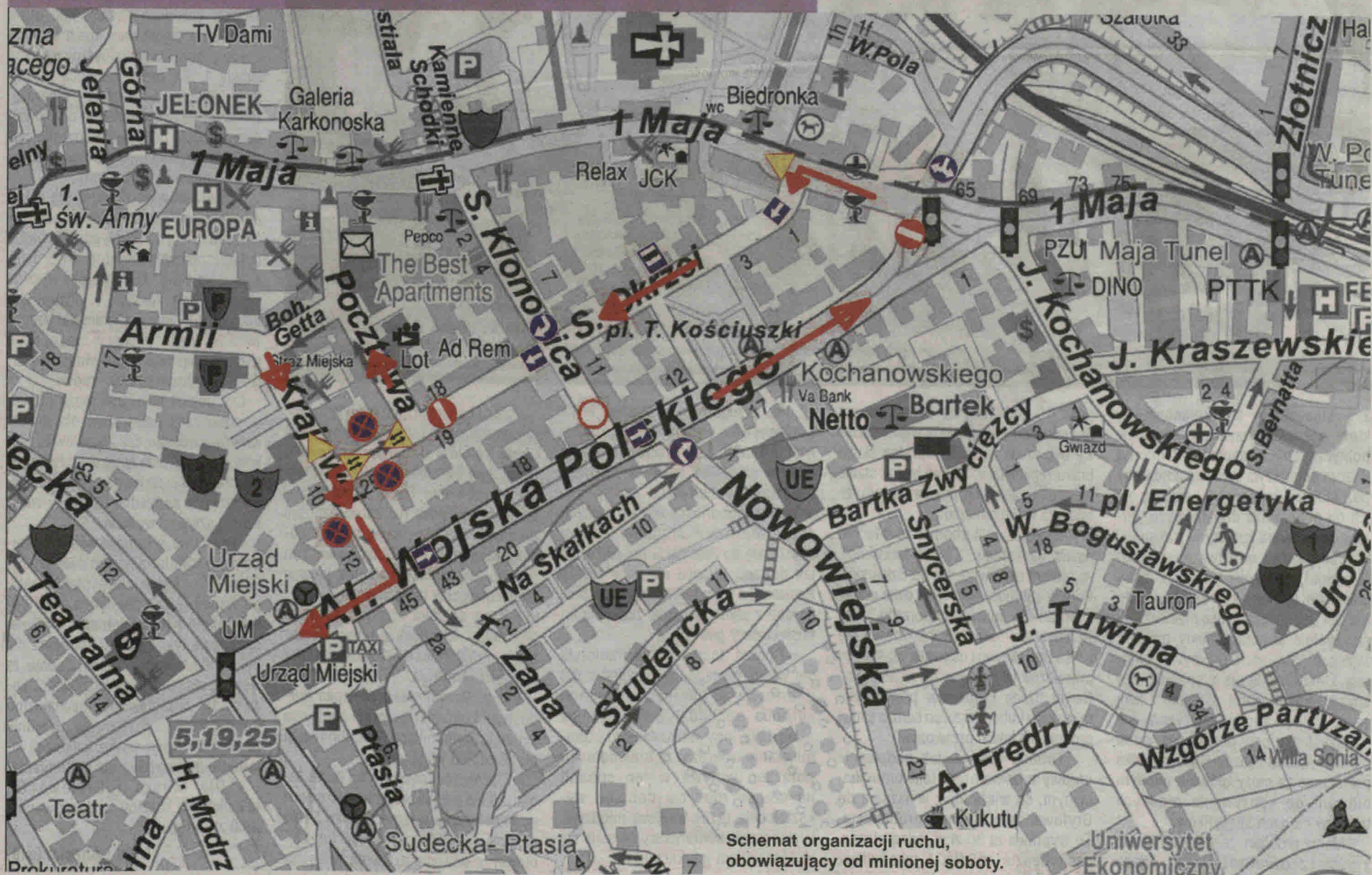


### Ramki z logo Miasta do zdobycia od dzisiaj!

Od wtorku (11 sierpnia) będzie można otrzymać ramki na tablice rejestracyjne z logo Miasta Jelenia Góra.

Dostępne będą w Wydziale Komunikacji UM przy ulicy Sudeckiej

29 dla osób rejestrujących swój pojazd. Ale to nie wszystko. Dodatkowo ramki będzie można zdobyć, biorąc udział w konkursach ogłaszanych na oficjalnym profilu Miasta na Facebooku - pierwszy już we wspomniany wtorek. Uwaga, liczba ramek ograniczona.



Schemat organizacji ruchu, obowiązujący od minionej soboty.

Uniwersytet  
Ekonomiczny



**Lubomierz wykluczony komunikacyjnie. Odjeżdża stąd tylko jeden autobus dziennie i nawet nie ma kursu powrotnego**

# Miasto zamknięte

Mieszkańcy Lubomierza nie mają jak wydostać się z miasteczka. Transport publiczny jest w zaniku.

- Jak dojechać do lekarza, na rehabilitację, do szkoły średniej czy choćby do bankomatu, którego tutaj nie ma? - pytają, kiedy spotykam się z dużą grupą mieszkańców na tzw. dworcu autobusowym.

PKS-om się nie opłaca. Rozwiązania nie znajduje samorząd - od dwóch lat.

- Władze nie interesują się nami, biednymi ludźmi. Lekceważą nas. Najważniejszy okazuje się festiwal, z którego nic nie mamy. Na to pieniądze są... - słyszę od mieszkańców. Mają dość wysłuchiwanie, że nie ma na załatwienie ich problemów środków. Zawodzi też rządowy program walki

jechać do lekarza, do urzędu pracy, opieki społecznej, banku czy innych instytucji. Walczyliśmy o autobus, który stąd wyjeżdżał kiedyś, około 11.00, do Jeleniej Góry. Sama zbierałam podpisy. Okazało się, że się nie opłaca. Przewoźnik PKS Tour Jelenia Góra postawił warunek, że 12 osób musiałoby wykupić bilety miesięczne. A przecież seniorzy nie jeżdżą codziennie - mówi pani Ania.

Pani Jolanta wskazuje, że wszyscy mają jakieś potrzeby i muszą się przemieszczać. Ona sama jest po operacji kolana i powinna odbyć rehabilitację. Najpierw było to niemożliwe ze względu na sytuację epidemiczną, a teraz ośrodki zdrowia są już czynne, ale nie ma czym dojechać do Gryfowa albo do Lwówka. Na opłacenie prywatnego transportu

będzie musiał czekać - 20 zł za godzinę postoju - to razem wyniesie 80 zł - mówi pani Mariola. Inna seniorka wspomina, jakim wyzwaniem były odwiedziny męża w szpitalu w Jeleniej Górze, kiedy ciężko zachorował. Fortunę wydała na taksówkę.

Drastyczne ograniczanie kursów zaczęło się niespełna dwa lata temu, ale prawdziwy dramat nastąpił we wrześniu ubiegłego roku. Wtedy przetarg na dowóz dzieci do gminnych szkół przegrał dotychczasowy usługodawca - jeleniogórski PKS, a wygrał przewoźnik z Bolesławca. - Przedtem jeszcze, jakieś trzy lata temu, przewoźnicy nie dogadywali się i dublowali kursy o podobnych godzinach, i nikomu się nie opłacało - dodaje pani Maria.

Dużym problemem jest brak połączenia z Lwówkiem Śląskim, siedzibą powiatu, czy z Gryfowem Śląskim.

- Jak mamy dostać się do przychodni, do urzędu pracy, pomocy społecznej? - pyta kolejna mieszkanka. Seniorzy w tej sytuacji są zmuszeni brać taksówkę (są dwie w Lubomierzu) albo prosić znajomego. Tak czy inaczej, są to dodatkowe, niemałe koszty.

Pani Bogusława zauważa, że przed wyborami obecny burmistrz podkreślał, iż zajmie się problemami komunikacyjnymi mieszkańców Lubomierza.

- To dla nas miało znaczenie. Teraz jesteśmy zawiedzeni. I nie chodzi jedynie o dotarcie do urzędu czy lekarza. Chcemy też czasem pójść do kina, teatru czy na na wystawę. Dlaczego mamy być pozbawieni takich możliwości? - mówi.

W odpowiedzi na pisma mieszkańców w sprawie poprawy komunikacji publicznej burmistrz Marek Chrabaszcz podał autorom dane teledreśowe przewoźników, z którymi należy tę sprawę załatwić.



Mieszkańcy Lubomierza skarżą się, że samorząd nie załatwia im podstawowych problemów, takich jak komunikacja z innymi ośrodkami, w których muszą załatwić wiele spraw

z wykluczeniem komunikacyjnym, który pozostaje frazesem z wieców politycznych. Sytuacja epidemiczna jeszcze pogorszyła sytuację. Ludzie są pozostawieni sami sobie i zmusza się ich do ponoszenia dodatkowych, dużych kosztów na konieczny transport.

Lubomierz to urokliwe miasteczko (i gmina), położone jednak z boku głównych szlaków komunikacyjnych. Nie jest „po drodze”, więc przewoźnicy szczególnie kalkulują, kiedy mają tu zjechać. W mieście przybywa seniorów, którzy często nie dysponują własnymi samochodami. Właśnie z taką grupą mieszkańców spotykam się na przystanku przy obwodnicy, gdzie nie ma rozkładu jazdy i gdzie budka przystankowa służy głównie młodym ludziom do spożywania mocnych trunków i innych specyfików.

- Mamy problem, żeby się wydostać z miasta i z powrotem tu wrócić. Trzeba

przez 10 dni trzeba by wydać kilkaset złotych. Pani Jolanta cierpi więc, skarżąc się być może na nieodwracalne skutki braku rehabilitacji, ale nie jest w stanie nic zrobić. Jej pech polega na tym, że mieszka w Lubomierzu.

- Przecież w Lubomierzu nie ma nawet bankomatu. Co do frekwencji, widziałam niedawno, jak do Szklarskiej Poręby autobus wiozł tylko dwie osoby i jechał! To sprawa samorządu, żeby to załatwić - mówi. Kontaktowała się z PKS Bolesławiec i usłyszała właśnie, że przewoźnik jest gotowy do współpracy. Nawet trzech kierowców przewoźnika mieszka w Lubomierzu, co bardzo ułatwi organizację takich przewozów.

- Drobną sprawą, jak podpisanie umowy z operatorem telekomunikacyjnym, co wiąże się z wyjazdem do Gryfowa, jest dla nas problemem. To wyprawa za 30 zł w jedną stronę. Jeśli będzie kolejka i taksówkarz

- Po przegranej przetargu firma z Jeleniej Góry wycofała się z pozostałych połączeń. Gmina powinna chyba inaczej wszystko załatwić - uważa mieszkanka Lubomierza.

Te niedogodności bardzo odczuli uczniowie szkół średnich, którzy dojeżdżają do Jeleniej Góry. Nie mieli jak dotrzeć, rodzice ich dowozili do Pasiecznika albo do Chmielenia, a droga do i z szkoły dziennie zabierała im blisko cztery godziny.

- Pomoc samorządu ograniczyła się wtedy do tego, że burmistrz dał informację w internecie, o której autobus odchodzi z Pasiecznika - zauważa inny mieszkaniec. Lubomierzanie twierdzą, że brak dobrych połączeń wpływa w ten sposób na szanse zdobycia dobrego wykształcenia przez tutejszą młodzież. Wykluczenie komunikacyjne staje się wykluczeniem edukacyjnym.

Dzisiaj Lubomierz ma tylko jedną niż komunikacji publicznej - autobus PKS Lubań zajeżdża do Lubomierza około godz. 9 (w kierunku Jeleniej Góry), ale nie ma powrotu. Od września ruszają - jeśli epidemia nie zdezorganizuje ponownie oświaty - kursy szkolne obsługiwane przez PKS Bolesławiec. Ten przewoźnik jednak obsługuje jedynie miejscowości w ramach gminy.

- Tam są dwa kursy i autobus jest pełny. Nie zawsze łatwo się zabrać - mówi mieszkanka miasteczka Pawlaka i Kargula.

Adam Skrzydłowski, zastępca burmistrza Lubomierza, przekonuje, że sytuacja komunikacyjna Lubomierza nie zależy od władz gminy.

- Z przepisów wynika tylko to, że samorząd ma jedynie zorganizować dowóz uczniów do szkół w ramach gminy. Przez ostatnie miesiące szkoły nie funkcjonowały z powodu pandemii, więc nie

jeździły autobusy. Ucierpieli mieszkańcy, którzy przy okazji zabierali się tymi kursami - mówi. Jego zdaniem przewoźnicy komercyjni dokładnie liczą pieniądze i jeśli im się nie opłaca, to nie podejmują obsługi deficytowych linii. - Jak wynika z naszych kalkulacji, dofinansowanie jednego kursu do Jeleniej Góry i z powrotem kosztowałoby gminę około 46 tys. zł rocznie - mówi Adam Skrzydłowski, dodając, że gmina nie może organizować kursów autobusowych sięgających poza gminę (jest to tylko możliwe w porozumieniu z innymi samorządami).

Co z rządowym programem walki z wykluczeniem komunikacyjnym?

- Badaliśmy ten temat. Okazało się, że przy kalkulacji obsługi linii gdzie przewoźnik podał nam koszt 8 zł/km z tego programu moglibyśmy uzyskać ledwie 1 zł - mówi zastępca burmistrza. Władze Lubomierza twierdzą, że nie mogą być adresatem oczekiwań dotyczących połączeń komunikacyjnych wykraczających poza granice gminy, odsyłają do powiatu.

Samorządowiec odniósł się także do przetargu sprzed roku na obsługę dowozu dzieci do szkół, gdzie przegrał dotychczasowy operator, PKS Tour z Jeleniej Góry, który potem wycofał się z innych kursów. - Wygrał ten przewoźnik, który zaoferował lepsze warunki. Nie mogliśmy w inny sposób rozstrzygnąć przetargu. Musimy działać w granicach prawa - mówi.

Czy powiat lwówecki może pomóc w organizacji przewozów dla mieszkańców Lubomierza? Zbigniew Grześków, wicestarosta lwówecki, twierdzi, że możliwości są bardzo ograniczone, bo powiaty są biedne i mają w większości sztywne wydatki.

- Rok temu, w ramach walki z wykluczeniem komunikacyjnym dwie gminy, Gryfów Śl. i Mirsk, skorzystały z takiego wsparcia. Jak pamiętam, rząd dołożył około 1 zł do kilometra, a powiat dał drugie tyle. Wtedy Lubomierz nie był zainteresowany - mówi. Dodaje, że jesienią znowu będzie możliwość skorzystania z podobnego mechanizmu dofinansowania przewozów. Urzędnik powiatowy dziwi się też kalkulacji kilometra przewoźnika dla Lubomierza.

- Dla Mirska i Gryfowa Śl. ta kalkulacja kosztów za 1 km wynosi 5,70 zł - mówi.

Tekst i zdjęcia: (sad)



Sprawy  
w urzędzie?



Zakupy  
w galerii  
handlowej?



Film  
w kinie?



Wizyta  
w salonie  
urody?

pamiętaj,  
**zastaniaj**  
**usta i nos**

[gov.pl/koronawirus](https://gov.pl/koronawirus)



KANCELARIA PREZESA  
RADY MINISTRÓW










# Jaki jest i będzie Teatr Norwida?

**Rozmowa** 

z Tadeuszem Wnukiem - nowym/starym dyrektorem Teatru im. Cypriana Kamila Norwida w Jeleniej Górze. Niespełna rok po otwarciu budynku po remoncie, po wymuszonej koronawirusem przerwie, objął stanowisko szefa instytucji na kolejne pięć lat.

**- Jak się zmieniły warunki techniczne sceny po remoncie? Czy wszystko przebiegło tak, jak było planowane, czy trzeba było z czegoś zrezygnować?**

- Cała inwestycja była dosyć trudna, bo już po pierwszym przetargu okazało się, że 5 mln euro, które mieliśmy zaplanowane na remont, to jest tylko 5 mln, a więc trochę za mało, żeby zrealizować wszystko, co sobie założyliśmy, zwłaszcza w kwestii technologicznej, więc musieliśmy zdecydować się na ograniczenia. Dotyczyły one głównie wyposażenia i technologii sceny. W planach była między innymi scena obrotowa, zapadnia, ale kiedy okazało się, że trzeba rozszerzyć roboty budowlane, musieliśmy z tych planów zrezygnować i skoncentrować się na sprawach budowlanych, zabezpieczyć obiekt przede wszystkim pod względem przepisów przeciwpożarowych, BHP, bo bez tego nie zostałby oddany do użytku. Musieliśmy z części rozwiązań zrezygnować, ale to nie znaczy, że ich nie będzie. Na przykład obrotówka nie musi być wmontowana na stałe, bowiem dostępne współcześnie techniki pozwalają na „nałożenie” jej na scenę, więc można z takiego rozwiązania skorzystać w razie potrzeby. Gorzej jest z zapadniami ruchomymi, ponieważ stropy w budynku są bardzo niskie, słabe. Doszło do bardzo poważnych usterek, prawie katastrofy budowlanej i tak naprawdę, gdyby nie rozpoczęto prac budowlanych, byłaby ona bardzo realna. Trzeba było sporządzić nowe ekspertyzy budowlane, wykonać nowe stalowe konstrukcje pod widownią, które ważą prawie 18 ton. Podobnie na scenie. Mamy nowoczesny, bogaty park oświetleniowy, sprzęt audio, co pozwala nam wykorzystywać technologię światłowodową, więc możemy się cyfrowo podłączyć do każdego nośnika, Teatru, które tutaj przyjeżdżały (a sporo już było na scenie widowisk i imprez muzycznych), nie miały żadnego problemu z podłączeniami, doświetleniem. Bardzo dobrze wyraża się o akustyce pan Napiórkowski, który promował tu swoją najnowszą płytę. Te warunki akustyczne są tak dobre także i dlatego, że zdecydowaliśmy się na maksymalne wyciszenie kularów, stosując wykładziny dywanowe zamiast parkietów. Mamy podwójne okotowanie, które wygłusza dźwięki z zewnątrz. Cały obiekt od piwnic po dach został wyremontowany, braki uzupełnione, usterki naprawione. Teren przed wejściem do teatru zostanie wyremontowany w ramach rewitalizacji Al. Wojska Polskiego.

**- Dlaczego został zlikwidowany kanał orkiestrowy i scena studyjna?**

- Jeśli chodzi o orkiestron, to podjęliśmy taką decyzję uznając, że nie będzie on wykorzystywany w teatrze dramatycznym, a scena jest trochę za mała na potrzeby nowych inscenizacji, które chcielibyśmy realizować w przyszłości.

Kanał orkiestrowy był niewielki - mieściło się tam 20 muzyków, więc niewystarczający dla potrzeb spektaklu muzycznego z dużą orkiestrą. Takich widowisk my już nie będziemy robić, bo nas na nie nie stać. A sceny studyjnej nie likwidujemy. Wrócimy do realizacji spektakli w tej przestrzeni po jej odpowiednim przygotowaniu. Trzeba wyjaśnić, że ta scena przez 47 lat funkcjonowała bez zachowania jakichkolwiek norm budowlanych i od niej zaczęły się problemy ze stropami. Ta sala była przeciążona konstrukcją, na której mocowane były

reflektory, dekoracjami, często ciężkimi, metalowymi - to wszystko spowodowało naruszenie stropów. Cud boski, że nie wydarzyło się żadne nieszczęście przez te wszystkie lata. Jeżeli znajdziemy odpowiednie lekkie konstrukcje do montowania dekoracji i oświetlenia w tej sali, wrócimy do grania na niej.

**- Kanał orkiestrowy nigdy nie będzie wykorzystywany?**

- Obawiam się, że nigdy, zwłaszcza, kiedy poznamy koszt realizacji widowisk muzycznych. Ponadto współcześnie musicale, nawet w teatrach muzycznych, realizuje się z wykorzystaniem muzyki nagranej, a nie akompaniamentu na żywo. A nam scena wydłużona o 2,5 m bardzo się przyda. To bardzo dużo - dla potrzeb naszych inscenizacji i spektakli gościnnych.

**- Kolejna zmiana, która zaskoczyła widzów po remoncie, to usytuowanie foteli na widowni - „schodkowe” (po 2 rzędy na schodku), niezgodne z poprzednim ustawieniem. Na dodatek widz siedzący w drugim rzędzie po prostu nic nie widzi, bo mu zasłania ten z pierwszego.**

- Tu nic nie zostało zrobione bez zgody konserwatora zabytków, bo żaden wykonawca nie podjąłby się tego. Poza tym obiekt nie zostałby dopuszczony do użytkowania, gdyby wymogi BHP - w tym wypadku odległości między fotelami na widowni, nie były zgodne z obowiązującymi normami. Taki układ schodkowy widowni wymusza nowa konstrukcja stalowa. Natomiast drugie rzędy zostały już podniesione, kiedy zorientowaliśmy się, że nie ma komfortu oglądu.

**- Obecnie kierujesz teatrem sam. Nie ma kierownika artystycznego, kierownika literackiego. Czy wobec tego uważasz, że te osoby są niepotrzebne?**

- Przeciwnie - uważam, że są potrzebne i będziemy się starali przywrócić te funkcje, które pozostają w schemacie organizacyjnym teatru. Jednak w tym czasie, tak trudnym, przede wszystkim finansowo, teatr, jak wszystkie inne instytucje kultury, musi szukać rezerw finansowych, „zaciśnąć pasa”. Musieliśmy poczynić oszczędności na poziomie 15 procent. Nie wiadomo, jak to będzie dalej, kiedy rozpocznie się wrzesień. Ale mamy ustalony repertuar na trzy lata, znamy tytuły sztuk, są zakontraktowani reżyserzy; więc musimy wystartować. Obawiamy się też, czy nasza kochana publiczność do nas wróci i w jakiej liczbie, bo wiadomo, że obowiązują obostrzenia... Biorąc to wszystko pod uwagę, na razie nie powołuję kierownika artystycznego, ale w przyszłości zatrudnimy osobę na to stanowisko, może nawet dyrektora artystycznego. Na razie jednak muszę przede wszystkim dbać o stan finansów teatru i moim obowiązkiem jest utrzymać zespół, poziom artystyczny, utrzymać repertuar.

**- Aktorzy Teatru Norwida prezentowali w Internecie cykl #Norwidwdomu. Czy planowane są podobne realizacje?**

- Muszę podziękować zespołowi aktorskiemu za to, że podjął się tego zadania i dzięki temu mogliśmy co wieczór popatrzeć i posłuchać pięknej poezji. Nie mieliśmy wakacji, tylko pracowaliśmy, aby móc gościć w domach naszych widzów. Ale to nie jest koniec naszej pracy online, bo przed nami dwa duże projekty. Pierwszy rozpoczniemy już 20 sierpnia i będzie to sztuka „Pustostan” Maliny Prześlugi, na którą dostaliśmy grant z Narodowego Centrum Kultury w wysokości 40 tys. zł. Centrum będzie

dystrybutorem spektaklu. Postaramy się to zrobić do końca września. Drugi jest projektem zastępczym za odwołany Międzynarodowy Festiwal Teatrów Ulicznych, na który otrzymaliśmy środki z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Musimy je wykorzystać w tym roku i w tzw. formie zastępczej zrealizować spektakl, który również będzie prezentowany online przez 6 miesięcy. Będą to impresje na temat „Ślubu” Witolda Gombrowicza. Zrealizują go absolwenci reżyserii krakowskiej Akademii Teatralnej z całym zespołem aktorskim teatru.

**- Jeżeli będzie już można grać na scenie, to przy jak dużej widowni?**

- Z rozmieszczeniem widzów na dużej widowni nie byłoby najmniejszego problemu, ale przy 100-osobowej liczbie widzów na parterze, byłoby to kompletnie nieoptymalne finansowo - teatr generowałby straty, więc trzeba to przemyśleć.

**- Kiedy odbędą się Jeleniogórskie Spotkania Teatralne i jakie spektakle zobaczymy?**

- Jeżeli nic gorszego się nie wydarzy w związku z pandemią, to JST zaczniemy 30.09. recitalem Zbigniewa Zamachowskiego. Następnie Teatr Kwadrat z Warszawy zaprezentuje komedię kryminalną „Wróć przed północą”, zaprzyjaźniony i współpracujący Teatr im. G. Hauptmanna z Zittau - spektakl „Matka”, a Teatr „Ateneum” z Warszawy - przedstawienie pt. „Ojciec” z Marianem Opanią w roli tytułowej. I na koniec - spektakl „Marlena. Ostatni koncert” Teatru Polskiego z Warszawy. Na tyle nas stać, ale trzeba powiedzieć, że wiele teatrów rezygnuje z występów gościnnych z powodu koronawirusa i nie ma pewności, czy w ogóle zainicjują pracę. Miejmy nadzieję, że nam nic nie przeszkodzi rozpocząć sezon.

**- Czy w repertuarze nadal dominować będą farsy i komedie? Jakże są propozycje dla tych, którzy przestali chodzić do Norwida, bo nie lubią takich spektakli i oczekują czegoś więcej...**

- Dzięki realizacjom komediowym pozyskaliśmy wielu widzów, ale nie będziemy się opierać wyłącznie na takim repertuarze, chociaż trzeba powiedzieć, że jest to materiał trudny do realizacji i łatwo się na nim „poślizgnąć”. Myślę także, że nam udało się zrealizować dobre komedie, bardzo dobrze zagrane przez nasz zespół artystyczny, byli też dobrzy reżyserzy. W nadchodzącym sezonie będziemy mieli większy „płodowian” i repertuar będzie bardziej eklektyczny. Koronawirus narzucił nam pewne rygory, także finansowe, w związku z czym nie mogliśmy zrealizować żadnego spektaklu premierowego w minionym roku, mimo iż mieliśmy zaplanowanych pięć, dlatego pierwsza premiera zostanie zaprezentowana dopiero w 9.01.2021r., a pozostałe przełożyliśmy na rok 2021. To będzie dramat Andrew Bovella pt. „To wiem na pewno” w reżyserii Roberta Czechowskiego, który już był w przygotowaniu w koprodukcji z Teatrem Lubuskim w Zielonej Górze. W spektaklu wystąpią aktorzy naszego teatru i teatru z Zielonej Góry. Czyli będzie to odwrót od komedii. Będę się starał jak najczęściej zapraszać teatry do koprodukcji bo uważam, że jest to bardzo dobre rozwiązanie poszerzające repertuar, dające możliwości współpracy, wyjazdów. Mamy już kilka podpisanych kontraktów. W dalszej perspektywie - z myślą o przyszłorocznych JST, będziemy realizować



„Sieroty z Waterknees” Marcina Hycnara w reżyserii Błażeja Peszka. Jest to bardzo dobra sztuka, napisana przez bardzo dobrego aktora i reżysera. Również w grudniu rozpoczniemy pracę nad dramatem psychologicznym o problemach małżeńskich pt. „Wycieczki osobiste” Albeny Grabowskiej. W planach jest „Zagraj to jeszcze raz, Sam” Woody Alena w reżyserii Marcina Sosnowskiego - premiera w marcu 2021 r. W przygotowaniu jest także „Shirley Valentine” Willy Russella - monodram, w którym wystąpi Magdalena Kępińska.

**- Scena po remoncie to nowe możliwości. Co będzie możliwe, w porównaniu ze sceną na Krótkiej?**

- To projekty, które mamy: „Ślub” Gombrowicza, który będzie realizowany w całej przestrzeni teatru, nie tylko na scenie. A więc większa przestrzeń. Zmieniły się warunki socjalne zespołu. To też ułatwia pracę, daje możliwości realizowania większych inscenizacji, na przykład musicali. Myślmy np. o „Pippi Langstrumpf” dla dzieci. Po dużym, pozytywnym odzewie publiczności po cyklu „#Norwidwdomu” chcemy przygotowywać wieczory poetyckie, zespół aktorski też bardzo jest tym zainteresowany.

**- Twój kontrakt dyrektorski obejmuje pięć lat. To jest znakomita okazja do zaprojektowania i zrealizowania całościowej wizji funkcjonowania teatru.**

- Poprzednie trzy lata to był przede wszystkim remont, a później koronawirus. To trochę mało czasu do zrealizowania jakiejś koncepcji, planu, a pięć lat to optymalny okres do planowania pracy. Trzeba pamiętać, że reżyserzy czy scenografowie plan swoich

realizacji mają określony na 2-3 lata do przodu, więc z takim wyprzedzeniem trzeba się z nimi umawiać. Tak wyglądały np. rozmowy z Olgą Lipińską, którą chcieliśmy zaprosić do reżyserowania, ale nie miała wolnego terminu. W tej chwili rozmawiam z realizatorami o perspektywie pracy około 2025 roku! Realizatorzy to jedno, ale konieczne jest tworzenie zespołu. Teatr Norwida ma fantastyczną załogę, znakomity zespół aktorski: cudowny, zdolny, sprawny, zdyscyplinowany, sprawdzający się w najbardziej ekstremalnych warunkach. Bardzo mi pomagali w trudnych sytuacjach. To jest bardzo ważne, kiedy ma się do czynienia z indywidualnościami, ale moim marzeniem jest powiększenie zespołu. Chciałbym, żeby było jak najwięcej nowych, młodych twarzy. W tym sezonie zatrudnimy absolwentkę łódzkiej filmówki, ale chciałbym powiększyć zespół z obecnie 18 aktorów do 23. To będzie zależało od finansów, ale to jest optymalna liczba, pozwalająca myśleć o wieloobsadowych spektaklach. Chcemy też prowadzić spotkania z publicznością przed i po premierach oraz przy innych okazjach. Planuję po pięć premier w każdym z tych pięciu sezonów. Mam nadzieję, że to się uda, chociaż wiemy, że możliwe są różne niespodzianki, także finansowe. Zintensyfikujemy też nasze kontakty z mediami, bo musimy informować o naszych zamierzeniach i o wszystkim, co dzieje się w teatrze. Jestem optymistą, również dlatego, że miasto bardzo pomaga teatrowi, za co bardzo dziękuję. Mamy zapewnione dotacje, więc możemy pracować.

Rozmawiała Urszula Likszet





## Nie przegap

### JELEŃ GÓRA

**Perseidy Perseidy Maksimum**, czyli na obserwację roju meteorów, zjawiska polegającego na spalaniu się drobinek materii w górnych warstwach atmosfery ziemskiej (tzw. spadające gwiazdy), możecie się wybrać **12 sierpnia** o godz. 22.00 na Górę Szybowcową. O zjawisku opowie **Damian Nowicki**.

**Bezpłatny spacer** po mieście rozpocznie się **12 sierpnia** o godz. 12.00. Zbiórka: Karkonoska Informacja Turystyczna, Plac Ratuszowy 6/7. Czas spaceru 2,5 godziny.

**Fajf Cieplicki**, czyli zabawa tańeczna dla każdego rozpocznie się **14 sierpnia** o godz. 17.00 w Parku Norweskim w Cieplicach.

Film „**The World is Yours**” obejrzyicie **14 sierpnia** o godz. 21.00 na Placu Ratuszowym.

Koncertu zespołu **Szyszak** wysłuchacie **15 sierpnia** o godz. 19.00 na Placu Ratuszowym. Wstęp wolny. Karkonoski zespół folkowy realizuje unikalny projekt stworzenia folklorystycznej muzyki karkonoskiej w celu odnalezienia tożsamości regionalnej i zbudowania związków uczuciowych z Karkonoszami oraz Dolnym Śląskiem.

(Zaległa) **Noc Muzeów na Chojniku** zaplanowana jest na **15 sierpnia** od godz. 18.00. W programie oprowadzanie pełne faktów, legend, anegdot przez szefa Gildii Przewodniczej - **Gracjana Kielijańskiego** (spotkanie z duchami Chojnika - niewykluczone) oraz występ duetu **Paper, Paper: Zuzanna Łuczak** - głos i **Darek Wiśniewski** - instrumenty. Na zamku przez cały czas będzie palić się ognisko, więc można sobie przynieść własne kiełbaski do przypieczenia na ruszcie, natomiast Karczma Chojnik szykuje na ten niezwykły wieczór niezwykłe piwo i jadło. W drodze powrotnej może się przydać latarka.

**Dzień Baniek Mydlanych** zaplanowano **16 sierpnia** w Parku Zdrojowym w Cieplicach. Dostaniecie wiaderka i będziecie mogli zabawić się razem z dziećmi. Początek: godz. 13.00. Będą także inne atrakcje.

W cyklu Cieplickie Koncerty Organowe **16 sierpnia** o godz. 19.15 w Ewangelickim Kościele Zbawiciela, Plac Piastowski 18 wystąpi prof. **Bartosz Jakubczak** (Warszawa). W programie utwory W.A. Mozarta, J. Brahmsa oraz transkrypcje organowe znanych dzieł. Wstęp wolny.

Film „**Boska Florence**” obejrzyicie w Letnim Kinie Plenerowym na Placu Ratuszowym, **21 sierpnia** o godz. 21.00.

Koncertu **Klasyka pod Ratuszem** wysłuchacie **22 sierpnia** o godz. 19.00 na Placu Ratuszowym.

W cyklu Cieplickie Koncerty Organowe **23 sierpnia** o godz. 19.15. w Ewangelickim Kościele Zbawiciela w Jeleniej Górze-Cieplicach, Plac Piastowski 18 wystąpi **Marcin Armański** (Świdnica). W programie utwory J.S. Bacha, F. Mendelssohna i muzyka polska.

### BOLESŁAWIEC

**Bolesławieckie Święto Ceramiki** trwać będzie od **19 do 23 sierpnia**. Z powodu koronawirusa w tym roku zrezygnowano z dużych koncertów oraz parady. Za to można spodziewać

się wystawy ceramiki oraz kameralnych spotkań muzycznych.

**20 sierpnia** o godz. 17.00 w BOK-MCC zostanie otwarta wystawa „**Nowe wzornictwo w ceramice bolesławieckiej**”.

Wernisaż wystawy czasowej „**Artyści Ziemi Bolesławieckiej**”, w ramach cyklu „**Przyjaciele dla nowego Muzeum**”, **22 sierpnia** o godz. 17.00 w Muzeum Ceramiki, ul. Kutuzowa. Wystawa prezentuje eksponaty pozyskane bądź wypożyczone do zbiorów muzealnych, celem wykorzystania na wystawach stałych w planowanej nowej siedzibie muzeum. W trzeciej odsłonie cyklu pokazane zostaną prace bolesławieckich artystów, którzy od lat współpracują z bolesławieckim muzeum.

„**Wyspa Chudych**”, premiera spektaklu w reżyserii **Anety Ćwieluch**, przygotowanego przez **Teatr Dziewiątko z ZSP im. A. Mickiewicza w Lubaniu** odbędzie się **23 sierpnia** o godz. 17.00 w Teatrze Starym. „**Wyspa Chudych**” to spektakl oparty na dramacie Katarzyny Maciejaszek. Opowiada historię polskich dzieci w czasie II wojny światowej, znajdujących się w obozie na ulicy Przemysłowej w Łodzi. Stworzony w konwencji dwóch planów, gdzie zabawa jest przykrywką dla ciężkich przeżyć i wspomnień. Zrealizowany jako teatr formy na rytmach i dźwiękach.

### BUKOWIEC

W pałacu w Bukowcu można oglądać wystawę malarstwa **Friedricha Iwana**. Artysta tworzył pejzaże, głównie z Karkonoszy. Był również twórcą licznych druków okolicznościowych i pamiątkowych. Jego szkice - rysunki i akwarele - powstawały zawsze w terenie. Stanowiły wzorzec dla powstających w pracowni płyt akwafortowych i rzadszych obrazów. Był zapałym narciarzem, zimowe miesiące spędzał na wędrowkach z plecakiem, w którym miał zawsze ekwipunek malarski. Znany był szczególnie z zimowych pejzaży.

### KAMIENNA GÓRA

„**Kierunek Sztuka. Sztuka polska XIX-XX**” to najnowsza wystawa czasowa, prezentowana przez Muzeum Tkactwa. Kilkadziesiąt dzieł sztuki składających się na tę bogatą ekspozycję reprezentuje sztukę polską XIX i XX wieku. Ekspozycja została uzupełniona o porcelanę i szkło, pochodzące ze znaczących wytwórni europejskich. Wystawa została zorganizowana we współpracy z Katolickim Uniwersytem Lubelskim Jana Pawła II, zbiory pochodzą z Muzeum KUL. W kolekcji wyróżniają się nazwiska: **Jana Matejki, Jacka Malczewskiego, Leona Wyczółkowskiego, Włodzimierza Tetmajera, Józefa Mehoffera, Józefa Chełmońskiego, Rafała Malczewskiego, Antoniego Gramatyki, Tadeusza Grocholskiego, Józefa Pankiewicza**. Na wystawie można zobaczyć malarstwo, rysunek i grafikę. Ekspozycja dostępna jest w ramach zwiedzania muzeum, w godzinach otwarcia od poniedziałku do soboty. Czynna będzie **do września**.

### KARPACZ

Na scenie teatralnej w Hotelu Gołębiowski **15 sierpnia** o godz. 20.30 oraz 22.00 rozpocznie się **Kabareto „Dobry Wieczór z Pakosińską”**. Spektakl, który napisał i wyreżysero-

wał mistrz rozrywkowej sceny teatralnej **Krzysztof Jaślar**, spotkał się ze świetnym przyjęciem widzów w całej Polsce, jak również wśród środowiska artystycznego i krytyków.

Muzeum Sportu i Turystyki zaprasza do obejrzenia wystawy „**Olimpizm na pocztówkach**” ze zbiorów Muzeum Sportu i Turystyki w Warszawie. Pocztówki dokumentowały międzynarodowe i lokalne zawody sportowe, popularyzowały nowe dyscypliny i ich bohaterów, a także wycieczki alpinistów i dokonania podróżników. Dla kolekcjonerów szczególnym rarytasem były karty upamiętniające olimpijskie zmagania sportowców, pierwsze przeloty samolotowe, a także wielkie rajdy samochodowe. Były także dokumentem mody sportowej i obyczajów. Ekspozycja będzie czynna **do połowy września**.

### KOWARY

**II Kowarski Festiwal Rzeźby** pod hasłem **Sztuka w przestrzeni publicznej** potrwa **do 13 sierpnia**. Ta plenerowa impreza kulturalna

### KROMNÓW

Koncert **ShataQS** w Artystycznej Galerii Izerskiej w towarzystwie muzyków zaplanowano **21 sierpnia** o godz. 18.00. Zagrają: **ShataQS** (wokali), **Maciek Czemplik** (gitara), **Zenia Betliński** (kontrabas), **Eddy** (perkusja), **Urszula Górka** (szejker). „**Fenix**” to druga autorska płyta ShataQS. - Cała część wokalo-liryczna jest moim pierwszym dotychczas krokiem, który skierowałam w stronę moich słowiańskich korzeni - opisuje płytę artystka.

### LUBAŃ

**Lubańska Bitwa o Basztę**, czyli koncert lokalnych kapel odbędzie się **22 sierpnia** o godz. 14.00 w lubańskim amfiteatrze.

**Sudeckie Spotkania Mineralogiczne** odbędą się od **21 do 23 sierpnia**. Wstępnie plan przewiduje spotkania i wykłady oraz poszukiwanie minerałów w kamieniołomie w Grabiszycach oraz w rejonie Krobicy i poszukiwanie minerałów w rejonie Starej Kamienicy oraz Mirska.

**22 sierpnia** o godz. 17.00. Spiewograniem 2020 i Klasyka dla Ciebie 2020 przygotowały **Anna Patryst** (sopran) i **Róża Wysocka** (fortepian). W programie: Schubert, Schumann, Brahms, Karłowicz, Strauss, Mahler, Wagner, Debussy, Berlioz, Lutosławski, Szymanowski i Chopin.

### SZKLARSKA PORĘBA

Spotkanie autorskie z **Rafałem i Dianą Jakubowskimi**, autorami książki „**Wierzenia Słowian i Indoriów. Rekonstrukcja utraconych tradycji**” odbędzie się w Domu Hauptmannów **21 sierpnia** o godz. 17.00. Wstęp wolny

W Sudeckim Centrum Kultury i Sztuki czynna jest wystawa **Koneccy i Przyjaciele** / wystawa retrospektywna. **Beata Kornicka -Konecka** i **Janusz Konecki** od lat mieszkają i tworzą w Szklarskiej Porębie. Są członkami Stowarzyszenia Artystów „**Nowy Młyn**” działającego pod Szrenicą i zrzeszającego tujejszych artystów. Plastyką zajmuje się także ich córka Matylda. Wystawę można oglądać **do końca lata**.

### WLEŃ

Kolejna, tym razem muzyczna odsłona programu „**Lato na bruku**”. W sobotę, **15 sierpnia**, o godz. 19.00 na odrestaurowanym rynku zabrzmiał koncert „**Prosimy do tanga**” zespołu **Moliendo Cafe**, czyli wieczorny taniec dźwięków na gitarę, puzon, kontrabas i skrzypce. Tydzień później, **22 sierpnia**, o godz. 21.00, także na wleńskim rynku zaplanowane jest **Wakacyjne Kino Plenerowe**. Na zawieszonym na ratuszu ekranie obejrzyć będzie można film Jerzego Passendorfera „**Skąpani w ogniu**” z 1963 roku, do którego zdjęcia kręcone były w okolicach Wlenia, m.in. nad Jeziorem Pilchowickim.

### ZGORZELEC

Na Skwerze ks. Popiełuszki trwa cykl „**Muzyczne Piątki**”. **14 sierpnia** usłyszycie **SWEETY KITTY** (ballady gitarowe na trawie akustycznie). Początek koncertów godz. 18.00.

W **Muzeum Łużyckim** można oglądać **do końca września** wystawę „**Goci. Znad Bałtyku do Rzymu**”. Przedstawia dzieje Gotów w pierwszych wiekach naszej ery, kiedy to zasiedlili oni południowe wybrzeża Morza Bałtyckiego, gdzie szybko wzbogacili się na handlu bursztynem. Główną oś wystawy stanowią skomplikowane relacje Gotów z potęgą ówczesnego świata - Cesarstwem Rzymskim, oraz ich niezwykle charakterystyczna kultura materialna, po której dziś odnajdujemy głównie zestawy kobiecej biżuterii z brązu, srebra i złota. Ekspozycje prezentowane na wystawie to zarówno wytwory rzymskiego rzemiosła, jak również niepowtarzalne przykłady gotckiego jubilerstwa.

### ZAMEK CZOCHA

**Husycka Zawierucha** rozpocznie się **21 sierpnia** o godz. 10.00 i potrwa **do 23 sierpnia**. Przez trzy dni wojownicy będą staczać ze sobą walki, prezentować broń i nawoływać do udziału w licznych turniejach i konkurencjach. Ten, kto przyjdzie, będzie mógł m.in. rzucić toporem, strzelić z łuku, pokazać swą siłę w trzymaniu bali czy dobyć miecza. Nie zabraknie łoża dam w strojnych sukniach oraz dworskich tańców, do których można śmiało się przyłączyć.



**MiFoRa**  
minerały  
food-trucki  
rzemiosło  
artystyczne

**Jarmark „Mi-Fo-RA 2020”**  
Rynek miejski (Plac Wolności) w Lwówku Śląskim  
15 - 16 sierpnia 2020 r.

Program:

**15 sierpnia (sobota)**  
10.00 - 20.00 - GIEŁDA MINERAŁÓW I WYROBÓW JUBILERSKICH  
10.00 - 20.00 - SMAKI ŚWIATA W FOOD TRUCKACH

**16 sierpnia (niedziela)**  
10.00 - 18.00 - GIEŁDA MINERAŁÓW I WYROBÓW JUBILERSKICH  
10.00 - 20.00 - SMAKI ŚWIATA W FOOD TRUCKACH

Inne atrakcje:  
- „**TAJNA ŚCIEŻKA WALOŃSKA**” - SUDECKIEGO BRACTWY WALOŃSKIEGO;  
- „**GEO - ZABAWY**” DLA DZIECI;  
- **PARK ZABAW DLA DZIECI**;  
- **PRODUKTY REGIONALNE, RZEMIOSŁO I RĘKODZIEŁO**.

Organizatorzy:



Gmina i Miasto  
Lwówek Śląski

Patronat medialny:



Lubuski Ogród Kultury



RZEMIOSŁO



NOWINY  
www.nj24.pl

odbywa się na placu przy muszli koncertowej (Kowary, ul. Władysława II Jagiellończyka). Do udziału w drugiej edycji imprezy zgłosiło się już czterech rzeźbiarzy: **Janusz Błażejewski, Marcin Lichosy, Grzegorz Michlak i Łukasz Zabłocki**. Na zakończenie Festiwalu 13 sierpnia odbędzie się mały happening.

Koncert inauguracyjny festiwalu **XVII Muzyczny Ogród Liczyrzepy** zaplanowano na **14 sierpnia** o godz. 20.00. W programie: arie, duety, pieśni, romanse, canzony z różnych stron Europy. Występ młodych solistów odbędzie się w muszli koncertowej ul. Wł. II Jagiellończyka. Za darmo.

Na koncert grupy „**Porażeni**” można się wybrać **21 sierpnia** o godz. 18.00 na plac przy muszli koncertowej, ul. Wł. II Jagiellończyka.

### LWÓWEK ŚLĄSKI

**Mi-Fo-RA-2020**, czyli **Giełda Minerałów, Rzemiosła Artystycznego i Produktów Regionalnych** zaplanowana jest od **15 do 16 sierpnia** na rynku.

### PRZESIEKA

**Legends Japonii** - widowisko multimedialne, opracowane specjalnie dla Małej Japonii w Przesiece, obejrzyicie **15 sierpnia** o godz. 21.30. Fascynująca historia Kraju Kwitnącej Wiśni przedstawiona zostanie w nowoczesnej formule za pomocą światła, laserów i ogni japońskich. Wyjątkowej oprawy wizualnej towarzyszyć będzie nastrojowa muzyka i pobudzające wyobraźnię efekty dźwiękowe.

Koncert plenerowy w ogrodzie japońskim „**Siruwia**” zaplanowano



# TELEWIDZ

12 SIERPNI  
ŚRODA

**TVP 1**  
05.10 Przystań (230) - telenowela, Turcja  
06.00 Elif (789) - serial obycz., Turcja  
06.50 Spisz się, rolniku - cykl felietonów  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Rodzinny ekspres - magazyn, Pol.  
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
08.35 Spisz się, rolniku - cykl felietonów  
08.45 Ta jedyna (38) - serial obycz., Port.  
09.20 Ranczo 6 (76) - serial obycz., Pol.  
10.15 Komisarz Alex 11 (131) - serial, Pol.  
11.05 Ojciec Mateusz 9 (112) - serial  
11.50 Spisz się, rolniku - cykl felietonów  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn  
13.00 Niezwykły przyjaciele zwierząt (4)  
14.00 Elif (790) - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów, Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przystań (231) - telenowela, Tur.  
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.

**TVP 2**  
04.50 Cafe piosenka - mag., Polska 2020  
05.20 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (85) - serial  
06.10 Pozyteczni.pl - magazyn  
06.40 Spisz się, rolniku - cykl felietonów  
06.50 Familiada - teleturniej  
07.20 Bądźmy razem - edukac.  
08.00 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.20 Spisz się, rolniku - cykl felietonów  
11.30 Rodzinka.pl (215) - serial, Polska  
11.55 Barwy szczęścia (2271) - serial  
12.30 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
13.05 Va banque - teleturniej, Polska  
13.35 Na sygnale (257) - serial, Polska  
14.05 Czarne chmury (2/10) - serial  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (95) - serial  
16.00 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Wieź miłość (364) - telen., Tur.  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.

**POLSAT**  
05.00 Disco Gramy - muz., Polska 2020  
05.45 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.45 Malanowski i partnerzy (629) - serial fab. dok., Polska  
09.15 Malanowski i partnerzy (630)  
09.45 Sekrety rodziny (115) - serial, Pol.  
10.45 Dlaczego ja? (942) - serial, Polska  
11.45 Gliniarze (261) - serial, Polska  
12.50 Wydarzenia - program inf., Polska  
13.25 Interwencja - mag. reporterów  
13.45 Trudne sprawy (762) - serial, Pol.  
14.45 Dlaczego ja? (712) - serial, Polska  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.20 Pogoda - program informacyjny  
16.25 Interwencja - mag. reporterów  
16.45 Gliniarze (193) - serial, Polska  
17.45 Sekrety rodziny (163) - serial, Pol.  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda

**TVN**  
04.30 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.50 Kuchenne rewolucje - rozr., Polska  
05.45 Mango - telezakupy  
07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
09.00 Doradca smaku - magazyn, Polska  
09.05 Szpital (597) - serial paradok., Pol.  
10.05 Kuchenne rewolucje: Kielce, Jądłodajnia Bartosz - rozr., Pol. 2016  
11.05 Detektywi (631) - serial, Polska  
11.40 Detektywi (632) - serial, Polska  
12.15 Ukryta prawda (863) - serial, Pol.  
13.15 Szpital (598) - serial paradok., Pol.  
14.15 Detektywi (633) - serial, Polska  
14.50 Detektywi (634) - serial, Polska  
15.25 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
16.00 Fakty po południu - program inf.  
17.00 Kuchenne rewolucje rozr.  
18.00 Ukryta prawda (864) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.  
19.35 Sport, Pogoda

**TV 4**  
06.00 Strażnik Teksasu (49, 50) - serial  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Policjantki i Policjanci (610)  
10.00 Policjantki i Policjanci (611)  
11.00 Policjantki i Policjanci (612)  
12.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
13.00 Święty (3, 4) - serial kom., Polska  
14.00 Pamiętniki z wakacji (36) - serial  
15.00 Detektywi w akcji (122) - serial  
16.00 Detektywi w akcji (123) - serial  
17.00 Pamiętniki z wakacji (37) - serial  
18.00 Policjantki i Policjanci (615)  
19.00 Policjantki i Policjanci (616)  
20.00 Święty (5) - serial kom., Polska  
20.30 Święty (6) - serial kom., Polska  
21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (365) - serial krym., Polska  
22.00 Nożownik - dramat sensacyjny, USA 2003, reż. William Friedkin, wyk. Tommy Lee Jones, Benicio Del Toro, Connie Nielsen, Leslie Stefanson

**TVN SIEDM**  
05.05 Szkoła (305) - serial paradok., Pol.  
06.05 Mango - telezakupy  
07.30 Mała piękność 5 (18/30) - serial  
08.25 Po pierwsze kino 3 - program rozr.  
08.30 Ukryta prawda (525-527) - serial  
11.30 Mango - telezakupy  
11.50 Szpital (524) - serial paradok., Pol.  
12.50 Sąd rodzinny (172) - serial, Polska  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (482) - serial fab.-dok., Polska  
14.50 Po pierwsze kino 3 - program rozr.  
14.55 Ukryta prawda (665) - serial, Pol.  
15.55 Szkoła (455) - serial paradok., Pol.  
16.55 19+ (304) - serial paradok., Polska  
17.30 19+ (305) - serial paradok., Polska  
18.00 Usta Usta 3 (2/10) - serial, Polska  
19.00 Ukryta prawda (666) - serial, Pol.  
20.00 Kontakt - film SF, USA 1997, reż. Robert Zemeckis, wyk. Jodie Foster, Matthew McConaughey, James Woods, Tom Skerritt, Angela Bassett

**DOKUMENT**  
22.40 Modlitwa o Polskę...  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Uśmiech losu (25/30) - serial  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!  
20.35 La Bandida (40/62) - serial  
21.30 To był rok! - rozr., Polska 2020  
22.40 Modlitwa o Polskę. Z ziemi podlaskiej - film dok., Polska 2019  
23.50 Mój aż do śmierci - thriller, USA 2019  
01.30 Determinator (10/13) - serial, Pol.

**KOMEDIA**  
20.10 Miłość i turbulencje  
18.30 Va banque - teleturniej, Polska  
19.00 Rodzinka.pl (216) - serial, Polska  
19.25 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
19.30 Barwy szczęścia (2271) - serial  
20.10 Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja 2013  
21.55 Zemsta o jasnych oczach 2 (3-ost.)  
23.45 C.K. Dezerterzy (1/2) - komedia, Polska/Węgry 1985

**KOMEDIA**  
20.00 Jeszcze większe dzieci  
20.00 Jeszcze większe dzieci - komedia, USA 2013, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Chris Rock, David Spade, Salma Hayek  
22.25 Grzanie ławy - komedia, USA 2006, reż. Dennis Dugan, wyk. Rob Schneider, David Spade, Jon Heder, Jon Lovitz, Craig Kilborn  
00.05 Nasz nowy dom - reality show  
02.15 Tajemnice losu - program rozr.

**SCIENCE FICTION**  
21.00 Jestem legenda  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.15 Doradca smaku - magazyn  
20.20 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
21.00 Jestem legendą - film SF, USA/Australia 2007, reż. Francis Lawrence  
23.05 Constantine - horror, USA 2005  
01.30 My Way - program rozr., Pol. 2019  
02.05 Nie z tego świata 5 (17) - serial  
03.00 Uwaga! - magazyn reporterów  
03.20 NOC Magii

**SERIAL**  
21.00 Sprawiedliwi - Wydział... (365)  
00.00 Śmierć na 1000 sposobów (7)  
00.30 Tuż przed tragedią (2): Katastrofa lotnicza w Amsterdamie  
01.35 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (22) - serial  
02.05 Interwencja - mag. reporterów  
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
02.55 Top 10 - lista przebojów - muz.  
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**SCIENCE FICTION**  
20.00 Kontakt  
23.10 Projekt Monster - film katastroficzny, USA 2008, reż. Matt Reeves, wyk. Lizzy Caplan, Jessica Lucas, Michael Stahl-David, T.J. Miller, Mike Vogel  
01.00 Kości 3 (8/15) - serial krym., USA  
02.00 Druga strona medalu 4: Tomasz Gollob - talk show, Polska 2011  
02.35 NOC Magii - interaktywny program rozrywkowy  
05.00 Zakonczenie programu

**TV PULS**  
06.00 Nash Bridges (73) 07.00 Rodzinny interes 2 (78): Fatalne zauroczenie 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (281) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (109, 110) 10.00 Zaklinaczka duchów 3 (51, 52, 53, 54) 11.00 Moonzy (7) 11.30 Kol-o-ciaki 2 (8) 11.35 Bing (8) 11.45 Chip i Dale (13, 14) 12.45 Blaze i megamaszynny 3 (5) 13.15 Alvin!!! I wiewiórki 4 (36, 37, 38, 39) 14.10 Timon i Pumba 2 (43, 44) 15.00 Dom: Przygody Oha i Tip 2 (3, 4) 16.00 Jeźdźcy smoków (16, 17) 16.50 Dzieciak rządzi: Znowu w grze (6, 7) 17.45 Pingwiny z Madagaskaru 2 (30) 18.15 Psi Patrol 4 (20, 21) 19.00 Śmierć (11, 112) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (281, 282) 20.00 Dorwać Cartera - film sensacyjny, USA 2000 22.00 W obronie własnej - dramat, USA 2013 00.00 Gotowy na zemstę - film sensacyjny, Wielka Brytania 2017 02.00 Na wariackich papierach (48): Ślady moich łez 03.00 Zobacz to!: Tak jest świat 5 03.50 Biesiada na cztery pory roku (7) 04.35 Z archiwum policji (2) 05.00 Nash Bridges (73)

**PULS 2**  
08.40 Klub przyjaciół Myski Miki (33, 34) 09.35 Blaze i megamaszynny 3 (4) 09.55 Marta mówi (8) 10.25 Monchichi (40) 10.40 Baranek Shaun 5 (16, 17) 10.55 Oggys i Karaluchy 5 (51) 11.05 Molang (33) 11.15 Moonzy (7) 11.30 Kol-o-ciaki 2 (8) 11.35 Bing (8) 11.45 Chip i Dale (13, 14) 12.45 Blaze i megamaszynny 3 (5) 13.15 Alvin!!! I wiewiórki 4 (36, 37, 38, 39) 14.10 Timon i Pumba 2 (43, 44) 15.00 Dom: Przygody Oha i Tip 2 (3, 4) 16.00 Jeźdźcy smoków (16, 17) 16.50 Dzieciak rządzi: Znowu w grze (6, 7) 17.45 Pingwiny z Madagaskaru 2 (30) 18.15 Psi Patrol 4 (20, 21) 19.00 Śmierć (11, 112) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (281, 282) 22.00 Zabójcze umysły 4 (90, 91) 23.50 Wstydlive choroby: Nastolatki (2)

**STOPKLATKA TV**  
06.20 Złotopolscy (339) 06.45 Plebania (81, 82) 07.50 Klara i wszyscy jasnocy (3) 08.50 Pinokio - film familijny, Niem. 2013 10.45 Scena śmiechu 11.50 Allo, Allo! (1, 2): Anglicy nadchodzą, cz. I; Anglicy nadchodzą, cz. 2 13.10 Katastrofy w przestworzach (125, 126): Na krawędzi; Zabójcze opóźnienie 15.00 Strefa zimna - film SF, USA 2017 16.50 Pogodowe Top 10, 2 (16) 17.45 Komisarz Rex 7 (98): Jeden zawsze ginie 18.45 Allo, Allo (5, 6): Egzekucja René; Pogrzeb René 20.00 Kroll - film sensac., Pol. 1991 22.05 Świadek - dramat, USA 1985 00.35 Krótki film o miłości - dramat, Pol. 1988 02.15 Miłość Kropka pl. (2, 3) 04.20 Asya - etiuda film., Rosja 2018 04.50 TV Okazje 05.59 Zakonczenie programu

**TTV HD**  
07.30 Ukryta prawda (210) 08.30 Dzentelmeni i wieśniacy (1) 09.30 Gogglebox. Przed telewizorem II 10.30 Kartoteka 6 (8) 11.35 Fachowcy (2) 12.20 Kilogramy zbędnej skóry 3 (1) 13.20 Damsy i wieśniaczki, PL (8) 14.30 Luksusowe minidomy 2 (10) 14.50 Usterka 9 (8) 15.25 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.00 Koszaki - Nieoczywiste (5) 16.30 Królowe życia 5 (8) 17.15 Defacto II 17.45 Express, Pogoda 18.00 Patent na... 18.30 Nauka jazdy 3 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 3 (10) 20.55 Królowe życia 7 (12) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem II 23.00 Patent na kasę 23.30 Patent na kasę

**TV 6**  
06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 MacGyver (7, 8) 09.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji (49, 50) 12.00 Miódowe lata (83, 73): Azor; Bjorn Bergenstrup 13.40 Sekrety sąsiadów (31) 14.15 Buffy, postrach wampirów (8, 9) 16.15 Medicopter 117 (51) 17.15 Medicopter 117: Jedes Leben zählt (52) 18.15 Miódowe lata (43): Safari 19.05 Miódowe lata (71): Krawczyk przeciwko Norowi 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (224) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (225) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (239) 00.00 Król wikingów - film fantasy, Malezja/USA 2013 02.25 Galileo z domu 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

**TV TRWAM**  
16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Regal 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Okiem kamery 17.55 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 18.00 Aniol Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończzone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek (4) 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasno-górski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Opowieść o świętym Polikarpie - dramat, USA 2015 23.35 100 cudownych miejsc na świecie 23.45 Hwang - film dok., Pol. 2010 00.00 Słowo życia 00.05 Świat w obrazach 00.10 Informacje dnia 00.30 Okiem kamery 01.00 Aniol Pański 01.05 Ma się rozumieć

**TVP INFO**  
06.39 Wstaje dzień 06.45 Serwis: Info 06.50 Wstaje dzień 07.00 Serwis: Info 07.12 W kontrze 07.50 Agrobiznes 07.55 Agropogoda 08.00 Serwis: Info 08.10 Minęła osma 09.00 Serwis: Info 09.11 Minęła dziesiąta 10.00 Serwis: Info, Pogoda Info 12.00 Info Raport 13.29 Serwis: Info, Pogoda Info 14.59 Serwis: Info 15.29 Info dzień 15.53 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra 17.30 O co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Serwis: Info 18.37 O tym się mówi 19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomości” 20.13 Minęła dwudziesta 21.00 Nie da się ukryć 21.26 Serwis: Info 21.50 W tyle wizji 22.25 Serwis: Info 22.30 W tyle wizji extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W akcji

**FOKUS TV**  
06.00 Wehikul czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (15) 07.15 Wehikul czasu 07.20 Pod lupą 07.45 Fabryka jedzenia (4) 08.20 Patrol Tatr 09.15 Handlarze historia 10.00 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (5) 10.55 Starożytni kosmici (8, 9) 12.45 Drwale w wielkim świecie (3) 13.45 Rolnicy Podlasie (3) 14.45 Wojny magazynowe 15.05 Wojny magazynowe 15.40 Wojny magazynowe 16.00 Kryptonim szał (1, 2) 17.50 Starożytni kosmici (10, 1) 19.45 Gwiazdy lombardu 20.05 Gwiazdy lombardu 20.25 Gwiazdy lombardu 20.55 Gwiazdy lombardu 21.15 Gwiazdy lombardu 21.50 Rolnicy Podlasie (4) 22.45 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (6) 23.45 Handlarze historia 00.40 Złomiarze samolotów (2)

**TVP 3**  
12.15 Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion - stan zagrożenia 13.00 Spotkania w Świecie 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Program lokalny 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Lzy Gennet (54) 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Kierunek Świętokrzyskie 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.30 Program lokalny 20.00 Ta jedyna (25) 20.25 Nasze najpiękniejsze 20.40 Spiszmy się, jak na rolników przystało 20.50 Język u wagi 21.00 Twój wybór 21.30 Program lokalny 21.50 Studio 101 22.00 Dziennik regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.00 Alarm 23.25 W tyle wizji 00.00 W tyle wizji extra

**TVP POLONIA**  
08.00 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2232) 12.00 Język u wagi 12.15 Co niesie dzień 12.30 Echo serca 2 (33) 13.20 Dzieci i ryby - komedia, Pol. 1996 15.00 Przystanek Zaolzie 15.15 Żywy Baltyk (7) 15.45 Gwiezdny Pirat (6) 16.15 Zagadki zwierozgromadki 16.30 Nela Maia Reporterka 16.50 Samochodzik i templariusze (5-ost.) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów, Krzyżówka 18.20 W obiektywie Polonii: Gruzini kochają Polaków 18.50 Barwy szczęścia (2232) 19.20 Poland in Undiscovered 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.30 Sport 20.35 Echo serca 2 (33) 21.30 07 zgłoś się (1) 22.30 07 zgłoś się (2) 23.30 Fajna Polska 00.25 Focus on Poland

**TVP ROZRYWKA**  
05.30 Zakochaj się w Polsce 06.05 Okrasa łamie przepisy 06.35 Makłowicz w podróży 07.05 Familiada 07.35 Gra słów, Krzyżówka 08.05 Kolo fortuny 08.45 Wojciech Cejrowski - bosso przez świat 09.20 Pojedynki nie na zarty 10.15 Va banque 10.45 Familiada 11.25 The Wall, Wygraj marzenia 12.15 Tygodnik Moralnego Niepokoju 13.20 Życie to kabaret 15.25 Kabaretowa mapa Polski 17.40 Kabaretowa mapa Polski 18.25 Okrasa łamie przepisy 18.55 Makłowicz w podróży 19.40 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.05 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.40 Gra słów, Krzyżówka 21.10 Va banque 21.40 Kabaretowa Mapa Dwójki 22.40 Sanatorium miłości 2 23.35 Szansa na sukces. Opole 2020 2

**ATM ROZRYWKA**  
06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.30 Awantura o kasę 08.25 Awantura o kasę 09.20 Gra w ciemno 11.00 Brygada Acapulco (2) 11.20 Zawodowiec amator 11.50 Zawodowiec amator 12.20 Pierwsza miłość (3035) 13.00 Ewa gotuje 13.30 Zaręczenie 14.00 Siołki (57) 15.00 Miałoli (29) 16.00 Świat według Kiepskich (3, 4) 17.00 Na ratunek 112 (157, 158) 18.00 Doktor Martin 3 (7) 19.00 Doktor Martin 4 (1) 20.00 Jeźdźcy wielorybów - dramat, Nowa Zel./Niem. 2002 22.00 Świat według Kiepskich (422, 423) 23.00 Na ratunek 112 (158) 23.40 Dziewczyna, która została królem - dramat, Finl./Niemcy/Kanada/Szwecja/Francja 2015 01.45 TV Okazje 02.10 Świat według Kiepskich (199)

**POLSAT SPORT NEWS**  
06.00 Pro Bull Riding - magazyn sportowy 07.00 Sport fiesz - program informacyjny 07.07 Boks z archiwum - magazyn sportowy 08.00 Sport fiesz - program informacyjny 08.07 Atleci - magazyn sportowy 09.00 Sport fiesz - program informacyjny 09.07 Tennis United - magazyn sportowy 10.00 Sport fiesz - program informacyjny 10.07 Piłka nożna z archiwum - magazyn sportowy 11.00 Sport fiesz 11.07 Boks z archiwum - magazyn sportowy 12.00 Sport fiesz 12.07 Boks z archiwum - magazyn sportowy 13.30 Boks 16.00 Piłka nożna z archiwum - magazyn sportowy 18.30 Boks 20.30 Piłka nożna z archiwum 22.30 Piłka nożna z archiwum 01.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski 03.00 Sporty walki: Armia Fight Night

**EUROSPORT 1**  
07.00 Kolarstwo: Tour de l'Ain 09.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz ćwierćfinałowy 11.00 Formuła E: ePrix Niemiec 12.00 Porsche Supercup: Wyciąg w Wielkiej Brytanii 12.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz ćwierćfinałowy 14.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 17.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz ćwierćfinałowy 18.30 Formuła E: ePrix Niemiec - 9. runda 19.00 Formuła E: ePrix Niemiec - 10. runda 20.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 23.00 Formuła E: ePrix Niemiec - 10. runda 00.00 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné - 1. etap 01.30 Kolarstwo: Giro del Piemonte 03.00 Kolarstwo

**TVP SPORT**  
05.35 Sportowy wieczór 06.15 Retro TVP Sport 08.10 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz: Polska - Portugalia 10.15 Kolarstwo: Tour de Pologne - 4. etap: Bukowina Tatrzańska - Bukowina Tatrzańska 13.00 Pełnosprawni 13.30 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz finałowy: Portugalia - Holandia 15.35 Silacz - film dokumentalny, Polska 2018 16.10 Retro TVP Sport 18.10 Piłka nożna: Liga Mistrzów - skróty 1/8 finału 19.05 Piłka nożna: Liga Mistrzów - skróty 1/8 finału 20.40 Boks: Gala Fight Camp w Brentwood - podsumowanie 23.00 Sportowy wieczór 23.35 Boks: Walka o pas WBC World w Ontario - waga superpółśrednia: Tony Harrison - Jermell Charlo 01.05 Megafights - walki stulecia 03.05 Boks: Gala Suzuki Boxing Night w Kielcach

**POLSAT SPORT**  
06.00 Boks 08.30 Największe mecze polskiej siatkówki: MŚ w siatkówce mężczyzn 2018 - magazyn siatkarski 11.00 Boks z archiwum - magazyn bokserski 12.00 20 lat POLSAT SPORT - magazyn 12.30 Największe mecze polskiej siatkówki: MŚ w siatkówce mężczyzn 2014 - mag. siatkarski 15.00 Formuła 1: Grand Prix Wielkiej Brytanii - skróty wyścigu 16.00 Największe mecze polskiej siatkówki: MŚ w siatkówce mężczyzn 2018 - magazyn siatkarski 18.30 Piłka nożna: Supercup Polski - mecz: Legia Warszawa - Cracovia 21.00 Największe mecze polskiej siatkówki: MŚ w siatkówce mężczyzn 2014 - magazyn siatkarski 23.30 Największe mecze polskiej siatkówki: MŚ w siatkówce mężczyzn 2018 - magazyn siatkarski 02.00 Sporty walki: KSW

**TVP KULTURA**  
07.30 Wszystkie stworzenia duże i małe 5 (11) 08.25 Trzeci punkt widzenia 09.00 Kto rędy po szukę 09.15 Szluzki - komediodramat, Pol. 2007 11.00 Pogranicze w ogniu (16) 12.10 Pogranicze w ogniu (17) 13.10 Skrzydła - etiuda film., Polska 2001 13.30 Sztuka Niderlandów (1) - film dok., Wlk. Brytania 2013 14.30 Esterhazy - film anim., Pol. 2009 15.00 Milou w maju - komedia, Fr./Wł. 1990 16.55 Tydzień z życia mężczyzny - dramat, Pol. 1999 18.30 Informacja kulturalna 18.45 Awantura o Basie (1) 19.15 Awantura o Basie (2) 19.45 Muzeum Polskiej Piosenki 20.00 Wielkie piękno komediodramat, Wł./Fr. 2013 22.25 Geniusz (6) 23.25 Bollywood ręcznie malowane - film dok., Niem. 2015 01.05 Powidoki 01.25 Rycerz pucharów - dramat, USA

**TVP HISTORIA**  
10.05 Sensacje XX wieku 10.45 Wykłeci przez bogów - film dok., Pol. 2003 11.50 Ex Libris 12.20 Tajemnica Iwigerdy sztyfów (6) 13.15 Cud Wisły (1) 13.40 Cud Wisły (2) 14.20 Czesława Miłosza historia literatury polskiej XX wieku - film dok., Pol. 1999 15.30 Opowieść o Chinach (3) 16.30 Rok 1920. Kalendarium 16.40 Rok 2020 (10) 17.05 Przechylił mi tę historię 17.10 Taśmy bezpieki 17.40 Twarze Solidarności 18.00 Historia Polski: Historia pewnego życia - film dok., Pol. 2003 18.55 1920. Wojna o wszystko 19.20 1920. Wojna i miłość (5) 20.10 Pani spod szóstki - film dok., Kanada/USA/Wlk. Brytania 2013 21.00 Tajna broń Japonii - film dok., Wlk. Brytania 2009 22.00 Z widokiem na Wawel 22.35 Popioły (2-ost.) - dramat, Polska 1965 00.50 Sensacje XX wieku



13 SIERPNIA CZWARTEK

**TVP 1**  
 05.10 Przysięga (231) - telenowela, Turcja  
 06.00 Elif (790) - serial obyczaj., Turcja  
 06.50 Spisz się, rolniku - cykl felietonów  
 07.00 Transmisja mszy świętej  
 07.30 Coś dla ciebie - magazyn  
 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.  
 08.15 Kwadrans polityczny - public.  
 08.40 Ja jedyna (39) - serial obyczaj., Port.  
 09.15 Ranczo 6 (77) - serial obyczaj., Pol.  
 10.15 Komisarz Alex II (131) - serial  
 11.05 Ojciec Mateusz 9 (113) - serial  
 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
 12.40 Magazyn rolniczy  
 13.00 Niezwykłe przyjaciele zwierząt (5)  
 14.00 Elif (791) - serial obyczaj., Turcja  
 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
 15.35 Gra słów. Krzyżówka (teleturniej)  
 16.05 Przysięga (232) - telenowela, Turcja  
 17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.  
 17.25 Jaka to melodia?  
 17.55 Uśmiech losu (26/30) - serial

**MAGAZYN**  
  
**21.20 Spiszmy się, jak na rolników...**  
 18.50 Jeden z dziesięciu - wielki finał  
 19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!  
 20.35 La Bandita (41/62) - serial  
 21.20 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
 21.30 Sprawa dla reportera - magazyn  
 22.25 Sekundy, które zmieniły życie 4  
 22.50 Magazyn śledczy Anity Gargas  
 23.30 Magazyn kryminalny 997  
 00.20 Tylko jedno spojrzenie (4/6)

**TVP 2**  
 04.50 Cafe piosenka - mag., Polska 2020  
 05.20 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (86) - serial  
 06.10 Operacja zdrowie! - magazyn  
 06.40 Spisz się, rolniku - cykl felietonów  
 06.50 Familiada - teleturniej  
 07.20 Bądźmy razem - program edukac.  
 08.00 Pytanie na śniadanie - magazyn  
 11.20 Spisz się, rolniku - cykl felietonów  
 11.30 Rodzinka.pl (216) - serial, Polska  
 11.55 Barwy szczęścia (2272) - serial  
 12.30 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
 13.05 Va banque - teleturniej, Polska  
 13.35 Na sygnale (258) - serial, Polska  
 14.05 Czarne chmury (3/10) - serial  
 15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (96) - serial  
 16.00 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
 16.35 Familiada - teleturniej  
 17.10 Więzień miłości (365) - telen. Tur.  
 18.00 Panorama, Pogoda - program inf.

**BIOGRAFICZNY**  
  
**20.10 Julie i Julia**  
 18.30 Va banque - teleturniej, Polska  
 19.00 Rodzinka.pl (217) - serial, Polska  
 19.25 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
 19.30 Barwy szczęścia (2272) - serial  
 20.10 Julie i Julia - film biograf., USA 2009  
 22.20 Miliardowy okup - thriller Wielka Brytania 2016, reż. Jim Gillespie  
 00.20 Robocop - film SF, USA 1987  
 02.10 Midnight Sun (2/8) - serial

**POLSAT**  
 05.00 Disco Gramy - muz., Polska 2020  
 05.45 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.  
 08.45 Malanowski i partnerzy (631)  
 09.15 Malanowski i partnerzy (632)  
 09.45 Sekrety rodziny (116) - serial, Pol.  
 10.45 Dlaczego ja? (943) - serial, Polska  
 11.45 Gliniarze (262) - serial, Polska  
 12.50 Wydarzenia - program inf., Polska  
 13.25 Interwencja - mag. reporterów  
 13.45 Trudne sprawy (763) - serial, Pol.  
 14.45 Dlaczego ja? (713) - serial, Polska  
 15.50 Wydarzenia - program inf.  
 16.20 Pogoda - program informacyjny  
 16.25 Interwencja - mag. reporterów  
 16.45 Gliniarze (194) - serial, Polska  
 17.45 Sekrety rodziny (164) - serial, Pol.  
 18.50 Wydarzenia - program inf.  
 19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
 19.45 Sport  
 19.55 Pogoda - program informacyjny

**OBYCZAJOWY**  
  
**20.00 Serce nie służy**  
 20.00 Serce nie służy - film obyczajowy, Polska 2018, reż. Filip Zylber, wyk. Roma Gąsiorowska, Paweł Domagała, Magdalena Różczka, Mateusz Gamiński, Zuzanna Grabowska  
 22.05 Ojciec panny młodej 2 - komedia, USA 1995, reż. Charles Shyer, wyk. Steve Martin, Diane Keaton  
 00.20 Jednostka 19 (1, 2) - serial, USA  
 02.20 Tajemnice losu - program roz.

**TVN**  
 04.30 Uwaga! - magazyn reporterów  
 04.50 Kuchenne rewolucje - program roz.  
 05.45 Mango - teletakupy  
 07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
 09.00 Doradca smaku - magazyn  
 09.05 Szpital (598) - serial paradok., Pol.  
 10.05 Kuchenne rewolucje: Walbrzych, Piekielna Kuchnia - rozr., Pol. 2016  
 11.05 Detektywi (633): Niewidzialny  
 11.40 Detektywi (634): Dziewczyna z akademika - serial fab-dok., Pol.  
 12.15 Ukryta prawda (864) - serial, Pol.  
 13.15 Szpital (599) - serial paradok., Pol.  
 14.15 Detektywi (635): Ukarać Dawida  
 14.50 Detektywi (636): Dla siebie  
 15.25 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
 16.00 Fakty po południu - program inf.  
 17.00 Kuchenne rewolucje - rozr.  
 18.00 Ukryta prawda (865) - serial, Pol.  
 19.00 Fakty - program informacyjny  
 19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.

**KOMEDIA**  
  
**22.00 Legendy ringu**  
 19.35 Sport, Pogoda  
 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
 20.15 Doradca smaku - magazyn  
 20.20 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
 21.00 Kuchenne rewolucje - rozr.  
 22.00 Legendy ringu - kom., USA 2013  
 00.20 Bodyguard - dram. sensacyjny, USA 1992, reż. Mick Jackson  
 03.00 Uwaga! - magazyn reporterów  
 03.20 NOC Magii

**TV 4**  
 06.00 Strażnik Teksasu (51) - serial, USA  
 07.00 Strażnik Teksasu (52) - serial  
 08.00 Nasz nowy dom - reality show  
 09.00 Policjantki i Policjanci (613)  
 10.00 Policjantki i Policjanci (614)  
 11.00 Policjantki i Policjanci (615) - serial obyczajowy, Polska  
 12.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
 13.00 Święty (5) - serial kom., Polska  
 13.30 Święty (6) - serial kom., Polska  
 14.00 Pamiętniki z wakacji (37) - serial  
 15.00 Detektywi w akcji (124) - serial  
 16.00 Detektywi w akcji (125) - serial  
 17.00 Pamiętniki z wakacji (38) - serial obyczajowy, Polska  
 18.00 Policjantki i Policjanci (617) - serial obyczajowy, Polska  
 19.00 Policjantki i Policjanci (618)  
 20.00 Święty (7) - serial kom., Polska  
 20.30 Święty (8) - serial kom., Polska  
 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (366) - serial krym., Polska

**KOMEDIA**  
  
**22.05 Dziewczyna z Alabamy**  
 22.05 Dziewczyna z Alabamy - komedia romantyczna, USA 2002, reż. Andy Tennant, wyk. Reese Witherspoon, Patrick Dempsey, Josh Lucas, Candice Bergen, Mary Kay Place  
 00.25 Tuż przed tragedią (3) - serial  
 01.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**TVN SIEDEM**  
 05.05 Szkoła (306) - serial paradok., Pol.  
 06.05 Mango - teletakupy  
 07.30 Mała piękność 5 (19/30) - serial  
 08.25 Po pierwsze kino 3 - program rozr.  
 08.30 Ukryta prawda (528-530) - serial  
 11.30 Mango - teletakupy  
 11.50 Szpital (525) - serial paradok., Pol.  
 12.50 Sąd rodzinny (173) - serial, Polska  
 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (483) - serial fab-dok., Polska  
 14.50 Po pierwsze kino 3 - program rozr.  
 14.55 Ukryta prawda (667) - serial, Pol.  
 15.55 Szkoła (456) - serial paradok., Pol.  
 16.55 19+ (306) - serial paradok., Polska  
 17.30 19+ (307) - serial paradok., Polska  
 18.00 Usta Usta 3 (3/10) - serial, Polska  
 19.00 Ukryta prawda (668) - serial, Pol.  
 20.00 Raj na ziemi - komedia, USA 2012, reż. David Wain, wyk. Paul Rudd, Jennifer Aniston, Alan Alda, Malin Akerman, Lauren Ambrose

**KOMEDIA**  
  
**20.00 Raj na ziemi**  
 22.10 Nagła śmierć - film sensacyjny, USA 1995, reż. Peter Hyams, wyk. Jean-Claude Van Damme, Powers Boothe, Ross Malinger  
 00.25 Kości 3 (9/15) - serial krym., USA  
 01.25 Druga strona medalu 4: Henryk Blida - talk show, Polska 2011  
 02.00 Druga strona medalu 4  
 02.35 NOC Magii  
 05.00 Zakończenie programu

**TV PULS**  
 06.00 Nash Bridges (74) 07.00 Rodzinny interes 2 (79) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (282) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (109) 10.00 Zakładniczka duchów 3 (53, 54, 55, 56) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (110, 111) 16.00 Rodzinny interes 2 (79, 80) 17.00 Moonyzy (8) 11.30 Kot-o-ciaki 2 (9) 11.35 Bing (9) 11.45 Chip i Dale (14, 15) 12.45 Blaze i megamaszyny 3 (6) 13.15 Alvin!!! i wiewiórki 4 (38, 39, 1, 2) 14.10 Timon i Pumba 2 (44, 45) 15.00 Dom: Przygodzie Oha i Tip 2 (5, 6) 16.00 Jeźdźcy smoków (17, 18) 16.50 Dzieciak rządzi: Znowu w grze (7, 8) 17.45 Pingwiny z Madagaskaru 2 (31) 18.15 Psi Patrol 4 (21, 22) 19.00 Smerfy (112, 113) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (273, 274) 22.00 Zabójcze umysły 7 (139, 140) 23.50 Wstydlive choroby: Nastolatki (3) 00.50 Lombard. Życie pod zastaw 3 (110)

**PULS 2**  
 09.35 Blaze i megamaszyny 3 (5) 09.55 Marta mówi (9) 10.25 Monchhichi (41) 10.40 Bańnek Shaun 5 (18, 19) 10.55 Oggy i karaluchy 5 (52) 11.05 Molang (34) 11.15 Moonzy (8) 11.30 Kot-o-ciaki 2 (9) 11.35 Bing (9) 11.45 Chip i Dale (14, 15) 12.45 Blaze i megamaszyny 3 (6) 13.15 Alvin!!! i wiewiórki 4 (38, 39, 1, 2) 14.10 Timon i Pumba 2 (44, 45) 15.00 Dom: Przygodzie Oha i Tip 2 (5, 6) 16.00 Jeźdźcy smoków (17, 18) 16.50 Dzieciak rządzi: Znowu w grze (7, 8) 17.45 Pingwiny z Madagaskaru 2 (31) 18.15 Psi Patrol 4 (21, 22) 19.00 Smerfy (112, 113) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (273, 274) 22.00 Zabójcze umysły 7 (139, 140) 23.50 Wstydlive choroby: Nastolatki (3) 00.50 Lombard. Życie pod zastaw 3 (110)

**STOPKŁATKA TV**  
 06.00 1000 sposobów na 06.25 Złotopolscy (290) 06.55 Plebania (83, 84) 08.00 Klara i wszystko jasne 3 (4) 09.00 Ace Ventura: Psi detektywi - komedia, USA 1994 10.50 Scena śmiechu 11.50 Allo, Allo (3, 4) 13.00 Katastrofy w przestworzach (127, 128) 14.55 Ostatnie godziny Ziemi - film SF, Kanada 2011 16.45 Pogodowe Top 10 2 (7) 17.40 Konisarz Rex 7 (99) 18.35 Allo, Allo (8, 9) 20.00 Formuła - film sensac., USA/Wlk. Brytania/Kanada 2001 21.55 Predator 2 - film sensac., USA 1990 00.05 Futro - komedia, Pol./Niem. 2007 02.15 MiłośćKropka.pl (4, 5) 04.20 W wyniku nieprzewidywanych okoliczności - etiudna film., Bułg. 2019 04.45 Królowa Oazy - film krótkometrażowy, Niem. 2018 04.55 TV okazje 05.59 Zakończenie progr.

**TTV HD**  
 07.30 Ukryta prawda (211) 08.30 Kanapowcy 09.30 Googlebox. Przed telewizorem 12 10.30 Kartoteka 6 (9) 11.35 Fachowcy (3) 12.20 Kilogramy zbudnej skóry 3 (2) 13.20 Damy i wieśniaczki. PL (9) 14.30 Luksusowe minidomy 2 (11) 14.50 Usterka 9 (9) 15.25 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.00 Kossakowski. Nieoczywiste (4) 16.30 Królowe życia 5 (9) 17.15 DeFacto 11 17.45 Express, Pogoda 18.00 Patent na... 18.30 Nauka jazdy 3 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 7 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 3 (11) 20.55 Królowe życia 7 (13) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Vlogbox. W necie 2 22.45 Ciężarówką przez Stany 3 23.25 Made in Maroko 00.10 Seksowne plaże z Bridget (4) 01.10 Usterka 11 (2)

**TV 6**  
 06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 MacGyver (9, 10) 09.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji (51, 52) 12.00 Miodowe lata (71): Krawczyk przeciwko Norkowi 12.55 Miodowe lata (43): Safari 13.40 Sekrety sąsiadów (32) 14.15 Buffy, postrach wampirów (10) 15.15 Buffy, postrach wampirów (11) 16.15 Medicopter 117 (53) 17.15 Medicopter 117 (54) 18.15 Miodowe lata (42): Wariackie papiery 19.05 Miodowe lata (64): Ubezpieczenie na życie 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (226, 227) 22.55 Konspiracja Echelon - thriller, USA 2009 01.05 STOP Drogówka 02.05 Benny Hill 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

**TV TRWAM**  
 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę w Polskę i świat 16.35 Porady medyczne bonifratrów 17.00 Akademia profilife 17.05 Duszpasterz - film dok., Pol. 17.30 Okiem kamery 17.55 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokonane 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Fryderyk Chopin i jego muzyka 22.25 Święty na każdy dzień 22.30 Z wędką nad wodę w Polskę i świat 23.00 Katedra w Chartres - święta geometria - film dok.

**TVP INFO**  
 06.39 Wstaje dzień 06.45 Serwis Info 06.50 Wstaje dzień 07.00 Serwis Info 07.12 W kontrolce 07.50 Agrobiznes 07.55 Agropogoda 08.00 Serwis Info 08.10 Mięnięta osma 09.00 Serwis Info 09.11 Mięnięta dziewczęta 10.00 Serwis Info, Pogoda Info 12.00 Info Raport 13.29 Serwis Info, Pogoda Info 14.59 Serwis Info 15.29 Info dzień 15.54 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra 17.30 O co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Serwis Info 18.37 O tym się mówi 19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomości” 20.13 Mięnięta dziewczęta 21.00 Nie da się ukryć 21.26 Serwis Info 21.50 W tyle wizji 22.25 Serwis Info 22.30 W tyle wizji extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W akcji

**FOKUS TV**  
 06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (16) 07.15 Wehikuł czasu 07.20 Pod lupą 07.45 Fabryka Jedzenia (5) 08.20 Rolnicy, Podlasie (1) 09.15 Handlarze historią 10.00 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (6) 10.55 Starożytni kosmici (10, 1) 12.45 Drwale w wielkim mieście (4) 13.45 Rolnicy, Podlasie (4) 14.45 Wojny magazynowe 16.00 Kryptonim szef (3, 4) 17.50 Starożytni kosmici (2, 3) 19.45 Gwiazdy lombardu 21.15 Gwiazdy lombardu 21.50 Rolnicy, Podlasie (5) 22.45 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (7) 23.45 Handlarze historią 00.40 Złomiarze samolotów (3) 01.20 Patrol Tatry 02.20 OSP Na ratunek! (6) 03.15 Łowcy cieni. Pod presją (29, 30) 04.55 Redakcja (4)

**TVP 3**  
 11.35 W tyle wizji 12.15 Co niesie dzień 13.00 KoronaRegion - stan zagrożenia 13.00 1200 muzeów 13.35 Agrobiznes 13.50 Agropogoda 14.00 Program lokalny 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 1 ty. Cenne! (55) 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 W zakopiańskim stylu 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.30 Program lokalny 20.00 Ja jedyna (26) 20.25 Słodka kuchnia Pszczółek 20.50 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 21.00 Twój wybór 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOT10 22.00 Dziennik regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.00 Alarm 23.20 W tyle wizji 00.00 W tyle wizji extra

**TVP POLONIA**  
 07.35 Polonia 24 08.00 Pytanie na Śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2233) 12.00 Informacje kulturalne 12.15 Co niesie dzień 12.30 Za marzenia 2 (5) 13.20 Alternatywy 4 (1) 14.25 Alternatywy 4 (2) 15.25 Poland in Undiscovered 15.45 Gwiazdy Pirat (7-ost.) 16.15 Al-chemik 16.30 Baw się słowami 16.40 Baw się słowami 16.55 A to polski własnie... 17.00 Ucieczka - wycieczka (1) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów Krzyżówka 18.20 W obiektywie Polonia 18.50 Barwy szczęścia (2233) 19.20 Wilnoteka 19.40 Alarmi 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda, Sport 20.35 Komisja moralności (8) 21.30 07 zgłoś się (3) 22.20 07 zgłoś się (4) 23.15 Piosenką przez historię 23.30 A w nas Polska ciągle się tuli

**TVP ROZRYWKA**  
 05.35 Zakończ się w Polsce 06.05 Okrasa łamie przepisy 06.35 Makłowicz w podróży 07.05 Familiada 07.40 Gra słów. Krzyżówka 08.10 Kolo fortuny 08.45 Wojciech Cejrowski - bosso przez świat 09.25 Kabaretowiczery 10.15 Va banque 10.45 Familiada 11.25 The Wall. Wygraj marzenia 12.15 Tygodnik Moralnego Niepokoju 13.25 Życie to kabaret: Kraj się śmieje 15.25 Kabaretowa mapa Polski 16.30 Kabaretowa mapa Polski 18.25 Okrasa łamie przepisy 18.55 Makłowicz w podróży 19.35 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.05 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.40 Gra słów. Krzyżówka 21.10 Va banque 21.40 Kabaretowy Klub Dwójki 22.35 Kabaret na kulisami 23.35 Kabaretowiczery 00.35 Kolo fortuny

**ATM ROZRYWKA**  
 06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.30 Aventura o kasę 08.25 Aventura o kasę 09.20 Gra w ciemno 10.20 Brygada Acapulco (3) 11.20 Na rybie: Norwegia, część 3. 11.50 Na rybie: Norwegia, część 4. 12.20 Pierwsza miłość (3036) 13.00 Ewa gotuje 13.30 Polskie dziary 14.00 Siołki (58) 15.00 Małolata (30) 16.00 Świat według Kiepskich (5, 6) 17.00 Na ratunek 112 (158, 159) 18.00 Doktor Martin 4 (1, 2) 20.00 Trzy twarze - dramat, Iran 2018 22.00 Świat według Kiepskich (424, 425) 23.00 Na ratunek 112 (159) 23.40 Take This Waltz - dramat, Kanada/Hiszpania/Japonia 2011 01.55 TV Okazje 02.25 Świat według Kiepskich (190) 03.00 Pleśniaki (26) 04.00 Disco Gramy 05.00 Disco Gramy

**POLSAT SPORT NEWS**  
 06.00 KOTV Classics - magazyn 07.00 Sport fiesz - pr. informacyjny 07.07 Tenis United 08.00 Sport fiesz - pr. informacyjny 08.07 Boks z archiwum 09.00 Sport fiesz - program informacyjny 09.07 Boks z archiwum 10.00 Sport fiesz - program informacyjny 10.07 KOTV Weekly 11.00 Sport fiesz 11.07 Piłka nożna z archiwum 12.00 Sport fiesz 12.07 Piłka nożna z archiwum 13.00 Piłka nożna z archiwum 13.30 Trans World Sport 14.30 Boks 17.00 Sporty walki: KSW 18.40 Piłka nożna - mecz towarzyski: AFC Ajax - FC Utrecht 20.50 Piłka nożna z archiwum 22.00 Piłka nożna z archiwum 00.30 Piłka nożna z archiwum 01.00 30-lecie GROM (8): GROM - Tworzymy historię 30. rocznica powstania JW GROM 02.00 Sporty walki: FEN

**EUROSPORT 1**  
 06.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 07.30 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné - 1. etap 08.30 Formula E: ePrix Niemiec - podsumowanie 09.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 11.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 14.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 15.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 18.30 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné - 2. etap 18.45 Formula E: ePrix Niemiec - wstęp 19.00 Formula E: ePrix Niemiec - II. runda 20.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 23.00 Formula E: ePrix Niemiec - II. runda 00.00 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné - 2. etap

**TVP SPORT**  
 05.25 Sportowy wieczór 06.05 Retro TVP Sport 07.40 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz: Polska - Włochy 09.35 Kolarstwo: Tour de Pologne - 5. etap: Zakopane - Kraków 11.00 Tenis: Turniej WTA w Pradze - mecz 2. rundy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej WTA w Pradze - mecz 2. rundy gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej WTA w Pradze - mecz 2. rundy gry pojedynczej 17.00 Sportowa lista przebojów 17.15 Sportowy dokument: Andrés Iniesta - nieoczekiwany bohater - film dok., Hiszp. 2020 18.50 Retro TVP Sport 21.05 Ring TVP Sport 22.05 Boks: Walka o pas IBF International w Brentwood - waga superpółśrednia. Sam Eggington - Ted Cheeseman 23.00 Sportowy wieczór: 23.30 Piłka parzy 23.50 Boks: Gala Fight Camp w Brentwood

**POLSAT SPORT**  
 06.00 Sporty walki: KSW 08.00 20 lat POLSAT SPORT 08.30 Piłka nożna: Superpuchar Polski - mecz: Legia Warszawa - Cracovia 11.00 Największe mecze polskiej siatkówki: MŚ w siatkówce mężczyzn 2014 - mag. siatkarski 13.30 Największe mecze polskiej siatkówki: MŚ w siatkówce mężczyzn 2018 - mag. siatkarski 15.50 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: Wrocław - Wigry Suwałki 18.20 Największe mecze polskiej siatkówki: MŚ w siatkówce mężczyzn 2014 - mag. siatkarski 20.20 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: Górnik Zabrze - Jagiellonia Białystok 23.00 Sporty walki: UFC 252: Miocic vs. Cormier 3 - odliczanie 00.00 Największe mecze polskiej siatkówki: MŚ w siatkówce mężczyzn 2018 02.00 Boks

**TVP KULTURA**  
 08.25 Informacje kulturalne 08.35 Studio Kultura - rozmowy 08.45 Poza starością film anim., Pol. 2008 09.05 Miłou w raju: komedia, Fr./Wł. 1990 11.00 Pogranicze w ogniu (18) 12.10 Pogranicze w ogniu (19) 13.15 Debiut - film krótkometrażowy, Pol. 2016 13.30 Kolba, na szczęście! film dok., Pol. 2010 14.25 Casting - film krótkometrażowy, Pol. 2017 14.50 Księżstwo - dramat, Pol. 2011-17.05 Sznur - thriller, USA 1948 18.30 Teatr na ten czas 18.45 Rodzina Leśniewskich (1) 19.15 Rodzina Leśniewskich (2) 19.40 Muzeum Polskiej Piosenki 20.00 Kobara: Cała prawda - sztuka Philipa Mackiego, Pol. 1963 21.10 Kolo pióra 21.25 Prawdziwe mięstwo - western, USA 2010 23.20 Dziedzic: Kultury NCK: Mistrzowie jassu - koncert, Pol. 2020 00.30 Madame Tyson - film dok.

**TVP HISTORIA**  
 12.00 Z widokiem na Wawel 12.30 Tajemnica twierdzy szczyfrow (7) 13.30 Tajemnice Paryża (9) 14.40 Rody królewskie na Bałkanach - film dok., USA 2018 15.45 Pani spod szóstki - film dok., Kanada/USA/Wlk. Brytania 2013 16.25 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 16.55 Żejść na ziemię - film dok., Pol. 2012 17.50 Twarze Solidarności 18.10 Historia Polski: Przed sierpniem był lipiec - film dok., Pol. 2000 18.40 1920. Wojna o wszystko 19.00 1920. Wojna i miłość (6) 19.55 Druga wojna światowa - nieziane historie (1) 20.55 Li-stopad 1956. Dni, które zmieniły świat - film dok., Fr. 2016 22.00 Sady, przesady. Rozróby u Kubę 22.45 Sady, przesady 22.55 Errata do biografii 23.30 Sady, przesady 00.20 Słynne jednostki specjalne (4)



14 SIERPNI  
PIĄTEK

TVP 1

05.10 Przystań (232) - telenowela, Tur.  
06.00 Elif (791) - serial obyczajowy, Turcja  
06.50 Spisz się, rolniku - cykl felietonów  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.35 Misja w Afryce: Rzeka Ubangi  
07.50 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
08.40 Okrasa łamie przepisy - magazyn  
09.20 Ranczo 6 (78) - serial obycz., Pol.  
10.15 Komisarz Alex 11 (132) - serial  
11.05 Ojciec Mateusz 9 (114) - serial  
12.00 Wład., Agrobiznes, Agropogoda  
12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy  
13.00 Niezwykły przyjaciele zwierząt (6)  
14.00 Elif (792) - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przystań (233) - telenowela, Tur.  
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.

THRILLER



22.20 Niewidzialny wróg  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Uśmiech losu (27/30) - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 La Bandiera (42/62) - serial  
20.55 Abba, Ojciec. Pielgrzymi śpiewają ulubione piosenki Jana Pawła II  
22.20 Niewidzialny wróg - thriller, Wielka Brytania 2015, reż. Gavin Hood  
00.15 Geniusz (1/10) - serial, USA

TV PULS

06.00 Nash Bridges (75) 07.00 Rodzinny interes 2 (80) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (283) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (110) 10.00 Zaklinaczka duchów 3 (55, 56, 57, 58) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (111, 112) 16.00 Rodzinny interes 2 (80, 81): Cena sławy; Nie zostawiaj mnie 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (283, 284) 20.00 Sabotaż - film sensacyjny, USA 2014 22.05 Champion 4. Walka o honor - film sensacyjny, Bułg./USA 2016 00.00 Władcy ognia - film SF, USA/It./Wlk. Brytania 2002 02.00 Na wariackich papierach (50): Maddie Hayes wyszła za mąż 03.00 Zobacz to! Dyżur 2 (14) 03.30 Niesamowite! (1) 03.55 Na jedwabnym szlaku (1) 04.35 Z archiwum policji (4) 05.00 Dyżur 3 (34, 35)

TVP INFO

06.39 Wstaje dzień 06.45 Serwis Info 06.50 Wstaje dzień 07.00 Serwis Info 07.12 W kontrze 07.50 Agrobiznes 07.55 Agropogoda 08.00 Serwis Info 08.10 Mięła osma 09.00 Serwis Info 09.11 Mięła dziewiata 10.00 Serwis Info. Pogoda Info 12.00 Info Raport 13.29 Serwis Info. Pogoda Info 14.59 Serwis Info 15.29 Info dzień 15.53 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra 17.30 O co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Serwis Info 18.37 O tym się mówi 19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomości” 20.13 Forum 21.00 Nie da się ukryć 21.26 Serwis Info 21.50 W tyle wizi 22.25 Serwis Info 22.30 W tyle wizi extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W akcji

POLSAT SPORT NEWS

06.00 Pro Bull Riding - magazyn sportowy 07.00 Sport flesz - program informacyjny 07.07 KOTV Weekly - magazyn sportowy 08.00 Sport flesz - program informacyjny 08.07 Boks z archiwum 09.00 Sport flesz - program informacyjny 09.07 Boks z archiwum - magazyn sportowy 10.00 Sport flesz - program informacyjny 10.07 Boks z archiwum 11.00 Sport flesz - program informacyjny 11.07 Tennis United 12.00 Sport flesz - program informacyjny 12.07 30-lecie GROM (8): GROM - tworzymy historię: 30. rocznica powstania JW GROM 13.30 Golf: US PGA Championship 16.00 Boks 18.30 Sporty walki: KSW 20.00 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga w Monako 22.00 Piłka nożna z archiwum 23.00 Sporty walki: KSW 01.00 Sporty walki: FEN

TVP 2

05.20 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (87) - serial  
06.10 Anna Dymna - spotkajmy się  
06.50 Familiada - teleturniej  
07.20 Bądźmy razem - edukac.  
08.00 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.20 Spisz się, rolniku - cykl felietonów  
11.30 Rodzinka.pl (217) - serial, Polska  
12.00 Barwy szczęścia (2273) - serial  
12.30 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
13.05 Va banque - teleturniej, Polska  
13.35 Na sygnale (259) - serial, Polska  
14.05 Czarne chmury (4/10) - serial  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (97) - serial  
16.00 Kolo fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Wieź miłość (366) - telen., Tur.  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.30 Va banque - teleturniej, Polska  
19.00 Rodzinka.pl (218) - serial, Polska

SPORT



20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów  
19.30 Barwy szczęścia (2273) - serial  
20.10 Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2020. Szalone Party Marka Sierockiego - koncert, Polska 2020  
20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów - mecz ćwierćfinałowy  
23.05 Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2020. Szalone Party Marka Sierockiego - koncert, Polska 2020  
00.00 Julie i Julia - film biograf., USA 2009

PULS 2

10.40 Baranek Shaun 5 (20) 10.45 Baranek Shaun 6 (1) 10.55 Oggy i karaluchy 5 (53) 11.05 Molang (35) 11.15 Moony (9) 11.30 Rot o ciaki 2 (10) 11.35 Bing (10) 11.45 Chip i Dale (15, 16) 12.45 Blaze i megamaszyn 3 (7) 13.15 Alvin!!! i wiewiórki 4 (1, 2, 3, 4) 14.10 Timon i Pumba 2 (45, 46) 15.00 Dom: Przygody Oha i Tip 2 (7, 8) 16.00 Jeźdźcy smoków (18, 19) 16.50 Dzieciak rządzi: Znowu w grze (8, 9) 17.45 Pingwiny z Madagaskaru 2 (32) 18.15 Psi Patrol 4 (22, 23) 19.00 Smerfy (13, 14) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (275, 276) 22.00 Kabaretobranie 2017, czyli: 9. Zielonogórska Noc Kabaretowa 23.00 Nieproszeni goście - horror, USA/Kanada/Niem. 2009 00.35 Golo i weselo

FOKUS TV

06.00 Wehikul czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (17) 07.15 Wehikul czasu 07.20 Pod lupą 07.45 Fabryka jedzenia (6) 08.20 Rolnicy.Podlasie (2) 09.15 Handlarze historii 10.00 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (7) 10.55 Starożytni kosmici (2, 3) 12.45 Drwale w wielkim mieście (5) 13.45 Rolnicy.Podlasie (5) 14.45 Wojny magazynowe 16.00 Kryptonim szef (5, 6) 17.50 Starożytni kosmici (4, 5) 19.45 Gwiazdy lombardu 21.50 Rosyjskie Alcatraz - film dokumentalny, Niemcy 2018 22.45 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (8) 23.45 Handlarze historii 00.40 Złomiarze samolotów (4) 01.20 Patrol taty 02.20 OSP.Na ratunek! (7) 03.15 Łowcy cieni. Pod presją (31, 32) 04.55 Redakcja (5)

EUROSPORT 1

06.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 07.00 Kolarstwo: Giro di Lombardia 2018 08.30 Formula E: ePrix - Niemiec - podsumowanie 09.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 11.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 14.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 15.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 18.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 20.15 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 23.30 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné / 3. etap 00.30 Kolarstwo: Giro di Lombardia 2019 01.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 03.00 Kolarstwo

POLSAT

05.00 Disco Gramy - muz., Polska 2020  
05.45 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.45 Malanowski i partnerzy (633)  
09.15 Malanowski i partnerzy (634)  
09.45 Sekrety rodziny (117) - serial, Pol.  
10.45 Dłaczego ja? (944) - serial, Polska  
11.45 Gliniarze (263) - serial, Polska  
12.50 Wydarzenia - program inf., Polska  
13.25 Interwencja - mag. reporterów  
13.45 Trudne sprawy (764) - serial, Pol.  
14.45 Dłaczego ja? (714) - serial, Polska  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.25 Interwencja - mag. reporterów  
16.45 Gliniarze (195) - serial, Polska  
17.45 Sekrety rodziny (165) - serial, Pol.  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda inf.  
20.05 Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2020 - koncert, Polska  
22.00 Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2020 - koncert, Polska

KONCERT



20.05 Festiwal Weselnych...  
23.00 Indiana Jones i Świątynia Zagłady - film przygodowy, USA 1984, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan, Amrish Puri, Dan Aykroyd  
01.40 Stare wygi - komedia, USA 2009, reż. Walt Becker, wyk. John Travolta, Robin Williams, Kelly Preston, Matt Dillon, Seth Green  
03:35 Tajemnice losu - program rozcz.

STOPKŁATKA TV

06.00 Sławka większa niż życie (11, 12): Akcja „Liść dębu”. Spotkanie 08.15 Komedia małżeńską - komedia, Pol. 1993 10.20 Scena śmiechu 11.20 Przygody Merlina 2 (18): Piękna i bestia - część 1. 12.15 Katastrofy w przestworzach (21, 22): Katastrofa w San Bernardino; Dziecko za sterami 14.25 Apokalipsa: I wojna światowa (4): Gniew 15.35 Poirot: Zerwane zaręczyny - film krym., Wlk. Brytania 2003 17.30 Zagadki kryminalne panny Fisher (5) 18.40 Alio, Alio (10, 11) 20.00 Trick - komedia, Pol. 2010 22.00 Candyman - horror, USA 1992 00.00 Paranormal Activity 3 - horror, USA 2011 01.45 Historie miłosne - film obyczajowy, Polska 1997 03.30 Dzieje grzechu - dramat, Polska 1975 05.59 Zakończenie programu

TVP 3

10.00 Zraniona miłość (73) 10.55 Czytanie puszczy 11.25 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 11.35 W tyle wizi 12.15 Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion - stan zagrożenia 13.00 Piątek z Radiem w Telewizji 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Program lokalny 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Łzy Cennet (56) 16.05 telekurier 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Moja praca 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.30 Program lokalny 20.00 Oceleni 21.00 Tygodnik polityczny 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.00 Alarm 23.20 W tyle wizi

TVP SPORT

05.35 Sportowy wieczór 06.15 Retro TVP Sport 07.50 Piłka nożna: Liga Narodów mecz: Portugalia - Polska 10.00 Ring TVP Sport 11.00 Tenis: Turniej WTA w Pradze - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej WTA w Pradze - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej WTA w Pradze - mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 17.00 Wywiad z Hubertem Hurkaczem 17.30 Siermięka: Mistrzowski klincz w TVP 20.05 Piłka nożna: Liga Mistrzów - studio 21.00 Boks: Gala Fight Camp w Brentwood - waga superpółśrednia: Kieron Conway - Navid Mansouri 22.00 Boks: Gala Fight Camp w Brentwood - waga superpiórkowa: Zella Barrett - Eric Donovan 22.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów - studio 23.30 Sportowy wieczór

TVN

04.30 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.50 Kuchenne rewolucje - rozcz.  
05.45 Mango - telezakupy  
07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
09.00 Doradca smaku: Chleb żytny z pastą z suszonych pomidorów  
09.05 Szpital (599) - serial parodiok., Pol.  
10.05 Kuchenne rewolucje: Łągow, Szalotka - program rozcz., Pol. 2016  
11.05 Detektywi (635): Ukarać Dawida  
11.40 Detektywi (636): Dla siebie  
12.15 Ukryta prawda (865) - serial, Pol.  
13.15 Szpital (600) - serial parodiok., Pol.  
14.15 Detektywi (637): Poczucie winy  
14.50 Detektywi (638): Nie bój się  
15.25 Milienerzy - teleturniej, Pol. 2019  
16.00 Fakty po południu - program inf.  
17.00 Kuchenne rewolucje: Montenegro, Łódź - program rozcz., Pol. 2016  
18.00 Ukryta prawda (866) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny

FANTASY



20.05 Siódmy syn  
19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.  
19.35 Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.05 Siódmy syn - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Kanada/Chiny 2014  
22.10 Wysiannik przyszłości - film SF, USA 1997, reż. Kevin Costner  
02.00 Kuba Wojewódzki - talk-show  
03.00 Uwaga! - magazyn reporterów  
03.20 NOC Magii

TTV HD

08.10 Królowe życia 7 (11) 08.50 Made in Maroko 09.30 Gogglebox. Przed telewizorem 11 10.30 Kartoteka 6 (10) 11.35 Fachowcy (4) 12.20 Programy zbudnej skóry 3 (3) 13.20 Damy i wieśniaczki. PL (10) 14.30 Luksusowe minidomy 2 (12) 14.50 Usterka 9 (10) 15.25 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.00 Kossakowski. Nieoczywiste (3) 16.30 Królowe życia 5 (10) 17.15 Defacto II 17.45 Express, Pogoda 18.00 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 3 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 7 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 3 (12-ost.) 20.50 Gogglebox. Przed telewizorem 4 21.45 Express, Pogoda 22.00 Królowe życia 7 (14, 15) 23.25 Królowe życia 2 (5) 00.10 Damy i wieśniaczki. Za granicą (15)

TVP POLONIA

13.20 Bo oszalałem dla niej - komediodramat, Pol. 1980 15.00 Muzeum Polskiej Piosenki 15.15 Wojciech Ciejrowski - bosso przez świat 15.45 Maszyna zmian (1) 16.15 Domisie 16.40 Wielka podróż Bolka i Lolka (10) 16.50 Wielka podróż Bolka i Lolka (11) 17.00 Ucieczka - wycieczka (2) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka 18.20 Rok 2020 (7) 18.50 Wszystko przed nami (84) 19.20 Przysłanek Ameryka 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24.20 Pogoda, Sport 20.35 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II 20.55 Abba, Ojciec. Pielgrzymi śpiewają ulubione piosenki Jana Pawła II - koncert, Pol. 2020 22.15 Strażacy 2 (11) 23.05 Bo oszalałem dla niej - komediodramat, Pol. 1980

POLSAT SPORT

06.00 Boks 08.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: Słęża Wrocław - Wigry Suwałki 11.00 Największe mecze polskiej siatkówki: MŚ w siatkówce mężczyzn 2014 - mag. siatkarski 13.30 Największe mecze polskiej siatkówki: MŚ w siatkówce mężczyzn 2018 - magazyn siatkarski 15.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: Górnik Zabrze - Jagiellonia Białystok 17.20 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: Sandecja Nowy Sącz - Raków Częstochowa 20.20 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: GKS Bełchatów - Legia Warszawa 22.50 20 lat POLSAT SPORT mag. 23.20 Największe mecze polskiej siatkówki: MŚ w siatkówce mężczyzn 2014 - mecz. siatkarski 01.30 Sporty walki: KSW

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (53) - serial  
07.00 Strażnik Teksasu (54) - serial  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Policjantki i Policjanci (616)  
10.00 Policjantki i Policjanci (617)  
11.00 Policjantki i Policjanci (618) - serial obyczajowy, Polska  
12.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
13.00 Gordon Ramsay: 24 godziny w piekło - reality show, USA 2018  
14.00 Pamiętniki z wakacji (38) - serial  
15.00 Detektywi w akcji (126) - serial  
16.00 Detektywi w akcji (127) - serial  
17.00 Pamiętniki z wakacji (39) - serial  
18.00 Policjantki i Policjanci (619)  
19.00 Policjantki i Policjanci (620)  
20.00 Gwiazdy Kabaretu - program rozcz.  
21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (367) - serial krym., Polska  
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (368) - serial krym., Polska

ROZRYWKA



20.00 Gwiazdy Kabaretu  
23.05 Andron - film SF, Włochy/Wielka Brytania/Malta/Kanada 2015, reż. Francesco Cinquemani, wyk. Leo Howard, Gale Harold, Michelle Ryan, Antonia Campbell-Hughes, Skin  
01.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
02.05 Interwencja - mag. reporterów  
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 MacGyver (11, 12) 09.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji (53, 54) 12.00 Miodowe lata (64, 42): Ubezpieczenie na życie; Wariackie papiery 13.40 Sekrety sąsiadów (33) 14.15 Buffy, postrach wampirów (12, 13) 16.15 Medicopter 117 (55) 17.15 Medicopter 117 (56) 18.15 Miodowe lata (53) 19.05 Miodowe lata (86): Kuzgwu Boski Dynamit 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (35) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (36) 23.00 Wjejska sielanka - film erot., Fr. 2011 00.00 STOP Drogówka 01.00 Kobiety i mafia (4) 02.00 Benny Hill 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVP ROZRYWKA

05.30 Okrasa łamie przepisy 06.00 Zakończaj się w Polsce 06.30 Makłowicz w podróży 07.00 Familiada 07.35 Gra słów. Krzyżówka 08.05 Kolo fortuny 08.40 Wojciech Ciejrowski - bosso przez świat 09.15 Kabaret za kulisy 10.10 Va banque 10.40 Familiada 11.20 The Wall, Wygraj marzenia 12.10 Tygodnik Moralnego Niepokoju 13.20 Życie to kabaret 15.20 Kabaretowa mapa Polski 16.25 Kabaretowa mapa Polski: Wakacje z kabaretem - Szczecin 18.25 Okrasa łamie przepisy 18.55 Makłowicz w podróży 19.35 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.40 Gra słów. Krzyżówka 21.10 Va banque 21.40 Postaw na milion 22.35 Osmiu wspaniałych 23.30 Kabaretomania 00.30 Kolo fortuny

TVP KULTURA

07.30 Wszystkie stworzenia duże i małe 6 (1) 08.25 Teatr na ten czas 08.35 Kolo pióra 08.50 Co mówią lekarze - film krótkometrażowy, Pol. 2009 09.30 Sznur - thriller, USA 1948 11.00 Pogranicze w ogniu (20) 12.05 Pogranicze w ogniu (21) 13.10 Klaki - film anim., Pol. 1966 13.30 Elvis i dziewczyna z Wiednia - film dok., Aust. 2016 14.30 Dzika muzyka 15.05 Kramarz - dramat, Pol. 1990 16.50 Artysta - komediodramat, Fr/Belg. 2011 18.30 Informacje kulturalne 18.45 Rodzina Leśniewskich (3) 19.15 Rodzina Leśniewskich (4) 19.45 Muzeum Polskiej Piosenki, czyli historia jednego przeboju 20.00 Osmiorniczka - film sensac., Wlk. Brytania/USA 1983 22.15 Dziedziczkę Kultury NCK: Mistrzowie yassu - koncert, Polska 2020 23.25 Comorra (10)

TVN SIEDM

05.05 Szkoła (307) - serial parodiok., Pol.  
06.05 Mango - telezakupy  
07.30 Mała piękność 5 (20/30) - serial  
08.25 Po pierwsze kino 3 - program rozcz.  
08.30 Ukryta prawda (531) - serial, Pol.  
09.30 Ukryta prawda (532) - serial, Pol.  
10.30 Ukryta prawda (533) - serial, Pol.  
11.30 Mango - telezakupy  
11.50 Szpital (526) - serial parodiok., Pol.  
12.50 Sąd rodzinny (174) - serial, Polska  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (484) - serial fab. dok., Polska  
14.50 Po pierwsze kino 3 - program rozcz.  
14.55 Ukryta prawda (669) - serial, Pol.  
15.55 Szkoła (458) - serial parodiok., Pol.  
16.55 Wiza na miłość 2 - reality show  
18.00 Ślub od pierwszego wejrzenia 3  
20.00 Ta podstępna miłość - komedia romantyczna, USA 1997, reż. Carl Reiner, wyk. Bette Midler, Dennis Farina, Paula Marshall, Gail O'Grady

KOMEDIA



20.00 Ta podstępna miłość  
22.15 Miłość jak narkotyki - komedia romantyczna, USA 1997, reż. Griffin Dunne, wyk. Meg Ryan, Matthew Broderick, Tchéky Karyo, Kelly Preston, Maureen Stapleton  
00.20 Kości 3 (10/15) - serial krym., USA  
01.20 Druga strona medalu 4  
01.50 Druga strona medalu  
02.30 NOC Magii  
04.50 Zakończenie programu

TV TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Świat na wyciągnięcie ręki Ziemia Święta 17.00 Wyszłyfki - historia 17.30 Okiem kamer 17.55 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 18.00 Aniol Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela” 19.00 Warko zauważyć... w mijającym tygodniu 19.30 Opowieści Theo (4) 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Ziemia Obiecana (98) 22.50 Prawdziwie spadła z nieba - film dok., Polska 2010

ATM ROZRYWKA

06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.30 Awantura o kasę 08.25 Awantura o kasę 09.20 Gra w ciemno 10.20 Brygada Acapulco (1) 11.20 Zoooo - praktykanci 11.50 Zoooo - praktykanci 12.20 Pierwsza miłość (3037) 13.00 Ewa gof 13.30 Polskie działy 14.00 Stoiki (59) 15.00 Malolaty (31): Na bogato 16.00 Świat według Kiepskich (7, 8): Bo dziś Andrzejka... Bocznym tor 17.00 Na ratunek 112 (159, 160) 18.00 Doktor Martin 4 (2, 3) 20.00 Uwaga! Mr. Baker - film dok., USA 2012 22.00 Świat według Kiepskich (426, 427) 23.00 Na ratunek 112 (160) 23.40 Lapońska odyseja - komedia, Finl./Isr./Szwecja 2010 01.40 TV Okazje 02.00 Stoiki (20) 03.00 Pręgielniarki (27) 04.00 Disco Gramy 05.00 Disco Gramy

TVP HISTORIA

08.50 Historia Polski: Przed sierpniem był lipiec - film dok., Pol. 2000 09.25 Pieśń patriotyczna 10.00 Sensacje XX wieku 10.55 Diabłowe szczęście - film dok., Pol. 2017 12.00 Sekrety Morza Śródziemnego (9) 12.30 Tajemnica twierdzy szczytów (8) 13.30 Edison (1) - film dok., USA 2015 14.35 Wszystkie kolory świata (9) 15.35 Druga wojna światowa - nieznanie historie (1) 16.30 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 17.00 Ex Libris 17.20 Twarc Solidarności 17.40 Historia Polski: Ochotnicy roku dwudziestego - film dok., Pol. 1995 18.45 1920. Wojna o wszystko 19.05 1920. Wojna i miłość (7) 20.00 Polskie 100 lat 20.35 Wykłyty - dramat, Pol. 2017 22.35 Archiwum zimnej wojny 23.15 Szerokie tory 23.40 Historia szkodliwych klanów (2)



15 SIERPNIA SOBOTA

**TVP 1**  
 05.00 Sprawa dla reportera - magazyn  
 05.55 Bitwa warszawska 1920 - film dokumentalny, Polska 1993  
 06.55 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
 07.00 Transmisja mszy świętej  
 08.00 Pełnosprawni - magazyn  
 08.25 wojsko-polskie.pl - cykl rep.  
 08.55 Studio Raban - magazyn, Polska  
 09.20 Rodzinny ekspres - magazyn, Pol.  
 09.55 Ojciec Mateusz 15 (199) - serial  
 10.55 Postaw na milion - teleturniej, Pol.  
 11.55 Święto Wojska Polskiego 2020  
 13.05 Z pamięci - cykl felietonów, Polska  
 13.10 Film dokumentalny  
 13.50 Fatima. Cud słońca - film biograficzny, Portugalia 2017  
 15.30 Film fabularny  
 17.00 Telexpress, Pogoda - inf.  
 17.30 Blondynka 7 (91) - serial, Polska  
 18.30 Jaka to melodia?

**TVP 2**  
 06.15 K9: Łowcy skarbów - film przygodowy, USA 2014, wyk. Luke Perry  
 07.45 Spisz się, rolniku - cykl felietonów  
 08.00 Pytanie na śniadanie - magazyn  
 11.30 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
 11.40 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - mag. kulinarny, Polska 2020  
 12.10 To był festiwal! - muz., Pol. 2020  
 13.30 Va banque - teleturniej, Polska  
 14.00 Familiada - teleturniej  
 14.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
 15.10 Szansa na sukces. Opole 2020 2  
 16.10 Niebo istnieje... naprawdę - dramat  
 17.50 Słowo na niedzielę  
 18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
 18.25 Twoje, moje i nasze - komedia, USA 2005, reż. Raja Gosnell  
 20.00 Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2020. Szalone Party Marka Siemrockiego - koncert, Polska 2020

**POLSAT**  
 05.00 Disco Gramy - muz., Polska 2020  
 05.45 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
 06.00 Nowy dzień - program inf.  
 08.35 Scooby-Doo i śnieżny stwór - film animowany, USA 2007, reż. Joe Sichta  
 10.10 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2019  
 10.40 Nasz nowy dom - reality show  
 11.45 Wakacje z Bałtykiem (13) - serial  
 12.15 Wakacje z Bałtykiem (14) - serial  
 12.35 Bogaty dom - biedny dom  
 13.40 Rolnicy. Podlasie (13) - serial, Pol.  
 14.40 Rolnicy. Podlasie (14) - serial, Pol.  
 15.45 Górale (13) - serial dok., Polska  
 16.15 Górale (14) - serial dok., Polska  
 16.45 Więzienie (13) - serial dok., Polska  
 17.15 Więzienie (14) - serial dok., Polska  
 17.45 Chłopaki do wzięcia (203)  
 18.20 Chłopaki do wzięcia (204)  
 18.50 Wydarzenia - program inf.  
 19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
 19.45 Sport, Pogoda

**TVN**  
 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów  
 04.50 Mango - telezakupy  
 07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
 09.00 Dzień Dobry Wakacje - magazyn, Polska 2020  
 11.30 MasterChef Junior - program rozrywkowy, Polska 2019  
 12.55 Ameryka Express - reality show, Polska 2020, wyk. Paweł Dełag  
 14.30 ParaNorman - film animowany, USA 2012, reż. Chris Butler, Sam Fell  
 16.25 Gwiazdny pył - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Islandia 2007, reż. Matthew Vaughn, wyk. Charlie Cox, Claire Danes, Michelle Pfeiffer, Robert De Niro, Sienna Miller  
 19.00 Fakty - program informacyjny  
 19.20 Uwaga! Koronawirus - inf.  
 19.30 Sport, Pogoda  
 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów  
 20.00 Salon dźwięku - koncert, Pol. 2020

**TV 4**  
 06.00 Pęknieś ze śmiechu - rozr.  
 07.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo (5)  
 07.35 Szczeniak zwany Scooby-Doo (6) - serial animowany, USA  
 08.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo (7) - serial animowany, USA  
 08.35 Szczeniak zwany Scooby-Doo (8) - serial animowany, USA  
 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
 11.00 Policjantki i Policjanci (621)  
 12.00 Policjantki i Policjanci (622)  
 13.00 Atlantyda: Zaginiony łódź - film animowany, USA 2001  
 15.00 STOP Drogowka - magazyn, Polska  
 16.00 Policjantki i Policjanci (623)  
 17.00 Policjantki i Policjanci (624)  
 18.00 Policjantki i Policjanci (625)  
 19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (369) - serial krym., Polska

**TVN SIEDEM**  
 04.55 Ukryta prawda (519) - serial, Pol.  
 05.55 Mango - telezakupy  
 08.00 Ukryta prawda (520-522) - serial  
 11.00 Przyjaciele 9 (6/24) - serial, USA  
 11.40 Przyjaciele 9 (7/24) - serial, USA  
 12.15 Ukryta prawda (524) - serial, Pol.  
 13.15 Nancy Drew i tajemnice Hollywood - film przygodowy, USA 2007, reż. Andrew Fleming, wyk. Emma Roberts  
 15.20 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - komedia, USA 1985, reż. Amy Heckerling, wyk. Chevy Chase, Jason Lively  
 17.25 Jupiter: Intronicacja - film SF, USA/Wielka Brytania 2015, reż. Andy Wachowski, Lana Wachowski, wyk. Mila Kunis, Channing Tatum  
 20.00 Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. Charlie Schlatter, Christopher Lee

**WIDOWISKO**  
 20.45 1920. Wdzięczni bohaterom  
 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
 20.01 La Bandida (43/62) - serial  
 20.45 1920. Wdzięczni bohaterom  
 22.30 1920 Bitwa Warszawska - dramat wojenny, Polska 2011  
 00.30 Porwanie - dramat obyczajowy, USA 1995, reż. George Kaczender  
 02.10 W.E. Królewski romans - melodramat, Wielka Brytania 2011  
 04.15 Miasto z morza (2/4) - serial, Pol.

**KOMEDIA**  
 18.25 Twoje, moje i nasze  
 20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów - mecz ćwierćfinałowy  
 23.05 Wyścig z czasem - thriller, USA 2003, reż. Carl Franklin  
 01.00 Robocop - film SF, USA 1987  
 02.50 Miliardowy okup - thriller Wielka Brytania 2016, reż. Jim Gillespie  
 04.50 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - mag. kulinarny, Polska 2018  
 05.15 Zakończenie programu

**ANIMOWANY**  
 20.05 Madagaskar 2  
 20.05 Madagaskar 2 - film animowany, USA 2008, reż. Eric Darnell, Tom McGrath  
 22.00 Łotr 1. Gwiazdny wojny - historia - film SF, USA 2016, reż. Gareth Edwards, wyk. Felicity Jones, Diego Luna, Ben Mendelsohn, Riz Ahmed  
 01.00 Wycieczka na studia - komedia, USA 2008, reż. Roger Kumble, wyk. Raven-Symoné, Martin Lawrence  
 03.00 Tajemnice losu - program rozr.

**KONCERT**  
 20.00 Salon dźwięku  
 21.00 Bodyguard - dramat sensacyjny, USA 1992, reż. Mick Jackson, wyk. Kevin Costner, Whitney Houston, Gary Kemp, Bill Cobbs, Ralph Waite  
 23.45 Tin Cup - komedia romantyczna, USA 1996, reż. Ron Shelton, wyk. Kevin Costner, Rene Russo  
 02.30 Uwaga! - magazyn reporterów  
 02.50 NOC Magii  
 04.10 Nic straconego - pr. powtórkowe

**HORROR**  
 23.10 Wampiry  
 21.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (370) - serial krym., Polska  
 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (371) - serial krym., Polska  
 23.10 Wampiry - horror, Rosja 2017  
 00.55 Ekstremalny ranking zwierząt (3)  
 01.55 Śmierć na 1000 sposobów (8)  
 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**KOMEDIA**  
 20.00 Akademia policyjna 7...  
 21.50 Marsjanie atakują! - komedia SF, USA 1996, reż. Tim Burton, wyk. Pierce Brosnan, Jack Nicholson  
 00.00 Sully - dramat obyczajowy, USA 2016, reż. Clint Eastwood, wyk. Tom Hanks, Aaron Eckhart, Laura Linney  
 02.10 Druga strona medalu: Aleksander Gawronik - talk-show  
 02.40 NOC Magii  
 04.55 Zakończenie programu

**TV PULS**  
 06.00 Na wariackich papierach (51): Twoje zdrowie, dziecięco 06.40 Taki jest świat 5  
 07.30 Wichry namieñości - melodramat, USA 1994 10.05 Lombard. Życie pod zastaw 3 (108, 109, 110, 111, 112) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (280, 281) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (282) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (283) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (284) 20.00 Gladiator - dramat, USA/Wik. Brytania/Malta/Maroko 2000 23.10 Szybcy i martwi - western, USA/Jap. 1995 01.15 Na wariackich papierach (52): I ciało stało się słowem 02.30 Zobacz to!: Taki jest świat 5 03.05 Na jedwabnym szlaku (2): Punkt zero 03.50 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (7) 05.00 Dyzur 3 (36) 05.35 Dyzur 3 (37)

**PULS 2**  
 07.30 Bolek i Lolek (8) 07.40 Reksio (39)  
 08.00 Blaze i megamaszyny 3 (7, 8) 09.00 Klinika dla pluszaków (56) 09.30 Straszne historie Maszy (5, 6, 22) 09.50 Jej Wysokość Zosia (82) 10.25 Tomek i przyjaciele 21 (13) 10.30 Baranek Shaun 6 (4) 10.35 Tomek i przyjaciele 21 (14) 10.50 Psi Patrol 4 (24) 11.20 Tomek i przyjaciele: Opowieść o odwadze - film anim., USA 2014 12.35 Barbie: Superksiężniczki - film anim., USA 2015 14.00 Lucky Luke. Ballada o Daltonach - film anim., Fr. 1978 15.45 Pingwiny z Madagaskaru 2 (33-37) 18.15 Kung Fu Panda - film animowany, USA 2008 20.00 19. Mazurska Noc Kabaretowa 22.00 Polowanie na mysz - komedia, USA 1997 00.00 Piątek trzynastego 2 - horror, USA 1981

**STOPKLATKA TV**  
 06.00 Klara i wszystko jasne 3 (2, 3) 08.00 Komisarz Rex 7 (102, 103). Sława za wszelką cenę: Kłatwa mumii 10.00 Komisarz Rex 7 (104): Gołąb Eltricha 10.55 Stawka większa niż życie (11): Akcja „Liść dębu” 12.05 Stawka większa niż życie (12): Spotkanie 13.10 1920 Bitwa Warszawska - dramat, Pol. 2011 15.35 Premiera: MASH - komediodramat, USA 1970 17.50 Artur - komedia, USA 2011 20.00 Predator 2 - film sensacyjny, USA 1990 22.10 Pachnidło: Historia mordercy - dramat, Niem./Francja/Hiszpa./USA 2006 01.05 Premiera: Śmiertelne zlecenie - thriller, USA/Meksyk 2016 02.55 Znachor - dramat, Pol. 1981 05.40 Premiera: Dziecko na tylnym siedzeniu - film krótkometrażowy, Est. 2018 05.59 Zakończenie programu

**TTV HD**  
 06.25 Express 06.40 DeFacto 5 07.10 DeFacto 9 07.40 Patent na kasę 08.10 Patent na kasę 08.40 Gogglebox. Przed telewizorem 11 09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11 11.05 Rodzinny galimatias 12.10 Królowe życia 7 (13, 14) 13.35 Dany i wieśniaczki. PL 3 (6-ost.) 14.40 Usterka 12 (12) 15.10 Usterka 13 (4) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Ostre cięcie 10 16.50 Gogglebox. Przed telewizorem 4 17.45 Express, Pogoda 18.00 Dzielni i wieśniacy (1) 19.00 Ciężarówką przez Stany 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 8 (7) 20.50 Made in Maroko 21.30 Królowe życia 7 (16, 17) 22.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11 23.50 Gogglebox. Przed telewizorem 12

**TV 6**  
 06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 Miłość na zakręcie (44, 45, 46, 47, 48) 09.45 Książę Egiptu - film anim., USA 1998 11.50 Przetwać w dzicy 2: Serengeti - komedia, USA/Kanada 2016 13.45 Columbo (1) 15.50 Detektyw Monk (16) 16.45 Detektyw Monk (16) 17.45 Jedyńka - dramat, Rosja 2015 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (37) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (38) 23.00 Lato dziewiętnastolatki - film erot., Fr. 2009 00.20 Gwiazdy Kabaretu 01.20 Władczy móch (100): WUJWU Maupa w zoo 01.50 Władczy móch (101): Zmiana warty 02.25 SuperLudzie Extra 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

**TV TRWAM**  
 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Bitwa warszawska (1) - film dok., Pol. 2011 17.20 Kamyki wspomnień o ks. Jerzym Popieluszce 17.30 Okiem kamery 17.55 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończonych 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefontonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań (18) 23.00 Akatysta ku czci Bógurodzicy - koncert, Pol. 2020 00.00 Pr. powtórkowe

**TVP INFO**  
 05.55 Powitanie - Poranek: Serwis Info 05.59 Serwis Info, Pogoda Info 09.15 Salon dziennikarski 09.59 Serwis info weekend-end, Pogoda Info 15.00 Debata TVP Info 15.29 Info dzień 15.54 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Telexpress 17.15 Telexpress Extra 17.30 Studio Wschód 18.00 Panorama 18.18 Serwis info weekend-end 18.30 Kobięcin okiem 18.52 Serwis info weekend 19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomości” 20.13 Minęła dwudziesta 21.00 Nie da się ukryć 21.26 Serwis info weekend 21.50 Studio Polska 23.30 INFO wieczór 00.00 Wiadomości 00.28 Gość „Wiadomości” 00.49 Pogoda Info 01.00 Salon dziennikarski 01.45 Minęła dwudziesta 02.40 Nie da się ukryć

**FOKUS TV**  
 06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział Siedzi (18) 07.15 Wehikuł czasu (67-20) Wszystko o jedzeniu (5) 07.40 Sąsiedzi (74-72) 09.15 Walki zwierząt (5) 10.00 Starożytni kosmici (5) 10.55 Wielkie zagadki Egiptu (5, 6) 12.50 Gwiazdy lombardu 13.05 Gwiazdy lombardu 13.40 Gwiazdy lombardu 14.00 Gwiazdy lombardu 14.20 Gwiazdy lombardu 14.55 Najbardziej niebezpieczne drogi do szkoły (4) 16.00 Kryptonim szef (12, 13) 17.55 Poszukiwacze złota w Australii (5) 19.00 Supermaszyny (10) 20.00 Największe wynalazki starożytności (9) 20.50 Premiera: Ostatni bastion Hitlera (3) 21.50 Premiera: (Nie)Ziemskie tajemnice (10) 22.45 labu (7) 23.40 Historie o duchach 00.35 Dziwne oblicza wojny (1)

**TVP 3**  
 13.15 Święte bukiety 13.30 Lato z TVP 3 Lublin 13.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 14.15 Lato z TVP 3 Lublin 14.25 Być dla Polski, być dla Polaków - film dok., Pol. 1992 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.25 Lato z TVP 3 Lublin 15.40 Przewodniczka w drodze 16.05 Lato z TVP 3 Lublin 16.15 Tajemnice jasnogórskiego wizerunku 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Lato z TVP 3 Lublin 17.15 Terytoriali 17.30 Program lokalny 20.00 Piosenka dla Ciebie 21.00 Piosenka u Ciebie 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy - sobota 22.35 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.00 Bitwa warszawska 1920 - film dok.

**TVP POLONIA**  
 07.35 Polonia 24 08.00 Pytanie na śniadanie 11.35 Wolny Ekran 11.55 Święto Wojska Polskiego 2020 13.10 Ojciec Mateusz 18 (235) 14.00 Strażacy 2 (11) 15.00 Piosenką przez historię 15.15 Koncert ku czci marszałka Józefa Piłsudskiego 16.20 Kulturalni PL 17.30 Dziennik regionów 17.50 Za marzenia 2 (7) 18.40 „Jak jest” - piosenki Jacques’a Brela - koncert galowy 33. Przeglądu Piosenki Aktorskiej, Pol. 2012 19.45 Dobranocna: Rodzina Treflików (11) 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Sport 20.30 Piłsudski na Maderze - felieton, Port. 2017 20.45 1920. Wdzięczni bohaterom - widowisko, Polska 2020 22.25 1920. Wojna i miłość (8) 23.20 Chopin. Pragnienie miłości - melodramat, Polska 2002

**TVP ROZRYWKA**  
 05.30 Rozrywka retro 06.25 Gwiazdozbiór TVP Rozrywka 07.25 Koło fortuny 08.05 Hity kabaretu 09.05 Egzotyczne lato z Tercelem - widowisko 10.00 Egzotyczne lato z Tercelem - widowisko 11.05 Mariolka prawdę ci powie - Paraniemormalni 12.10 To je Borowicz. Podróże ze smakiem 12.40 Z Andrusiem po Gallii 13.10 Pułapki umysłu 2 (6) 13.40 Postaw na milion 14.40 Życie to kabaret: The Best of Ani Mru-Mru 15.55 Sanatorium miłości 2 16.55 Wszystkie stworzenia duże i małe 7 18.40 Hity kabaretu 19.40 Hity kabaretu 20.45 Życie to kabaret: N jak Neo-Nówka 22.45 Kabareto-wa mapa Polski: 22. Festiwal Kabaretu w Koszalinie - Park Rozrywki 01.40 Koło fortuny 02.20 Życie to kabaret

**ATM ROZRYWKA**  
 06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.30 Ewa gotuje 08.00 Ewa gotuje 08.30 Zameldowani (7): Stand-up 09.00 Doktor Martin 3 (6, 7) 11.00 Doktor Martin 4 (1, 2, 3) 14.00 Jeździec wielorybów - dramat, Nowa Zel./Niemcy 2002 16.00 Świat według Kiepskich (189): Proca Amora 16.30 Na ratunek 112 (156, 157, 158, 159, 160) 19.00 Polskie dziury 19.00 Polskie dziury 20.00 Wyspa kukurydzy - thriller SF, USA 2009, reż. Mark Neveldine, Brian Taylor, wyk. Gerard Butler, Amber Valletta 22.05 Świat według Kiepskich (428, 429) 23.05 Gamer - thriller SF, USA 2009 01.05 Na krawędzi 2 (8) 02.05 Siołki (21) 03.05 Czas na kulturę 03.30 Lokalnie we Wrocławiu 04.00 Disco Gramy 05.00 Disco Gramy

**POLSAT SPORT**  
 06.00 KOTV Classics 07.00 Sport flesz - program informacyjny 07.07 Piłka nożna z archiwum 08.00 Sport flesz - program informacyjny 08.07 Tennis United 09.00 Sport flesz - program informacyjny 09.07 KOiV Weekly 10.00 Sport flesz - program informacyjny 10.07 Piłka nożna z archiwum 11.00 Sport flesz 11.07 Piłka nożna z archiwum 12.00 Sport flesz 12.07 Sporty walki: KSW 13.30 FIA World Endurance Championship: Wyścig 6-godzinny w Spa-Francorchamps 16.45 Formuła 2: Grand Prix Hiszpanii - 1. wyścig 17.20 FIA World Endurance Championship: Wyścig 6-godzinny w Spa-Francorchamps 19.00 Boks 21.30 Sporty walki: KSW 00.00 Boks z archiwum 01.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski 03.00 Sporty walki: FEN

**EUROSPORT 1**  
 06.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 07.00 Kolarstwo: Giro di Lombardia 2019 08.30 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné - 3. etap 09.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 11.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz półfinałowy 12.15 FIA World Endurance Championship: Wyścig 6-godzinny w Austin - podsumowanie 13.15 FIA World Endurance Championship: Wyścig 6-godzinny w Spa-Francorchamps 14.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz finałowy 17.30 FIA World Endurance Championship: Wyścig 6-godzinny w Spa-Francorchamps 20.00 Formuła E: ePrix Niemiec 20.15 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz finałowy 00.00 Rajdowe Samochodowe ME: Rajd Łobny

**TVP SPORT**  
 06.05 Sportowy wieczór 06.40 Retro TVP Sport 07.45 Hokej: NHL 08.45 Boks: Gala Fight Camp w Brentwood - waga średnia: Felix Cash - Jason Welborn 09.45 Stan futbolu 10.55 Piłka nożna kobiet: Ekstraliga - mecz: Górnik Łęczna - AZS UJ Kraków 13.00 Tenis: Turniej WTA w Pradze - mecz półfinałowy gry pojedynczej 15.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów - mecz ćwierćfinałowy 17.10 z kamerą TVP Sport 17.45 Retro TVP Sport 19.45 Piłka nożna: Liga Mistrzów - studio 20.55 Boks: Gala Fight Camp w Brentwood - waga średnia: Felix Cash - Jason Welborn 22.00 Boks: Gala Fight Camp w Brentwood - waga superpiórkowa: Terri Harper - Natasha Jonas 22.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów - skróty meczów ćwierćfinałowych 00.40 Hokej: NHL

**POLSAT SPORT**  
 06.00 Sporty walki: KSW 07.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału 10.30 Piłka nożna: Superpuchar Polski - mecz: Legia Warszawa - Cracovia 13.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: GKS Bełchatów - Legia Warszawa 15.00 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga w Monako 17.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: Resovia Rzeszów - Piast Gliwice 20.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: Odra Opole - Lech Poznań 23.05 Największe mecze polskiej siatkówki: MS w siatkówce mężczyzn 2018 - magazyn siatkarski 01.00 Boks - program sportowy 04.00 Sporty walki: UFC 252: Miocic vs. Cormier 3 - waga ciężka: Stipe Miocic - Daniel Cormier

**TVP KULTURA**  
 10.10 Opole - koncertowe wspomnienia 10.25 Opole na bis - 80 lat Polskiego Radia - koncert, Pol. 2005 11.15 Słownik filozoficzny Bronisława Wildsteina 11.25 Zdjęcie w minutę - film dok., Szwajc. 2018 12.55 Dźwięczyna i gołębie - film obycz., Pol. 1973 14.00 Funan - film anim., Belg/Luksemburg/Kambodża/Fr. 2018 15.30 Koło pióra 15.45 Kobieta w oknie - thriller, USA 1944 17.25 Co dalej? 17.55 Bitwa tenorów na różne - koncert, Pol. 2019 18.45 Bitwa tenorów na różne - koncert, Pol. 2019 19.35 Z przytupem - widowisko, Pol. 2019 20.00 Bilet na weekend 20.05 Pan Tadeusz - film kostium., Pol. 1928 22.15 Słownik filozoficzny Bronisława Wildsteina 22.25 Dzieńdziniec Kultury NCK: Mistrzynie klasyki - koncert, Polska 2020 23.40 Szal - thriller, Wlk. Brytania 1972

**TVP HISTORIA**  
 06.55 Był taki dzień 07.05 Plemienna szkoła przetrwania (4) 07.55 Sekrety Morza Śródziemnego (9) 08.25 Janosik (8) 09.15 Okrasa-lamie przepisy 10.00 Edison (1) - film dok., USA 2015 11.05 Z biegiem Nifu (1) 12.00 Pan Wołodyjowski (1) - film hist., Pol. 1968 13.25 Polskie 100 lat 13.55 Marzyciele 14.20 Spór o historię 15.00 Rozmowa przed filmem „Szaleńcy” 15.30 Szaleńcy - dramat, Pol. 1928 17.55 Kolumbowie (5-ost.) 19.00 Giganci historii 20.00 Marsze Niepodległości - film dok., Pol. 2017 21.00 Rok 1920. Kalendarium 21.10 Cud Wisły (3) 21.40 Dymnastia Ludorów (1) 22.40 Dwie korony - film dok., Polska 2017 00.15 Historia w postaciach zapisana 02.10 Wojna i Polska - film dok., Polska 2014 03.45 Powstanie Warszawskie dzień po dniu



16 SIERPANIA  
NIEDZIELA

TVP 1

05.15 Klan (3638, 3639) telenowela  
06.05 Słownik polsko@polski  
06.35 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży  
07.00 Transmisja mszy świętej  
08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska  
08.30 Zakochaj się w Polsce - mag.  
09.00 Ziarno - program dla dzieci  
09.30 Sekundy, które zmieniły życie 4  
09.55 Rodzina Połanieckich (5/7)  
11.25 Kłasztorne smaki - magazyn  
11.55 Między ziemią a niebem - mag.  
12.00 Anioł Pański - program religijny  
12.15 Między ziemią a niebem - mag.  
12.45 Wadowickie spotkanie ze Świętym Janem Pawłem II - serial, Polska  
13.10 Błękitna Planeta 2 (5) - serial  
14.15 Z pamięci cykl felietonów, Polska  
14.25 Weterynarze z sercem - magazyn  
15.05 Komisarz Alex 13 (160) - serial  
16.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol.  
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.

DOKUMENT



20.30 Wojna światów

17.30 1920. Wdzięczni bohaterom  
18.30 Jaka to melodia?  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.15 Uroczysta premiera filmu dokumentalnego pt. „Wojna światów”  
20.30 Wojna światów - dok., Polska 2020  
22.00 Wyprawa do Weroni - film obyczajowy, Niemcy 2018  
23.40 Lekkoatletyka: Memoriał Wiesława Maniaka - Szczecin 2020

TV PULS

06.00 Niesamowite! (14) 06.30 Tajemnice medyczne (2) 07.35 Lombard. Życie pod zastaw (24, 25) 09.25 Kto pod kim dołki kopie - film przyg., USA 2003 11.45 Nowe przygody Aladyna - komedia, Fr./Belg., 2015 13.50 Złodziej nad złodziejami - baśń film., Niem. 2010 15.05 Rumpelstiltskin - baśń filmowa, Niemcy 2009 16.15 Matylda - komedia, USA 1996 18.25 Taxi 3 - komedia, Francja 2003 20.00 Olimp w ogniu - thriller, USA 2012 22.10 Gladiator - dramat, USA/Wlk. Brytania/Malita/Maroko 2000 01.20 Na wariackich papierach (53): Łono z widokiem 02.20 Zobacz to!: Dyżur 2 (15) 03.00 Taki jest świat 5 03.55 Na jedwabnym szlaku (5): Chiński smok 04.40 Menu na miarę 05.00 Nash Bridges (75): Zemsta

TVP INFO

11.29 Serwis info weekend 11.50 Salon dziennikarski 12.30 Serwis info weekend, Pogoda Info 15.00 Debata Senior 15.29 Serwis info weekend, Pogoda Info 16.00 Okiem wiary 16.29 Serwis info weekend 17.00 Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra 17.30 Teleexpress na deser 17.45 Serwis info weekend 18.00 Panorama 18.18 Serwis info weekend 18.30 Studio Zachód 19.00 Głębia ostrości 19.25 Serwis info weekend 19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomości” 20.13 Minęła dwudziesta 21.00 W pełnym świetle 21.30 Serwis info weekend 21.50 W tyle wizi 22.25 Serwis info weekend 22.30 W tyle wizi Extra 23.00 INFO wieczór 23.55 Serwis info weekend 00.03 Wiadomości

POLSAT SPORT NEWS

06.00 KOTV Classics - magazyn sportowy  
07.00 Sport flesz - program informacyjny  
07.07 KOTV Weekly - magazyn sportowy  
08.00 Sport flesz - program informacyjny  
08.07 Piłka nożna z archiwum - magazyn sportowy 09.00 Sport flesz 09.07 Tenis United - magazyn sportowy 09.45 Formuła 3: Grand Prix Hiszpanii - 2. wyścig 11.00 Sport flesz 11.10 Formuła 2: Grand Prix Hiszpanii - 2. wyścig 12.00 Sport flesz - program informacyjny 13.07 Sporty walki: KSW 14.25 Piłka nożna - mecz towarzyski: Feyenoord - FC Twente 16.30 Sporty walki: KSW 19.00 Cafe Futbol - magazyn sportowy 21.00 Sporty walki: KSW 00.00 Boks z archiwum 01.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski 03.00 Sporty walki: Armia Fight Night

EUROSPORT 1

07.00 Kolarstwo: Giro di Lombardia 08.00 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné - 3. etap 08.30 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné - 4. etap 09.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz finałowy 11.30 Porsche Supercup: Wyścig w Wielkiej Brytanii 12.00 Porsche Supercup: Wyścig w Barcelonie 13.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz finałowy 14.15 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz finałowy 17.30 Porsche Supercup: Wyścig w Barcelonie 18.30 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné - 5. etap 19.15 Kolarstwo: Giro di Lombardia 20.15 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz finałowy 00.00 Rajdowe Samochodowe ME: Rajd Łotwy 00.30 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné - 5. etap 01.30 Kolarstwo: Giro di Lombardia

TVP 2

05.30 Cafe piosenka magazyn  
05.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny  
06.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (88) - serial  
06.55 M jak miłość (1518) - serial, Polska  
07.45 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
08.00 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.10 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
11.15 Złoto MacKenny - western, USA 1969  
13.25 Va banque - teleturniej, Polska  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2020 2  
16.20 Rodzinka.pl (285) - serial, Polska  
16.50 Zmienił się (14/15) - serial, Polska  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.25 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
18.30 Na dobre i na złe (774) - serial

WIDOWISKO



20.00 Lato, muzyka, zabawa...

19.25 Na sygnale (267) - serial, Polska  
20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki - 2020  
20.45 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki - 2020  
23.55 Motyl. Still Alice - dramat obycz., USA/Francja/Wielka Brytania 2014  
01.45 Wiatr i lew - film przyg., USA 1975  
03.55 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - mag. kulinarny, Polska 2018

PULS 2

06.00 Ale numer! 3 06.25 Wojciech Cierkowski Boso - Ziemia Święta (6, 7) 07.25 Bolek i Lolek (9): Król puszczy 07.35 Reksio (40): Reksio i UFO 08.05 Blazie i megamaszyny 3 (8, 9): Pomoc drogowca! Gońmy tort! 09.05 Klinika dla pluszaków (57) 09.50 Dzielny szeryf Lucky Luke - film animowany, Francja/USA 1983 11.35 Kung Fu Panda - film animowany, USA 2008 13.30 Żandarm z Saint-Tropez - komedia, Francja/Włochy 1964 15.30 Wielka włóczcza - komedia, Francja/Wielka Brytania 1966 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (276, 277, 278, 279, 280) 22.55 Agenci NCIS II (5, 6) 00.35 Lekarze na start (49) 01.15 Rodzinny interes 2 (79, 80, 81) 04.20 Biślada na cztery pory roku (4, 5) 05.35 Dyżur 2 (22)

FOKUS TV

06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (19) 07.15 Wehikuł czasu 07.20 Wszystko o jedzeniu (6) 07.40 Sąsiedzi (73-77, 1-4) 09.15 Walki zwierząt (6) 10.00 Starożytni kosmicz (6) 10.55 Rolnicy. Podłacie (5, 6) 12.50 Gwiazdy lombardu 14.00 Gwiazdy lombardu 14.20 Gwiazdy lombardu 14.55 Najbardziej niebezpieczne drogi do szkoły (5) 16.00 Kryptonim szef (1, 2) 17.55 Poszukiwacze złota w Australii (6) 19.00 Rolnicy. Podłacie (8, 9) 20.55 Seksboty nadchodzą - film dok., Wlk. Brytania 2017 21.55 Niesamowite zagadki medyczne (7) 23.00 Archiwum strachu (1) 23.50 Historie o duchach 00.45 Dziwne oblicza wojny (2) 01.40 OSP Na ratunek! (2) 02.40 Pod lupą 03.15 Rolnicy. Podłacie (8, 9, 10)

TVP 3

09.00 Najdziwniejsze pyszczki świata (3-ost.) - dok. 10.00 Program lokalny 12.05 Głos regionów 13.00 1920. Wdzięczni bohaterom - widowisko, Pol. 2020 14.35 Ręka gotuje 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.20 Kościół z bliska 15.45 Nabożeństwo ewangelickie w Pabianicach 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów 17.00 Tydzień 17.30 Program lokalny 19.00 Urodzeni do wolności - koncert, Pol. 2020 21.00 Cafe piosenka 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.25 Regionalny magazyn sportowy - niedziela 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.05 Festiwal Muzyki Tanecznej - Kielce 2020. Szalone Party Marka Sierockiego - koncert, Pol. 2020

TVP SPORT

06.15 Retro TVP Sport 07.40 Hokej: NHL - mecz fazy play off 08.40 Piłka nożna: Liga Mistrzów - mecz ćwierćfinałowy 10.40 Piłka nożna: Liga Mistrzów - skróty meczów ćwierćfinałowych 12.20 Siatkówka plażowa: Plaża Open - Myślenice 2020 - mecz finałowy kobiet 13.25 Siatkówka plażowa: Plaża Open - Myślenice 2020 - mecz finałowy 14.30 Piłka ręczna 2020: Final Letniej PGNiC Superligi - Darłowo 2020 17.45 Lekkoatletyka: Memoriał Wiesława Maniaka - Szczecin 2020 20.15 Tenis: Turniej WTA w Pradze - mecz finałowy gry pojedynczej 22.00 Sportowy wieczór 22.40 Boks: Gala Fight Camp w Brentwood - podsumowanie 00.50 Sporty walki: Gala MMA One Championship - No surrender II - Bangkok 02.45 Megafights - walki stulecia

POLSAT

05.00 Disco Gramy muz., Polska 2020  
05.45 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
07.15 Mój brat niedźwiedź - film animowany, USA 2003  
09.00 Łotr 1. Gwiezdne wojny - historie - film SE, USA 2016, reż. Gareth Edwards; wyk. Felicity Jones, Diego Luna, Ben Mendelsohn, Riz Ahmed  
11.55 Madagaskar 2 - film animowany, USA 2008, reż. Eric Darnell, Tom McGrath  
13.55 Spider-Man: Homecoming - film przygodowy, USA 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr.  
16.50 Maryi Królowej Śpiewajmy - koncert w 100-lecie urodzin Jana Pawła II - koncert, Polska 2020  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda

ROZRYWKA



20.00 Sopocki Hit Kabaretowy...

20.00 Sopocki Hit Kabaretowy - „Spod samiuśkich łatek” - program rozr.  
22.30 Krokodyl Dundee - komedia przygodowa, Australia 1986, reż. Peter Faiman, wyk. Paul Hogan, Linda Kozlowski, John Meillon, David Gulpill  
00.40 Pojutrze - dramat katastroficzny, USA 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal  
03.25 Tajemnice losu - program rozr.

STOPKLATKA TV

06.00 Klara i wszystko jasne 3 (3, 4) 08.00 Komisarz Rex 7 (105): Morderstwo w więzieniu 09.00 Komisarz Rex 8 (106, 107): Niania o północy; Zabłąkana kula 11.00 Przygody Merlinia 2 (21, 22, 23) 14.00 Kopalinie króla Salomona (2-ost.) - film przyg., USA/Niem. 2004 15.50 Komedia małżeńska - komedia, Pol. 1993 17.55 Poirot: Śmierć na Nilu - film krym., Wlk. Brytania 2004 20.00 Premiera: Ocaleni - thriller, USA/Kanada 2008 21.55 Trick - komedia, Pol. 2010 00.00 Pandorum - thriller SF, Niem./Wielka Brytania 2009 02.10 Excenrycy, czyli po słonecznej stronie ulicy - komedia, Pol. 2015 04.30 Premiera: Morale - film krótkometrażowy, Niemcy 2018 04.50 TV okazje 06.15 Zakończenie programu

TVP POLONIA

09.30 Ziarno 10.00 Transmisja mszy świętej z bazyliki pw. Najświętszej Maryi Panny i św. Bartłomieja w Plekarach Śląskich 12.30 Ranczo Wilkowyje - komedia, Polska 2007 14.15 Fajna Polska 15.10 Abba. Ojciec. Pielgrzymi śpiewają ulubione piosenki Jana Pawła II - koncert, Polska 2020 16.30 Leśniczówka (182) 17.00 Leśniczówka (183) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Za marzenia 2 (8) 18.50 Prywatne życie zwierząt (11) 19.15 Czy wiesz, że... 19.25 Nela Mała Reporterka 19.45 Dobranocka 20.00 Polonia 20.15 Uroczysta premiera filmu dokumentalnego pt. „Wojna światów” - transmisja 21.55 Zniwolonka (42) 22.45 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna trasa Dwójki - 2020 00.50 Za marzenia 2 (8)

POLSAT SPORT

07.00 Sporty walki: UFC 252: Miocic vs. Cormier 3 - waga ciężka: Stipe Miocic - Daniel Cormier 11.00 Cafe Futbol (Mateusz Borek rozmawia ze swoimi gośćmi na tematy związane z piłką nożną. Stałym ekspertem jest Roman Kołtoń. W programie m.in. wywiady z gwiazdami futbolu, sondy, przegląd wydarzeń.) 12.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: Resovia - Piast Gliwice 15.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: Odra Opole - Lech Poznań 17.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: ŁKS Łódź - Śląsk Wrocław 23.00 Największe mecze polskiej siatkówki - mag. siatkarski 01.00 Sporty walki: KSW

TVN

04.35 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.50 Mango - telezakupy  
07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
09.00 Dzień Dobry Wakacje - mag.  
11.30 Co za tydzień - mag. Informacyjny  
12.00 Ambasady Luksusu - rozr.  
12.35 Salon dźwięku - koncert, Polska 2020  
13.35 Salon dźwięku - koncert, Polska  
14.40 Junior - komedia, USA 1994, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito, Emma Thompson, Frank Langella  
16.55 Siódmy syn - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Kanada/Chiny 2014, reż. Siergiej Bodrow, wyk. Jeff Bridges, Ben Barnes  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.20 Uwaga! Koronawirus - inf.  
19.30 Sport, Pogoda  
19.45 Uwaga! - magazyn reporterów

SENSACYJNY



20.00 Nieuchwytny

20.00 Nieuchwytny - film sensacyjny, USA 1996, reż. John Gray, wyk. Steven Seagal, Keenen Ivory Wayans  
22.00 Pasażer 57 - film sensacyjny, USA 1997, reż. Kevin Hooks  
23.50 Kuchenne rewolucje: Zajazd Florencja - program rozr., Polska 2019  
00.50 Ameryka Express - reality show  
02.20 Uwaga! - magazyn reporterów  
02.40 NOC Magii

TTV HD

07.40 DeFacto ID 08.10 Gogglebox. Przed telewizorem 5 08.55 Ciężarówka przez Stany 3 09.45 Express, Pogoda 10.00 Najdłuższy rzek świata (2) 11.00 Królowe życia 7 (15) 11.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą (14) 12.40 Ostre cięcie 10 13.30 Vlogbox. W necie 2 14.10 Kto to kupi? 14.55 Gogglebox. Przed telewizorem 6 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 3 17.45 Express, Pogoda 18.00 Królowe życia 7 (16, 17) 19.25 Patent na kasę - fiesz 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 8 (8) 20.50 Orzeł czy reszka? 2 21.50 Kossakowski. Wtajemniczenie 4 22.40 Kossakowski. Szósty zmyst. Rosja (4) 23.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (1)

TV 4

06.00 Pęknieś ze śmiechu - rozr.  
07.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo (9) - serial animowany, USA  
07.35 Szczeniak zwany Scooby-Doo (10) - serial animowany, USA  
08.05 Szczeniak zwany Scooby-Doo (11) - serial animowany, USA  
08.35 Atlantyda: Zaginiony ląd - film animowany, USA 2001, reż. Gary Trousdale, Kirk Wise  
10.35 Galileo - pr. popularnonaukowy  
11.35 Galileo - pr. popularnonaukowy  
12.40 Gwiazdy Kabaretu - program rozr.  
13.40 Gwiazdy Kabaretu - program rozr.  
14.50 Dziewczyna z Alabamy - komedia romantyczna, USA 2002, reż. Andy Tennant, wyk. Reese Witherspoon  
17.05 Skradzione lata - dramat obyczajowy, USA 2018, reż. Michael Feifer, wyk. Jessica Barth, Paris Smith  
19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy

DRAMAT



22.35 Wszyscy jesteśmy Chrystusami

20.00 Przepowiednia - thriller, USA 2002, reż. Mark Pellington, wyk. Richard Gere, Laura Linney  
22.35 Wszyscy jesteśmy Chrystusami - dramat psychologiczny, Polska 2006  
00.50 Tuż przed tragedią (3): Kursk  
01.50 Interwencja - mag. reporterów  
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 Delektyw Monk (16, 16) 09.00 Galileo 10.00 Galileo 11.00 Wyprawa z dziadkiem - film obycz., USA 2018 12.55 Columbo (1) 15.00 Policjantki i Policjanci (545) 16.00 Policjantki i Policjanci (546) 17.00 Policjantki i Policjanci (547) 18.00 Policjantki i Policjanci (548) 19.00 Policjantki i Policjanci (549) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (39) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (40) 23.00 Pokojówki - na służbę - film erotyczny, Fr. 2010 00.35 Gwiazdy Kabaretu 01.40 Władczy móch (107). Gwusć do trórniny 02.10 Władczy móch (108) 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVP ROZRYWKA

05.45 Rozrywka retro 06.15 Zakochaj się w Polsce 06.45 Laskowik & Malicki - niedziela wieczór 07.40 Koło fortuny 08.20 Cafe piosenka 08.50 Życie to kabaret 10.50 Tylko jeden skęcz 11.05 Tygodnik Moralnego Niepokoju 12.05 Gwiazdozbiór TVP Rozrywka 12.40 To je Borowicz. Podróże ze smakiem 13.10 Z Andruszem po Galicji 13.40 Pułapki umysłu 2 (7) 14.10 Wszystkie stworzenia duże i małe 7 15.50 Ośmiu wspaniałych 16.50 Wielki test o Piastach 18.25 Szansa na sukces. Opole 2020 2 19.25 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.35 Kabaretowcy 21.35 Kabaretomania 22.35 Kabaretowa mapa Polski: 5. Mazurska Olimpiada Kabaretowa. Śmieję się, kibicu 00.35 Kabaretowa mapa Polski

TVP KULTURA

09.35 Alternatywy 4 (6) 10.45 Zakochaj się w Polsce 11.10 Opole na bis - 80 lat Polskiego Radia - koncert, Pol. 2005 11.50 Opole - koncertowe wspomnienia 12.00 Opole na bis - „Świat w obłokach” - przeboje Marka Grechuty - koncert, Pol. 2006 12.35 Animama: Katar - film anim., Pol. 1984 12.45 Trzeci punkt widzenia 13.20 Pan Tadeusz - film kostium., Pol. 1928 15.35 Last Night of The Proms 2015 - koncert, Wlk. Brytania 2015 17.15 Niedziela z... 18.00 Niedziela z... Józefem Wilkoniem: Arka Józefa Wilkonia 18.45 Dziedzicze Kultury Chrobry Głogów - Cracovia 20.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: ŁKS Łódź - Śląsk Wrocław 23.00 Największe mecze polskiej siatkówki - mag. siatkarski 01.00 Sporty walki: KSW

TVP HISTORIA

08.00 Transmisja liturgii greckokatolickiej z parafii pw. Podwyższenia Krzyża Pańskiego we Wrocławiu 09.10 Janosik (9) 10.00 Okrasa iarnie przepisy 10.35 Droga wodna niestrzeżona - film dok., Pol. 2016 11.35 Wisła od źródła do ujścia (2) 12.40 We władaniu monsunów (2) 13.40 Archiwum zimnej wojny 14.20 Wojownicy czasu 14.50 Pan Włodzki 15.00 Władca i podległy (2) 16.10 Piosenka przez historię 16.30 Giganci historii 17.20 Joanna Gryzik. Śląski Kopciuszek - film dok., Pol. 2020 17.50 Na kłopoty. Bednarski (1) 19.05 Musieli zwyciężyć - film dok., Pol. 2020 20.10 Historia szkockich klanów (2) 21.10 Cud Wisły (4) 21.40 Błękitna Armia 1917-1919 - dokument fabularny, Pol. 2017 23.00 Znachor - melodramat, Pol. 1937 00.50 Dynastia Tudorów (1)

TVN SIEDEM

05.00 Ukryta prawda (525) - serial, Pol.  
06.00 Mango - telezakupy  
08.05 Ukryta prawda (527) - serial, Pol.  
09.00 Ukryta prawda (529) - serial, Pol.  
10.00 Ukryta prawda (533) - serial, Pol.  
11.00 Przyjaciele 9 (8/24) - serial, USA  
11.30 Przyjaciele 9 (9/24) - serial, USA  
12.00 Wakacje w Las Vegas - komedia, USA 1997, reż. Stephen Kessler, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Randy Quaid, Ethan Embry  
14.00 Ślub od pierwszego wejrzenia 3  
14.55 Ślub od pierwszego wejrzenia 3  
15.55 Poszukiwacze - western, USA 1956, reż. John Ford, wyk. John Wayne, Vera Miles, Jeffrey Hunter  
18.20 Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. Charlie Schlatte, Christopher Lee, George Gaynes, Gregg Berger, GW Bailey

DRAMAT



20.00 Ostatni samuraj

20.00 Ostatni samuraj - dramat kostiumowy, USA 2003, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Koyuki, Ken Watanabe, William Atherton  
23.15 Showtime - komedia sensacyjna, USA/Australia 2002, reż. Tom Dey  
01.15 Ronaldo - film dokumentalny, Wielka Brytania/Hiszpania 2015  
03.05 NOC Magii  
05.00 Zakończenie programu

TV TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 17.55 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokochane 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne historie animowane z Nowego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 21.00 Apel Jasnoogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Sanktuarium Matki Bożej o Złotym Sercu w Beauraing - film dok., Fr. 2013 22.40 Od oceanu do oceanu z Ikoną Częstochowską przez świat w obronie życia 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej

ATM ROZRYWKA

06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.30 Ewa gotuje 08.00 Ewa gotuje 08.30 Zameldowani (8) 09.00 Pierwsza miłość (3033-3037) 12.35 Na rybę 13.00 Maloiały (3, 4) 15.00 Świat według Kiepskich (419, 421, 423, 425) 17.00 Stoiki (60, 1) 19.00 Polskie działy 19.30 Polskie działy 20.00 Gracz - thriller SF, USA 2009, reż. Mark Niveldine, Brian Taylor, wyk. Gerard Butler, Amber Valletta, Michael C. Hall, Kyra Sedgwick, Logan Lerman 22.00 Świat według Kiepskich (430, 431) 23.00 Butterfly Kisses - dramat, Wielka Brytania/Polska 2017 01.00 Na krawędzi 2 (9) 02.00 Stoiki (22) 03.00 Czas na kulturę 03.30 Lokalnie we Wrocławiu 04.00 Disco Gramy 05.00 Disco Gramy



**17 SIERPANIA  
PONIEDZIAŁEK**

**TVP 1**

05.05 Przysięga (233) - telenowela, Tur.  
06.00 Elif (792) - serial obycz., Turcja  
06.50 Spisz się, rolniku - cykl telefonów  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Okiem wiary - mag. religijny, Pol.  
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
08.40 Ta jedyna (40) - serial obycz., Port.  
09.15 Ranczo 7 (79) - serial obycz., Pol.  
10.15 Komisarz Alex 11 (133) - serial  
11.05 Ojciec Mateusz 9 (115) - serial  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.45 Błękitna Planeta 2 (5) - serial  
14.00 Elif (793) - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów, Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (234) - telenowela, Tur.  
17.00 Telexpress, Pogoda - inf.  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Uśmiech losu (28/30) - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej

**DOKUMENT**



22.10 Portret przeszłości 1920 (1)

19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!  
20.35 La Bandita (44, 45/62) - serial  
22.10 Portret przeszłości 1920 (1) - film dokumentalny, Polska 2020  
23.35 Zagubione serca - dram., USA 1999  
02.00 Wyprawa do Weroni - film obyczajowy, Niemcy 2018  
03.40 Koronawirus. Jak z nim walczyć świat? - film dok., Francja 2020  
04.40 Notacje - cykl dok., Polska

**TV PULS**

06.00 Nash Bridges (76) 07.00 Rodziny interes 2 (81): Nie zostawiaj mnie 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (284) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (111) 10.00 Zaklinaczka duchów 3 (57, 58, 59, 60) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (112, 113) 16.00 Rodziny interes 2 (81, 82): Nie zostawiaj mnie: Nauczycielki 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (284, 285) 20.00 Polepięcy - film sensacyjny, Wlk. Brytania 2018 22.00 Sabotaż - film sensacyjny, USA 2014 00.05 Outlander - film przyz., USA/Niem./Fr. 2008 02.30 Zobacz to!: Taki jest świat 5 03.10 Niesamowit! (7): Plinie kupie nerkę 03.55 Na jedwabnym szlaku (7): Chiński sport to zdrowie 04.35 Z archiwum policji (8) 05.00 Nash Bridges (76)

**TVP INFO**

06.39 Wstaje dzień 06.45 Serwis Info 06.50 Wstaje dzień 07.00 Serwis Info 07.12 W kontrze 07.50 Agrobiznes 07.55 Agropogoda 08.00 Serwis Info 08.10 Mięta ósma 09.00 Serwis Info 09.11 Mięta dziewiąta 10.00 Serwis Info, Pogoda Info 12.00 Info Raport 13.29 Serwis Info, Pogoda Info 14.59 Serwis Info 15.29 Info dzień 15.53 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Telexpress 17.15 Telexpress Extra 17.30 O co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Serwis Info 18.37 O tym się mówi 19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomości” 20.13 Mięta dwudziesta 21.00 Nie da się ukryć 21.26 Serwis Info 21.50 W tle wizji 22.25 Serwis Info 22.30 W tle wizji extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W akcji

**POLSAT SPORT NEWS**

06.00 Pro Bull Riding - magazyn sportowy 07.00 Sport fiesz - program informacyjny 07.07 Tenis Open 08.00 Sport fiesz - program informacyjny 08.07 Boks z archiwum 09.00 Sport fiesz - program informacyjny 09.07 KOTV Weekly - magazyn sportowy 10.00 Sport fiesz - program informacyjny 10.07 Piłka nożna z archiwum - magazyn sportowy 11.00 Sport fiesz - program informacyjny 11.07 Piłka nożna z archiwum 12.00 Sport fiesz 12.07 30-lecie GROM (7): GROM - tworzymy historię 30. rocznica powstania JW GROM 13.30 Sporty walki: KSW 16.00 Cafe Futbol 18.00 Boks 20.30 Piłka nożna z archiwum 23.00 Sporty walki: KSW 01.00 30-lecie GROM 02.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski 04.00 Sporty walki: Armia Fight Night

**TVP 2**

04.25 Cafe piosenka - mag., Polska 2019  
05.25 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (89) - serial  
06.15 Coś dla ciebie - magazyn  
06.50 Familiada - teleturniej  
07.20 Bądźmy razem - program edukac.  
08.00 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.20 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
11.25 Rodzinka.pl (218) - serial, Polska  
11.55 Barwy szczęścia (2264) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
13.05 Va banque - teleturniej, Polska  
13.35 Na sygnale (260) - serial, Polska  
14.05 Coś dla ciebie - magazyn  
14.30 Operacja zdrowie! - magazyn  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (98) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Wzięli miłość (367) - telen., Tur.

**KOMEDIA**



20.45 Z tatą czy z mamą 2

18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.30 Va banque - teleturniej, Polska  
19.00 Rodzinka.pl (219) - serial, Polska  
19.30 Barwy szczęścia (2264, 2265)  
20.45 Z tatą czy z mamą 2 - komedia, Francja/Belgia 2016  
22.20 Tajemnice Majorki (6/12) - serial  
23.20 Czerwony pająk - thriller, Polska 2015  
01.00 Warto kochać (20) - serial, Polska  
01.55 W pogoni za wolnością - komediody.

**PULS 2**

09.35 Błaze i megamaszyn 3 (9) 09.55 Marta mówi 2 (1) 10.25 Monchhichi (43) 10.40 Baranek Shaun 6 (5, 6) 10.55 Oggy i karaluchy 5 (54) 11.05 Molang (36) 11.15 Mooney (14) 11.30 Kot-o-ciaki 2 (11) 11.35 Bing (11) 11.45 Chip i Dale (16, 17) 12.45 Błaze i megamaszyn 3 (10) 13.15 Awionki! I wiewiórki 4 (3, 4, 5, 6) 14.10 Timon i Pumba 2 (46) 14.35 Timon i Pumba 4 (66) 15.00 Dom: Przygody Oha i Tip 2 (9, 10) 16.00 Jeźdźcy smoków (19, 20) 16.50 Dzieciaki rządzą: Znowu w grze (9, 10) 17.45 Pingwin z Madagaskaru 2 (38) 18.15 Psi Patrol 4 (23, 25) 19.00 Smerły (114, 115) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (108, 109) 22.00 Agenci NCIS II (7, 8) 23.50 Wstydlive choroby: Nastolatki (4)

**FOKUS TV**

06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja: Dział Śledczy (20) 07.15 Wehikuł czasu 07.20 Pod lupą 07.45 Fabryka jedzenia (7) 08.20 Rolnicy. Podlasie (3) 09.15 Handlarze - historię 10.00 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (8) 10.55 Starożytni kosmici (4, 5) 12.45 Drwale w wielkim mieście (6) 13.45 Rolnicy. Podlasie (4) 14.45 Wojny magazynowe 16.00 Kryptonim szef (7, 8) 17.50 Starożytni kosmici (6, 7) 19.45 Gwiazdy lombardu 21.15 Gwiazdy lombardu 21.50 Rolnicy. Podlasie (5) 22.45 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (9) 23.45 Handlarze historię 00.40 Złomiarze samolotów (5) 01.26 Patrol Tatry 02.20 OSP Na ratunek! (8) 03.15 Łowcy cieni. Pod presją (33, 34) 04.55 Redakcja (6)

**EUROSPORT 1**

06.00 Tenis: Turniej US Open 2019 - 1. dzień 07.30 Tenis: Turniej US Open 2019 - 1. dzień 08.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz finałowy 10.30 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz finałowy 13.00 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné - 5. etap 14.20 Kolarstwo: Tour de Wallonie - 5. etap 17.00 Kolarstwo: Giro di Lombardia 18.00 Tenis: Turniej US Open 2019 - 1. dzień 19.00 Tenis: Turniej US Open 2019 - 1. dzień 21.00 Kolarstwo: Tour de Wallonie - 2. etap 22.00 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné - 5. etap 23.00 Kolarstwo: Giro di Lombardia 00.00 Poker 01.00 Snooker: Mistrzostwa świata w Sheffield - mecz finałowy 03.00 Formuła E: ePrix Niemiec - 6. runda 04.00 Formuła E: ePrix Niemiec

**POLSAT**

05.00 Disco Gramy - muz., Polska 2020  
05.45 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.45 Malanowski i partnerzy (635)  
09.15 Malanowski i partnerzy (636)  
09.45 Sekrety rodziny (118) - serial, Pol.  
10.45 Dlaczego ja? (945) - serial, Polska  
11.45 Gliniarze (264) - serial, Polska  
12.50 Wydarzenia - program inf., Polska  
13.25 Interwencja - mag. reporterów  
13.45 Trudne sprawy (765) - serial, Pol.  
14.45 Dlaczego ja? (715) - serial, Polska  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.20 Pogoda - program informacyjny  
16.25 Interwencja - mag. reporterów  
16.45 Gliniarze (196) - serial, Polska  
17.45 Sekrety rodziny (166) - serial, Pol.  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport  
19.55 Pogoda - program informacyjny

**DRAMAT**



20.05 Pojutrze

20.05 Pojutrze - dram. katastroficzny, USA 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Jay O. Sanders  
22.45 8 części prawdy - thriller, USA 2008, reż. Pete Travis, wyk. William Hurt, Dennis Quaid, Forest Whitaker  
00.45 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia - thriller SE USA/Kanada 2008  
02.55 Tajemnice losu - program rozr.

**STOPKŁATKA TV**

06.20 Złotopolscy (291) 06.50 Plebania (85, 86) 07.55 Klara i wszystko jasne 3 (5) 08.55 Hugo i łowcy duchów - film familijny, Austr./Ir./Niem. 2015 10.50 Scena Śmiechu 11.50 Allo, Allo (5, 6) 13.05 Katastrofy w przestworzach (127, 128): Zabójca fiksa: Strone podejście 14.55 Burzowe tornado - film katastrof., USA 2013 16.35 Niszczycielskie żywioły (1) 17.35 Komisarz Rex 7 (102): Sława za wszelką cenę 18.35 Allo, Allo (12, 14) 20.00 Ochroniarz - film sensacyjny, USA/Kanada 1998 22.00 Bohater z wyboru - film sensacyjny, USA 2008 23.55 Baby są jakieś inne - komediodyram., Pol. 2011 01.50 MiłośćKropka.pl (6, 7, 8) 04.50 TV okazje 05.55 1000 sposobów na 2 06.15 Zakończenie programu

**TVP 3**

12.15 Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion - stan zagrożenia 13.00 Tygodnik polityczny 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Program lokalny 15.00 Koronka do Miśdziejdzia Bożego 15.20 Lzy Cennet (57) 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Legendy regionalne 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.30 Program lokalny 20.00 Ta jedyna (27) 20.25 Calkiem niezła historia 20.40 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 20.50 Języczek w wagi 21.00 Twój wybór 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.00 Alarm 23.20 W tle wizji 00.00 W tle wizji extra

**TVP SPORT**

05.35 Sportowy wieczór 06.15 Retro TVP Sport 08.15 Siatkówka plażowa: Puchar Open - Myślenice 20.00 Piłka nożna: Finał Letniej PGNiG Superligi - Darłowo 2020 12.40 Tenis: Turniej WTA w Pradze - mecz finałowy gry pojedynczej 14.30 Lekkoatletyka: Memorial Wiesława Mania - Szczecin 2020 16.25 Piłka nożna: Liga Mistrzów - skróty meczów ćwierćfinałowych 18.00 Lekkoatletyka: Memorial Władysława Komara i Iadeusza Ślusarskiego - Międzyzdroje 2020 20.05 GOL 21.15 4-4-2 22.15 Sportowy wieczór 22.55 Boks: Gala Fight Camp w Brentwood - waga superpółśrednia: Kieron Conway - Navid Mansouri 23.50 Boks: Gala Fight Camp w Brentwood - waga superpółśrednia: Zelfa Barrett - Eric Donovan 00.50 Megafights - walki stulecia

**TVN**

04.00 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.15 Kuchenne rewolucje - rozr., Polska  
05.10 Nowa Maja w ogrodzie - magazyn  
05.40 Akademia ogrodnika - magazyn  
05.45 Mango - telezakupy  
07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
09.00 Szpital (600) - serial paradok., Pol.  
10.05 Kuchenne rewolucje - program rozr.  
11.05 Detektywi (637, 638) - serial, Polska  
12.15 Ukryta prawda (866) - serial, Pol.  
13.15 Szpital (601) - serial paradok., Pol.  
14.15 Detektywi (639) - serial, Polska  
14.50 Detektywi (640) - serial, Polska  
15.25 Efekt Domina (7) - serial dok., Pol.  
16.00 Fakty po południu - program inf.  
17.00 Kuchenne rewolucje - rozr.  
18.00 Ukryta prawda (867) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.  
19.35 Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów

**KATASTROFICZNY**



21.00 Posejdon

20.15 Doradca smaku - magazyn  
20.20 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
21.00 Posejdon - film katastroficzny, Japonia/USA 2006, wyk. Kurt Russell  
23.05 Prawdziwa jazda - komedia sensacyjna, USA 2014, reż. Tim Story  
01.15 Co za tydzień - mag. informacyjny  
01.50 Zabójca broń 2 (21) - serial, USA  
02.50 Uwaga! - magazyn reporterów  
03.10 Noc Magii

**TTV HD**

08.30 Kanapowcy 09.30 Gogglebox: Przed telewizorem II. Wydanie świąteczne 10.30 Kartoteka 6 (11) 11.35 Fachowcy (5) 12.20 Kilogramy zbędnej skóry 3 (4) 13.20 Dany i wieśniaczki. PL (11) 14.30 Luksusowe minidomy 2 (13-ost.) 14.50 Usterka 9 (11) 15.25 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.00 Kossakowski. Nieoczywiste (6) 16.30 Królów życia 5 (11) 17.15 DeFacto II 17.45 Express, Pogoda 18.00 Patent na kasę - fiesz 18.15 Nauka jazdy 3 18.45 Dany i wieśniaczki. Za granicą 2 (11) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Gogglebox: Przed telewizorem II 21.00 Usterka 13 (1) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox: Przed telewizorem II 23.00 Gogglebox: Przed telewizorem 5 23.45 DeFacto II

**TVP POLONIA**

08.00 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2234) 12.00 Koło pióra 12.15 Co niesie dzień 12.30 1920: Wojna i miłość (8) 13.20 Dziewczyna szuka miłości - film obycz., Pol. 1938 14.55 Przystanek Ameryka 15.15 Zakochaj się w Polsce 15.45 Maszyna zmian (2) 16.15 Zwierząt Czytali 16.30 Superkole ABC 16.45 Figa Migu 17.00 Ucieczka - wycieczka (3) 17.30 Dziennik regionów 17.50 Gra słów. Krzyżówka 18.20 Marta Żurawska A.D. 1925 - film dok., Pol. 2018 18.50 Barwy szczęścia (2234) 19.20 Nad Niemnem 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 21 20.20 Pogoda 20.30 Sport 20.35 Wiedźmin (7) 21.30 07 zgłoś się (5) 22.30 07 zgłoś się (6) 23.35 The Bilingual Revolution po polsku - film dok., USA

**POLSAT SPORT**

06.00 Największe mecze polskiej siatkówki 08.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: Odra Opole - Lech Poznań 11.00 Największe mecze polskiej siatkówki 13.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: ŁKS Łódź - Śląsk Wrocław 15.00 Największe mecze polskiej siatkówki (Program przypomni najciekawsze mecze siatkarskie, które dostarczyły kibicom ogromnych, pozytywnych emocji, obfitowały w widowiskowe ataki i bloki oraz spektakularne obrony) 17.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału: Chrobry Głogów - Cracovia 20.00 Formuła 1: Grand Prix Hiszpanii - skrót wyścigu 21.00 Największe mecze polskiej siatkówki 23.00 Największe mecze polskiej siatkówki 01.00 Sporty walki: KSW

**TV 4**

06.00 Strażnik Teksasu (55) - serial  
07.00 Strażnik Teksasu (56) - serial  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Policjantki i Policjanci (619) - serial obyczajowy, Polska  
10.00 Policjantki i Policjanci (620) - serial obyczajowy, Polska  
11.00 Policjantki i Policjanci (621)  
12.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
13.00 Święty (7) - serial kom., Polska  
13.30 Święty (8) - serial kom., Polska  
14.00 Pamiętniki z wakacji (39) - serial  
15.00 Detektywi w akcji (128) - serial  
16.00 Detektywi w akcji (129) - serial  
17.00 Pamiętniki z wakacji (40) - serial  
18.00 Policjantki i Policjanci (626)  
19.00 Policjantki i Policjanci (627)  
20.00 Święty (9) - serial kom., Polska  
20.30 Święty (10) - serial kom., Polska  
21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (372) - serial krym., Polska

**DRAMAT**



22.05 Zaginiony w akcji 3

22.05 Zaginiony w akcji 3 - dram. sensacyjny, USA 1988, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Aki Aleong  
00.20 Śmierć na 1000 sposobów (9)  
00.50 Spadkobiercy - rozr., Polska 2010  
01.50 Galileo - pr. popularnonaukowy  
02.50 SuperLudzie (5, 6) - serial dok., Pol.  
03.50 Trans World Sport - magazyn  
04.55 SuperLudzie (7) - serial dok., Pol.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

**TV 6**

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 MacGyver (13, 14) 09.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji (55, 56) 12.00 Miodowe lata (86, 53): Kuzwuu Boski Dynamit: Napad 13.40 Sekrety sąsiadów (34) 14.15 Buffy, postrach wampirów (14) 15.15 Buffy, postrach wampirów (15) 16.15 Medicopter 117 (57) 17.15 Medicopter 117 (58) 18.15 Miodowe lata (81) 19.05 Miodowe lata (65) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (228) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (229) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (240) 00.00 Komornik - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2018 02.00 Benny Hill 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

**TVP ROZRYWKA**

05.35 Zakochaj się w Polsce 06.05 Okrasa łamie przepisy 06.35 Makłowicz w podróży 07.05 Familiada 07.40 Gra słów. Krzyżówka 08.10 Koło fortuny 08.45 Wojciech Cejrowski - bosz przez świat 09.20 Osmiu wspaniałych 10.15 Va banque 10.45 Familiada 11.20 The Wall. Wygraj marzenia 12.15 Tygodnik Moralnego Niepokoju 13.25 Życie i Kabaret: Kabaretowa scena Dwójki 15.25 Kabaretowa mapa Polski 16.30 Kabaretowa mapa Polski: 17. Festiwal Kabaretu Koszalin - Bitwa na czary 18.25 Okrasa łamie przepisy 18.55 Makłowicz w podróży 19.35 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.40 Gra słów. Krzyżówka 21.10 Va banque 21.40 Kabaretowy Klub Dwójki 22.40 Kabaretowe lato Dwójki 23.35 To był festiwal! 00.50 Koło fortuny

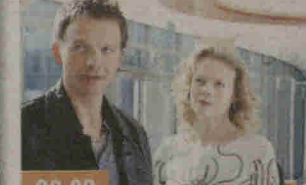
**TVP KULTURA**

07.30 Wszystkie stworzenia duże i małe 6 (2) 08.25 Co dalej? 08.50 Fochy etiuda film., Pol. 2005 09.10 Artysta - komediodyram., Fr./Belg. 2011 11.00 Pogranicze w ogniu (22) 12.10 Pogranicze w ogniu (23) 13.10 Muszla - film animowany, Polska 1975 13.30 15 stron świata - film dok., Pol./Niem. 2014 14.55 Braciszek - film obycz., Pol. 2007 16.45 Handlarz cudów - dram., Pol./Szwecja 2009 18.30 Informacje kulturalne 18.45 Rodzina Leśniewskich (5) 19.30 Rodzina Leśniewskich (6) 20.00 Rok 2020 (11) 20.35 Wakacje Waltera - komedia, USA 2003 22.25 Powidoki 22.45 Diana Vreeland: cesarzowa mody - film dok., USA 2011 00.20 Fanny i Aleksander - dram., Szwecja/Fr./RDN 1982 03.25 Kamerdyner - dram., Pol. 2018 05.55 Zakończenie

**TVN SIEDEM**

05.05 Szkoła (308) - serial paradok., Pol.  
06.05 Mango - telezakupy  
07.30 Mała piękność 5 (21/30) - serial  
08.25 Po pierwsze kino 3 - program rozr.  
08.30 Ukryta prawda (534) - serial, Pol.  
09.30 Ukryta prawda (535) - serial, Pol.  
10.30 Ukryta prawda (536) - serial, Pol.  
11.30 Mango - telezakupy  
11.50 Szpital (527) - serial paradok., Pol.  
12.50 Sąd rodzinny (175) - serial, Polska  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (485) - serial fab.-dok., Polska  
14.50 Po pierwsze kino 3 - program rozr.  
14.55 Ukryta prawda (670) - serial, Pol.  
15.55 Szkoła (460) - serial paradok., Pol.  
16.55 19+ (308, 309) - serial paradok.  
18.00 Usta Usta 3 (4) - serial kom., Pol.  
19.00 Ukryta prawda (671) - serial, Pol.  
20.00 Los numeros - komedia kryminalna, Polska 2011, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Lesław Żurek

**KOMEDIA**



20.00 Los numeros

21.45 Projekt Monster - film katastroficzny, USA 2008, reż. Matt Reeves, wyk. Lizzy Caplan, Jessica Lucas  
23.30 Pitch Black - film SF, USA/Australia 2000, reż. David Twohy, wyk. Vin Diesel, Radha Mitchell, Cole Hauser  
01.50 Druga strona medalu  
02.20 Druga strona medalu  
02.50 Noc Magii  
05.00 Zakończenie programu

**TV TRWAM**

15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Żew natury 16.55 Świątkowie 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Zakopanem na Krzeptówkach 19.25 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 19.30 Jesteśmy katolikami (8) 20.00 Informacje dnia 20.20 Rozmianę 20.50 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 21.00 Apel Jasnoogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań (188) 23.00 Próba wiary (4) 23.50 100 cudownych miejsc na świecie 00.00 Programy powtórkowe

**ATM ROZRYWKA**

06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.30 Awantura o kasę 08.25 Awantura o kasę 09.20 Gra w ciemno 10.20 Brygada Acapulco (5) 11.20 Piękno 11.50 Piękno 12.20 Pierwsza miłość (3038) 13.00 Ewa gotuje 13.30 Zameldowani (13): Coming out 14.00 Siołki (60): Pieniądze były 15.00 Malediwy (32): Zawsze razem 16.00 Świat według Kiepskich (9, 10): Bogacz: Chór 17.00 Na ratunek 112 (160, 161) 18.00 Doktor Martin 4 (3, 4) 20.00 Taxi - Teheran - komediodyram., Iran 2015 22.00 Świat według Kiepskich (432, 433) 23.00 Na ratunek 112 (161) 23.35 Tancerka - film biograficzny, Francja/Belgia/Czechy 2016 01.50 TV Okazje 03.00 Pielęgniarki (28) 04.00 Disco Gramy 05.00 Disco Gramy

**TVP HISTORIA**

08.10 Ex Libris 08.35 Twarze Solidarności 08.55 Rodziny Wykłytych mają głos 09.30 1920: Wojna o wszystko 09.50 Sensacje XX wieku 10.50 Z biegiem Nilu (1) 11.45 Archiwum zimnej wojny 12.25 Tajemnica twierdzy szczytów (9) 13.25 Śmierć jak kromka chleba - dram., Pol. 1994 15.30 We władaniu monsunów (2) 16.3



18 SIERPNIA  
WTOREK

TVP 1

05.15 Przysięga (234) - telenowela, Tur.  
06.05 Elif (793) - serial obycz., Turcja  
06.50 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Agape - magazyn, Pol. 2018-2020  
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.  
08.15 Kwadrans polityczny - public.  
08.40 Ta jedyna (41) - serial obycz., Port.  
09.15 Ranczo 7 (80) - serial obycz., Pol.  
10.15 Komisarz Alex II (134) - serial  
11.05 Ojciec Mateusz 9 (116) - serial  
11.50 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.35 Program rolniczy - mag. rolniczy  
12.50 Skrzydlice - nowi piraci z Karaibów - film dokumentalny, Niemcy 2017  
14.00 Elif (794) - serial obycz., Turcja  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów, Krzyżówka - teleturniej

SPORT



20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów...

16.05 Przysięga (235) - telenowela, Tur.  
17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.  
17.25 Jaka to melodia?  
17.55 Uśmiech losu (29/30) - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda - inf.  
20.10 La Bandida (46/62) - serial  
20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów - mecz półfinałowy  
23.05 Ocaleni - reality show

TVP 2

04.30 Cafe piosenka - mag., Polska 2019  
05.25 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (90) - serial  
06.15 Wspomóż nas Panie - reportaż  
06.35 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
06.50 Familiada - teleturniej  
07.20 Bądźmy razem - program edukac.  
08.00 Pytanie na śniadanie - magazyn  
11.20 Spiszmy się, jak na rolników przystało! - magazyn, Polska 2020  
11.30 Rodzinka.pl (219) - serial, Polska  
11.55 Barwy szczęścia (2265) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
13.05 Va banque - teleturniej, Polska  
13.35 Na sygnale (261) - serial, Polska  
14.10 Czarne chmury (5/10) - serial  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (99) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej

SERIAL



22.05 Siostry (11)

17.10 Więzień miłości (368) - telen., Tur.  
18.00 Panorama, Pogoda - program inf.  
18.30 Va banque - teleturniej, Polska  
19.00 Rodzinka.pl (220) - serial, Polska  
19.30 Barwy szczęścia (2265, 2266)  
20.45 C.K. Dezerterzy (2-ost.) - komedia, Polska/Węgry 1985  
22.05 Siostry (11/12) - serial obycz., Wł.  
23.15 Zorza nad Gdańskiem - film dokumentalny, Polska 2019

POLSAT

05.00 Disco Gramy - muz., Polska 2020  
05.45 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.45 Malanowski i partnerzy (637)  
09.15 Malanowski i partnerzy (638)  
09.45 Sekrety rodziny (119) - serial, Pol.  
10.45 Dlaczego ja? (946) - serial, Polska  
11.45 Gliniarze (265) - serial, Polska  
12.50 Wydarzenia - program inf., Polska  
13.25 Interwencja - mag. reporterów  
13.45 Trudne sprawy (766) - serial, Pol.  
14.45 Dlaczego ja? (716) - serial, Polska  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.20 Pogoda - program informacyjny  
16.25 Interwencja - mag. reporterów  
16.45 Gliniarze (197) - serial, Polska  
17.45 Sekrety rodziny (167) - serial, Pol.  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.30 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport  
19.55 Pogoda - program informacyjny

THRILLER



20.00 Dzień, w którym zatrzymała...

20.00 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia - thriller SF, USA/Kanada 2008, reż. Scott Derrickson, wyk. Keanu Reeves, Jennifer Connelly  
22.15 Włoska robota - film sensacyjny, USA/Francja/Wielka Brytania 2003, reż. F. Gary Gray  
00.45 Dziewczyna z ekstraklasy - komedia romantyczna, USA 2010  
03.20 Tajemnice losu - program rozcz.

TVN

04.30 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.50 Kuchenne rewolucje - rozcz, Polska  
05.45 Mango - telezakupy  
07.00 Wstajesz i wiesz - program inf.  
09.00 Doradca smaku: Burger wołowy  
09.05 Szpital (601) - serial paradok., Pol.  
10.05 Kuchenne rewolucje: Strynol, Zaważka - program rozcz, Polska 2016  
11.05 Detektywi (639): Zakładnicy  
11.40 Detektywi (640): Kinga - serial  
12.15 Ukryta prawda (867) - serial, Pol.  
13.15 Szpital (602) - serial paradok., Pol.  
14.15 Detektywi (641): Wyrodna matka  
14.50 Detektywi (642): Moja Ania  
15.25 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
16.00 Fakty po południu - program inf.  
17.00 Kuchenne rewolucje: Płońsk, Cy-namon - program rozcz, Polska 2016  
18.00 Ukryta prawda (868) - serial, Pol.  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.25 Uwaga! Koronawirus - inf.

DRAMAT



21.00 Prestiż

19.35 Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.15 Doradca smaku: Kalafior w panko w sosie serowym - magazyn  
20.20 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2019  
21.00 Prestiż - dramat kostiumowy, USA/Wielka Brytania 2006  
23.40 Kuba Wojewódzki - talk-show  
00.45 Lina - thriller, USA 1984  
03.10 NOC Magii

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (57, 58) - serial  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Policjantki i Policjanci (622)  
10.00 Policjantki i Policjanci (623)  
11.00 Policjantki i Policjanci (624)  
12.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
13.00 Święty (9) - serial kom., Polska  
13.30 Święty (10) - serial kom., Polska  
14.00 Pamiętniki z wakacji (40) - serial  
15.00 Detektywi w akcji (130) - serial  
16.00 Detektywi w akcji (131) - serial  
17.00 Pamiętniki z wakacji (41) - serial  
18.00 Policjantki i Policjanci (628)  
19.00 Policjantki i Policjanci (629)  
20.00 Święty (11) - serial kom., Polska  
20.30 Święty (12) - serial kom., Polska  
21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (373) - serial krym., Polska  
22.00 Silent Hill - horror USA/Francja/Kanada 2012, reż. Michael J. Bassett, wyk. Adelaide Clemens, Sean Bean

HORROR



22.00 Silent Hill

00.00 Śmierć na 1000 sposobów (10)  
00.30 Spadkobiercy - rozcz, Polska 2010  
01.30 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (23, 24) - serial  
02.30 Interwencja - mag. reporterów  
02.50 Trans World Sport - magazyn  
03.55 SuperLudzie (7) - serial dok., Pol.  
04.25 SuperLudzie (8) - serial dok., Pol.  
04.55 SuperLudzie (9) - serial dok., Pol.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDM

05.05 Szkoła (309) - serial paradok., Pol.  
06.05 Mango - telezakupy  
07.30 Mała piękność 5 (22/30) - serial  
08.25 Po pierwsze kino 3 - program rozcz.  
08.30 Ukryta prawda (537-539) - serial  
11.30 Mango - telezakupy  
11.50 Szpital (528) - serial paradok., Pol.  
12.50 Sąd rodzinny (176) - serial, Polska  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (486) - serial fab.-dok., Polska  
14.50 Po pierwsze kino 3 - rozcz.  
14.55 Ukryta prawda (672) - serial, Pol.  
15.55 Szkoła (461) - serial paradok., Pol.  
16.55 19+ (310) - serial paradok., Polska  
17.30 19+ (311) - serial paradok., Polska  
18.00 Usta Usta 3 (5) - serial kom., Pol.  
19.00 Ukryta prawda (673) - serial, Pol.  
20.00 U-571 - dramat wojenny, USA/Francja 2000, reż. Jonathan Mostow, wyk. Matthew McConaughey, Bill Paxton, Harvey Keitel, Jon Bon Jovi

DRAMAT



20.00 U-571

22.30 Steve Jobs - dramat biograficzny, Wielka Brytania/USA 2015, reż. Danny Boyle, wyk. Michael Fassbender, Kate Winslet, Seth Rogen, Jeff Daniels, Michael Stuhlbarg  
01.00 Kości 3 (11/15) - serial krym., USA  
02.00 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak - talk-show, Polska 2009  
02.35 NOC Magii  
05.00 Zakończenie programu

TV PULS

06.00 Nash Bridges (77) 07.00 Rodzinny interes 2 (82) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (285) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (112) 10.00 Zaklinaczka duchów 3 (59, 60, 61, 62) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (113, 114) 16.00 Rodzinny interes 2 (82, 83) Nauczycielski los; Wymarzona szefowa 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (285, 286) 20.00 Wasabi: Hubert zawodowiec - film sensacyjny, Francja/Japonia 2001 21.55 Imperium wilków - film sensac., Fr. 2005 00.25 Dorwać Cartera - film sensac., USA 2000 02.20 Na wariackich papierach (54): Żarty na bok 03.30 Zobacz tot: Niesamowite! (8): Kto jest moim ojcem 04.20 Na jedwabnym szlaku (8): Mądrość narodu 05.00 Nash Bridges (77): Luz blues

PULS 2

09.35 Blaze i megamaszyn 3 (10) 09.55 Marta mówi 2 (2) 10.25 Monchichichi (44) 10.40 Baranek Shaun 6 (1, 8) 10.55 Ogny i karaluchy 5 (55) 11.05 Molang (37) 11.15 Moonzy (11) 11.30 Kot-orciaki 2 (12) 11.35 Bing (12) 11.45 Chip i Dale (17, 18) 12.45 Blaze i megamaszyn 3 (11) 13.15 Alvin!!! i wiewiórki 4 (5, 6, 7, 8) 14.10 Timon i Pumba 4 (66, 67) 15.00 Dom: Przygody Oha i Tip 2 (11, 12) 16.00 Jeźdźcy smoków (20) 16.30 Jeźdźcy smoków: Obroncy Berk (1) 16.50 Dzieciak rządzi: Znowu w grze (10, 11) 17.45 Pingwiny z Madagaskaru 2 (39) 18.15 Psi Patrol 4 (25, 26) 19.00 Śmerty (115, 116) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (110, 111) 22.00 Agenci NCIS II (9, 10) 23.50 Wstydlive choroby: Nastolatki 2 (1)

STOPKŁATKA TV

06.20 Złotopolscy (292) 06.50 Plebania (87, 88) 07.55 Klara i wszystko jasne 3 (6) 08.55 Kłątwa Iutenchamona (1) - film przyz., USA 2006 10.45 Scena śmiechu 11.45 Allo, Allo (8, 9): Taniec Hitler Jugend; Sześć wielkich cywów 13.05 Katastrofy w przeszłości (129, 151): Tragedia w Sao Paulo; Srubki i nakretki 14.55 Wybuch - film katastrof., USA 2011 16.30 Niszczycielskie żywioły (2) 17.30 Komisarz Rex 7 (103): Kłątwa mumii 18.30 Allo, Allo (15, 16) 20.00 Totalny kataklizm - komedia, USA 2008 21.50 W sieci - thriller, USA 1994 00.35 Sługi boże - film krym., Pol. 2016 02.20 Miłość Kropka.pl (9, 10) 04.30 Punkt bifurkacji - film krótkometrażowy, Rosja 2020 04.55 TV okazje 06.00 Zakończenie

TTV HD

08.30 Kanałowcy 09.30 Gogglebox. Przed telewizorem 12 10.30 Kartofelka 6 (12) 11.35 Fachowcy (6) 12.20 Kilogramy zbędnej skóry 3 (5) 13.20 Damski i wieśniaczki. PL (12-ost.) 14.30 Luksusowe minidomy (1) 14.50 Usterka 9 (12-ost.) 15.25 Uwaga! 15.45 Express, Pogoda 16.00 Koszowski. Nieoczywiste (7) 16.30 Królów życia 5 (12-ost.) 17.15 DeFacto II 17.45 Express, Pogoda 18.00 Patent na kasę - flesz 18.15 Nauka jazdy 3 18.45 Damski i wieśniaczki. Za granicą 2 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem II 21.00 Usterka 13 (2) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ostre cięcie 10 22.50 Ostre cięcie 10 23.30 Kossakowski. Szósty zmysł. Rosja (5)

TV 6

06.00 Top 10 - lista przebojów 07.00 MacGyver (15, 16) 09.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji (57, 58) 12.00 Miodowe lata (65, 81) 13.40 Sekrety sąsiadów (35) 14.15 Buffy, postrach wampirów (16, 17) 16.15 Medicopter 117 (59) 17.15 Medicopter 117 (60) 18.15 Miodowe lata (56): Karol „Bombowiec” Krawczyk 19.05 Miodowe lata (66): Przepraszam cię 20.00 Galileo (230) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (231) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (241) 00.00 Cyborg - film SF, USA 1989 01.50 Benny Hill 02.25 SuperLudzie Extra 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TV TRWAM

15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalejdoskop młodych 16.50 Na grzyby 17.05 Kolory świętości 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 17.55 Karlika z kalendarza - powstanie warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończony 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Życie św. Weroniki Giuliani. Przebudzenie giganta - film dokumentalny, Wł. 2016 23.40 Petra - tajemnicze miasto

TVP INFO

06.45 Serwis Info 06.50 Wstaje dzień 07.00 Serwis Info 07.12 W kontrze 07.50 Agrobiznes 07.55 Agropogoda 08.00 Serwis Info 08.10 Minęła osma 09.00 Serwis Info 09.11 Minęła dziesiąta 10.00 Serwis Info, Pogoda Info 12.00 Info Raport 13.29 Serwis Info, Pogoda Info 14.59 Serwis Info 15.29 Info dzień 15.53 Pogoda Info 15.59 Info dzień 17.00 Teleexpress 17.15 Teleexpress Extra 17.30 Q co chodzi? 18.00 Panorama 18.20 Serwis Info 18.37 O tym się mówi 19.30 Wiadomości 19.58 Gość „Wiadomości” 20.13 Minęła dwudziesta 21.00 Nie da się ukryć 21.26 Serwis Info 21.50 W tyle wizji 22.25 Serwis Info 22.30 W tyle wizji extra 23.00 INFO wieczór 23.30 W akcji 23.55 Serwis Info

FOKUS TV

06.00 Wehikuł czasu 06.15 Redakcja, Dział Śledczy (21) 07.15 Wehikuł czasu 07.20 Pod lupą 07.45 Fabryka jedzenia (8) 08.20 Rolnicy, Podlasie (4) 09.15 Handlarze historii 10.00 Najniebezpieczniejsze drogi Europy (9) 10.55 Starożytni kosmici (6, 7) 12.45 Drwale w wielkim mieście (7) 13.45 Rolnicy, Podlasie (5) 14.45 Wojny magazynowe 16.00 Kryptonim szef (9, 10) 17.50 Starożytni kosmici (8, 9) 19.45 Gwiazdy lombardu 20.55 Gwiazdy lombardu 21.15 Gwiazdy lombardu 21.50 Rolnicy, Podlasie (6) 22.45 Na lodowym szlaku 23.45 Handlarze historii 00.40 Złomiarze samolotów (6) 01.20 Patrol Tatr 02.20 OSP. Na ratunek! (9) 03.15 Lowcy cieni. Pod presją (35, 36) 04.55 Redakcja (7)

TVP 3

11.35 W tyle wizji 12.15 Co niesie dzień 12.30 KoronaRegion - stan zagrożenia 13.00 Weterynarze z sercem 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Program lokalny 15.00 Koronka do Miłosierdzia Borzega 15.20 Ezy Cennet (58) 16.05 Telekurier 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dzienniki regionów 17.00 Turystyczna jazda 17.15 Gospodarka w kwarantannie 17.30 Program lokalny 20.00 Ta jedyna (28) 20.25 Calkiem niezła historia 20.40 Spiszmy się, jak na rolników przystało! 20.50 Jeźdźcy u wagi 21.00 Twój wybór 21.30 Program lokalny 21.50 Studio LOTTO 22.00 Dzienniki regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.00 Alarm 23.20 W tyle wizji

TVP POLONIA

08.00 Pytanie na śniadanie 11.30 Barwy szczęścia (2235) 12.00 Informacje kulturalne 12.15 Co niesie dzień 12.30 Wiedźmin (7) 13.20 Blondynka (8) 14.10 Blondynka (9) 14.55 Nad Niemnem (15, 15) Przyrodnik na tropie (8) 15.45 Maszyna zmian (3) 16.15 Przyjaciele Misia i Margolci - widowisko 16.40 Margolcia i Miś zapraszają dziś 17.00 Ucieczka - wycieczka (4) 17.30 Dzienniki regionów 17.50 Gra słów, Krzyżówka 18.20 Co dalej? 18.50 Barwy szczęścia (2235) 19.20 Przystanek Zaolzie 19.40 Alarm! 20.00 Polonia 24 20.20 Pogoda 20.25 Sport 20.35 Ojciec Mateusz 18 (236) 21.30 07 zgłoś się (7) 22.30 07 zgłoś się (8) 23.30 Ocaleni 00.25 Focus on Poland 00.35 Gra słów, Krzyżówka

TVP ROZRYWKA

05.20 Zakochaj się w Polsce 05.50 Okrasa łamie przepisy 06.20 Makłowicz w podróży 06.55 Familiada 07.25 Gra słów, Krzyżówka 07.55 Kolo fortuny 08.30 Wojciech Cejrowski - bosy przez świat 09.05 Sanatorium miłości 2 10.00 Va banque 10.30 Familiada 11.15 The Wall, Wygraj marzenia 12.10 Tygodnik Moralnego Niepokoju 13.15 Życie to kabaret: Kabaret Hrabci. Co jest śmieszne 15.20 Kabaretowa mapa Polski: 5. Mazurska Olimpiada Kabaretowa. Śmieje się, kibicu 18.25 Okrasa łamie przepisy 18.55 Makłowicz w podróży 19.40 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.40 Gra słów, Krzyżówka 21.10 Va banque 21.40 Kabaretowy Klub Dwójki 22.35 Kabaretowcy 23.30 Hity kabaretu

ATM ROZRYWKA

06.00 Disco Gramy 06.55 TV Okazje 07.30 Awantura o kasę 08.25 Awantura o kasę 09.20 Gra w ciemno 10.20 Brygada Acapulco (6) 11.20 Polskie działy 11.50 Polskie działy 12.20 Pierwsza miłość (3039) 13.00 Ewa gotuje 13.30 Zameldowani (1): Wprowadzka 14.00 Siołki (1): Kariera 15.00 Malolaty (33) 16.00 Świat według Kiepskich (11, 12): Czarna dziura; Demoralizator 17.00 Na ratunek 112 (161, 162) 18.00 Doktor Martin 4 (4, 5) 20.00 Czarodziejska Góra - film dok., Pol./Rum./Fr. 2014 22.00 Świat według Kiepskich (434, 435) 23.00 Na ratunek 112 (162) 23.35 Take this Waltz - dramat, Kanada/Hiszp./Jap. 2011 01.55 TV Okazje 03.00 Pielęgniarki (29) 04.00 Disco Gramy 05.00 Disco Gramy

POLSAT SPORT NEWS

06.00 KOTV Classics - magazyn sportowy 07.00 Sport flesz - program informacyjny 07.07 KOTV Weekly - magazyn sportowy 08.00 Sport flesz - program informacyjny 08.07 Boks z archiwum 09.00 Sport flesz - program informacyjny 09.07 Boks z archiwum - magazyn sportowy 10.00 Sport flesz - program informacyjny 10.07 Tennis United 11.00 Sport flesz - program informacyjny 11.07 Atleci - magazyn sportowy 12.00 Sport flesz - program informacyjny 12.07 Piłka nożna z archiwum - magazyn sportowy 14.30 Boks - magazyn sportowy 17.00 Sporty walki: KSW 19.30 Piłka nożna z archiwum 22.00 Sporty walki: KSW 01.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski 03.00 Sporty walki: Armia Fight Night

EUROSPORT 1

07.00 Tenis: Turniej US Open 2019 - 2. dzień 08.30 Snooker: Turniej International Championship w Dąbnie - mecz półfinałowy 10.00 Snooker: Turniej International Championship w Dąbnie - mecz półfinałowy 11.30 Snooker: Turniej International Championship w Dąbnie - mecz finałowy: Shaun Murphy - Judd Trump 13.00 Kolarstwo: Giro di Lombardia 14.20 Kolarstwo: Tour de Wallonie - 2. etap 15.20 Kolarstwo: Tour de Wallonie - 3. etap 17.00 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné - 5. etap 18.00 Tenis: Turniej US Open 2019 - 2. dzień 19.00 Tenis: Turniej US Open 2019 - 2. dzień 21.00 Formuła E: ePrix Niemiec - podsumowanie 22.00 Wyścigi samochodowe 23.00 Rajdy samochodowe 23.30 Porsche Supercup: Wyścigi w Barcelonie 00.00 Poker

TVP SPORT

05.35 Sportowy wieczór 06.10 Retro TVP Sport 08.10 Lekkoatletyka: Memoriał Wiesława Maniaka - Szczecin 2020 10.00 2 kamery TVP Sport 10.25 Piłka nożna kobiet: Ekstraliga 12.25 Piłka nożna: Liga Mistrzów - mecz 1/32 finału 15.00 Największe mecze polskiej siatkówki (W związku ze wstrzymaniem rozgrywek ligowych Polsat Sport przypomina najwspanialsze sukcesy polskich siatkarki. Będą to najciekawsze mecze, które dostarczyły kibicom ogromnych, pozytywnych emocji, obfitowały w widowiskowe ataki i bloki oraz spektakularne obrony.) 17.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału 20.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału 22.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału 01.00 Boks

POLSAT SPORT

06.00 Największe mecze polskiej siatkówki 08.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału 11.00 Największe mecze polskiej siatkówki - mag. siatkarski 13.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału 15.00 Największe mecze polskiej siatkówki (W związku ze wstrzymaniem rozgrywek ligowych Polsat Sport przypomina najwspanialsze sukcesy polskich siatkarki. Będą to najciekawsze mecze, które dostarczyły kibicom ogromnych, pozytywnych emocji, obfitowały w widowiskowe ataki i bloki oraz spektakularne obrony.) 17.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału 20.00 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału 22.30 Piłka nożna: Totolotek Puchar Polski - mecz 1/32 finału 01.00 Boks

TVP KULTURA

08.25 Informacje kulturalne 08.35 Powidoki 08.50 Bolesława Prusa: Powidoki, Słowiański, Niem. 2013 09.10 Handlarze cudów - dramat, Pol./Szwecja 2009 11.00 Pogranicze w ogniu (24) 12.10 Noce i dnie (1) 13.10 Gdzie jest dziadek? - film krótkometrażowy, Pol. 2018 13.30 Rok 2020 (11) 13.55 Lot - film dok., Pol. 1999 14.35 Informacje kulturalne 14.50 Miasto z morza - film hist., Pol. 2009 16.55 Ostatnia akcja - komedia, Pol. 2009 18.30 Teatr na ten czas 18.45 Rodzina Leśniewskich (7-ost.) 19.15 Sto minut wakacji (1) 19.45 Muzeum Polskiej Piosenki 20.00 Stulecie Winnych (11) 21.00 To nasza młodość - komedia, USA 2014 22.45 Co dalej? 23.20 Portrety: Pory roku w Quincy. Cztery portrety Johna Bergera - film dok., Wielka Brytania 2016

TVP HISTORIA

09.20 1920. Wojna o wszystko 09.40 Sensacje XX wieku 10.35 Giganci historii 11.25 Piosenka przez historię 11.45 Wojownicy czasu 12.20 Tajemnica twierdzy szczytów (10) 13.20 Wisia od źródła do ujścia (2) 14.25 Historia w postaciach zapisała 16.05 Kuchnia Jagiellonów 16.35 Była nie minęła - kronika zwiadowców historii 17.05 Marzyliście 17.30 Twarze Solidarności 17.50 Tędy przeszła historia: Podziemne miasto - film dokumentalny, Polska 2007 18.25 1920. Wojna o wszystko 18.55 1920. Wojna i miłość (9) 19.45 Historia na ten czas 20.00 Opowieść o Chirnach (4) 21.05 Szalona miłość. Rosjanie i Putin - film dok., Polska 2014 22.05 Po PRL-u 22.40 Wszystko co Kocham - dramat, Polska 2009 00.20 Sensacje XX wieku



Dobre prognozy przed drugim sezonem w I lidze kobiet

# Szczypiornistki Superligi gwarancją sukcesu Karkonoszy

- Na początku pandemii było zaskoczenie i panika, i żal, że nie dokończymy debiutanckiego sezonu w I lidze kobiet. Do rozegrania zostały cztery mecze piłki ręcznej i szansa na wyższe niż ósme miejsce w tabeli. Mogło być lepiej. Jestem przekonana, że w nowym sezonie 2020/2021 jeleniogórski zespół MKS Karkonosze zajmie wysoką, medalową pozycję. Wrócą dziewczyny po wyleczeniu kontuzji, będą spektakularne wzmocnienia drużyny - mówi skrzydłowa, druga w klasyfikacji najskuteczniejszych strzelczyń I ligi, Agnieszka Kowalska.

## Biegi, siłownia, joga

- Paradoksalnie, sportowo-sanitarne zakazy, reżim i ograniczenia, czyli przerwanie treningów i ligowych rozgrywek oraz zawieszenie zajęć w piechowickiej SP nr 1, w której jestem nauczycielką wf-u, a tym samym zwolnienie tempa życia, miały dobre strony - kontynuuje jedna z liderek Karkonoszy, 53-krotna reprezentantka Polski, ostatnio w mistrzowskim MKS Perła Lublin. - Mogłam więcej być z rodziną. Z córką Iga i mężem Maciejem polubiliśmy leśne spacerunki w pobliskich Michałowicach i rowerowe wycieczki. Potem wspólnie wędrowaliśmy na Śnieżkę, Wysoki Kamień, do Chatki Górzystów i na Orle. Dużo trenowałam indywidualnie w domu. Korzystałam z maty, ciężarków i sprzętu do uprawiania jogi oraz ćwiczeń siłowych na poszczególne partie ciała i do poprawy wydolności. Dla wzmocnienia stawów kolanowych i skokowych sporo biegałam po okolicy. W maju zaczęły się klubowe treningi w grupach seniorskich i młodzieżowych. Z powodu zamknięcia hali i stadionu przy ulicy Żłotniczej trenerka organizowała nam różnorodnie i urozmaicone, codzienne ćwiczenia w terenie, na świeżym powietrzu. Najbardziej polubiłam treningi na ścieżkach rowerowych, zajęcia na siłowni w Fabryce Formy i na tartanowej bieżni stadionu. Ucieszył mnie powrót na halę i treningi z piłką.

## Będzie megabramka

W okresie przygotowań do nowego sezonu ligowego, który zostanie zainaugurowany 26 września 2020 roku, szczypiornistki Karkonoszy nie pojadą na letni obóz sportowy do Dźwirzyna. Podczas tzw. obozu dochodzącego (od 10 VIII) zaplanowano treningi na obiektach Parku Sportowego „Żłotnicza” i w siłowni. Na przemian dwa razy i raz dziennie. Dobrym sprawdzianem formy piłkarek może być rywalizacja w tradycyjnym, międzynarodowym turnieju w Pradze.

- Nie należy nastawiać się na turniejowe granie. Wiadomo - koronawirus - mówi wieloletnia kapitan drużyny, rozgrywająca MKS Karkonosze, Joanna Załoga. - Mistrzyni Polski, piłkarki z Lublina zrezygnowały, zarażona jest zawodniczka jednego z czeskich klubów. Najważniejsze, żeby planowo ruszyły i zostały zakończone rozgrywki I ligi. Mamy szansę na wysoką lokatę w końcowej tabeli, oby tylko kontuzje nie pokrzyżowały nam planów. Mnie



Z piłką w rękę Agnieszka Kowalska - druga pod względem skuteczności strzelczyń I ligi.

uciekła połowa sezonu. W nowym sezonie powinno być zdecydowanie lepiej. Będzie mocne wsparcie z tyłu, będzie megabramka. Jestem przekonana, że zespołowi bardzo pomogą rutynowane bramkarki z Superligi, Izabela Prudzienica i Martyna Wierzbicka oraz rozgrywająca Sylwia Jasińska. Dominująca w drużynie jest zawsze atmosfera, a ta obecnie jest. Ogłoszenie pandemii zaskoczyło wszystkie zawodniczki. Z klubu każda z nas dostała treningową rozpiskę, co mamy robić (interwały, siłownia). Od maja, trzy razy w tygodniu spotykałyśmy się na treningach w grupach 5-6 osobowych i w godzinach, które nam odpowiadały. Na początku było dużo śmiechu, żartów i wspomnień, bo dawno nie widziałyśmy się. Od nowa integrowałyśmy się. Mamy zaliczoną wystarczającą ilość biegania, głównie po lasach, i na szczęście jeszcze nie podczas afrykańskich upałów. Nikt chyba na za biegami nie przepada. Na stadionie powstała siłownia, udostępniono nam ciężary. Czas leciał nieubłaganie. Koniec czerwca i lipiec był okresem letnich urlopów. Każda piłkarka dostała wstępną rozpiskę zajęć na tzw. obozie dochodzącym.

Joanna Załoga dodaje, że pandemia sprzyjała rodzinie. Podobnie, jak inne mamy z Karkonoszy, więcej niż podczas ligowego sezonu czasu poświęciła 5-letniej córce Oliwii i 11-letniemu synowi Dominikowi. Siedziała z nim przy komputerze w trakcie szkolnej nauki online w piątej klasie SP nr 2, którą ukończył z wysoką średnią 4,8. Joanna posiada uprawnienia trenerki piłki ręcznej i uzupełnia kwalifikacje na kierunku pedagogiki w wałbrzyskiej uczelni wyższej, którą wkrótce ukończy.

## Zaliczone do faworytek

Zgodnie z decyzją Polskiego Związku Piłki Ręcznej, w nadchodzącym sezonie szczypiornistki z klubów I ligi kobiet zagrają w trzech grupach A, B i C (razem 29 zespołów), a nie, jak poprzednio, w dwóch grupach. To pozwoli na uniknięcie dalekich i kosztownych wyjazdów, a tym samym na mniejsze obciążenie klubowego budżetu. Jeleniogórska drużyna nie pojedzie już na mecze do Kielc, Poznania i Gniezna. W grupie B rywalkami „biało-niebieskich” będą ekipy z minionego sezonu: MTS Żory, SPR Olkusz, KS Zgoda Ruda Śląska, AZS AWF Handball Wrocław, KS Cracovia 1906 Kraków, SPR Gliwice, a także rezerwy chorzowskiego KPR Ruch z ekstraklasy, ChKS Pł Łódź i UKS Dziewiątka Legnica. Ten ostatni klub uzyskał prawo awansu po rezygnacji KPR-u II Kobierzyce. W meczach legnickiego beniaminka oraz w spotkaniach II ligi drużyn ze Świebodzic i Świdnicy, w ramach współpracy ogrywać się mają młode zawodniczki, wychowanki MKS Karkonosze. Zespół z Jeleniej Góry zaliczono do trójki faworytów rozgrywek I ligi.

W pierwszej rundzie jeleniogórzanki pięć meczów I ligi rozegrają w roli gospodarzy, na cztery potyczki wyjadą kolejno do Wrocławia, Rudy Śląskiej, Olkusza i Krakowa. Najpierw, 26 września, „Karkonoszki” powalczą u siebie z gliwickim SPR-em. Następne mecze zagrają z łódzkim ChKS Pł (17 X), Ruchem II Chorzów (7 XII), MTS Żory (21 XI) i w ósmej serii dołnośląskie derby z UKS Dziewiątka Legnica (9 01 2021 r.).

## Piłkarki Superligi gwarancją sukcesu

Tak jak w minionym sezonie, o sportowej sile zespołu z Jeleniej Góry stanowić będą doświadczone szczypiornistki z wieloletnim stażem w PGNiG Superlidze kobiet, byłe zawodniczki KPR-u. O zwycięskich wynikach meczów rozstrzygną wychowanki jeleniogórskiego klubu: Agnieszka Kowalska, Joanna Załoga, Sabina Kobzar, Oktawia Bielecka i Karolina Kanicka oraz nowo pozyskane zawodniczki. W niedokończonym sezonie znacznie poniżej oczekiwań kibiców wypadły bramkarki (w 15 meczach wpuściły najwięcej w I lidze grupy B - 487 goli). Ta sytuacja może radykalnie zmienić się dzięki wzmocnieniom. Po urlopie macierzyńskim i wznowieniu treningów w styczniu, ponownie między słupkami stanie Martyna Wierzbicka, dawniej Kozłowska. Fani jeleniogórskich piłkarek mają nadzieję na powrót do bramki reprezentantki Polski, Izabeli Prudzienicy (nazwisko panieńskie Czarna). Wychowanka klubu z Jeleniej Góry dwukrotnie cieszyła się z mistrzostwa Polski i dwukrotnie ze zdobycia Pucharu Polski oraz z trzech srebrnych medali krajowego czempionatu. W bogatej karierze Izabela występowała w barwach zespołu ze stolicy Karkonoszy (do 2005 roku), w lubińskim Zagłębiu, SPR Lublin i w AZS Koszalin. Bramkarka powróciła do Piechowic, gdzie aktualnie urządza się rodzinie. Trwają rozmowy z kolejną wychowanką KPR-u, rozgrywającą z rocznika 1997, Sylwią Jasińską.

Po jednym sezonie MKS Karkonosze opuściła młoda, 20-letnia skrzydłowa, Emilia Kowalik. Wcześniej wychowanka MOSM Tychy, grała w płockim SMS-ie oraz w reprezentacji Polski juniorek i reprezentacji młodzieżowej. Emilia

podpisała dwuletni kontrakt z Młynami Stoisław Koszalin z kobiecej Superligi. W jeleniogórskim klubie nie udało się zatrudnić skrzydłowej Aleksandry Zalesny (nazwisko panieńskie Uzar), która znów wystąpi w ekstraklasowej Piotrcovii Piotrków Trybunalski. Oprócz doświadczonych zawodniczek o I-ligowe punkty powalczą utalentowane juniorki Karkonoszy.

## Dotacja mniejsza o 140 tysięcy złotych

Na szkoleniu młodzieży w piłce ręcznej, udział w rozgrywkach ligowych i centralnych w 2020 roku z Urzędu Miasta MKS Karkonosze dostały 30 tysięcy złotych dofinansowania. Wnioskowały o kwotę prawie trzykrotnie wyższą. Na udział w rozgrywkach centralnych I ligi kobiet w I półroczu 2020 roku przyznana dotacja z budżetu miasta na sprzyjanie rozwojowi sportu, zgodnie ze złożonym wnioskiem, wynosiła 171 tysięcy złotych. Z powodu pandemii oraz niedokończenia rozgrywek piłki nożnej w IV lidze i piłki ręcznej w I lidze klub część dotacji (90 tys. złotych) zwrócił do kasy Urzędu Miasta. Dofinansowanie szczypiornistek w II półroczu jest znacznie niższe - 133 tys. złotych. To o 139.650 złotych mniej, niż wnioskowano, i o 154 tys. złotych mniej od podanej w wniosku wartości zadania.

- Po wznowieniu treningów, gdy znana jest już kwota dotacji z Urzędu Miasta, rozpoczną się w klubie indywidualne rozmowy z zawodniczkami. Będziemy wiedzieć, na czym stoimy. Na szczęście fajny zarząd MKS Karkonosze nie obiecuje, tylko spełnia to, co zapisane w kontraktach - podkreśla Joanna Załoga.

Tekst i zdjęcie: Henryk Stobiecki



# Przycinanie drzew i krzewów

Lato to okres, w którym należy przyciąć niektóre drzewka i krzewy owocowe. Aby rośliny rodziły zdrowe i dorodne owoce, należy pamiętać o regularnym ich przycinaniu. Choć letnie cięcie to nie jedyne, które wykonujemy w uprawie drzewek i krzewów owocowych, ma ono duże znaczenie w przyszłorocznych zbiorach.

Kiedy należy ciąć i jak przycinać, aby cieszyć się obfitymi plonami?

**Jabłoń** - latem należy wykonać cięcie prześwietlające: usuwamy bowiem wszystkie chore i uszkodzone pędy, krzyżujące się, a także te, które rosną do środka rośliny.

**Grusza** - latem przerzedzamy zawiązki owoców, a gdy korona jest już ukształtowana, wykonujemy tylko cięcie prześwietlające.

**Śliwy** - w 3-4 roku po posadzeniu wykonujemy cięcie prześwietlające. Cięcie należy wykonać przed rozpoczęciem wegetacji lub dopiero po kwitnieniu.

**Porzeczka** - cięcie wykonuje się wczesną wiosną lub dopiero po zbiorach, tj. w połowie sierpnia,

**Jeżyna** - po zebraniu owoców pędem jednorocznym możemy uszczykiwać wierzchołki tak, aby pobudzić je do dalszego rozkrzewiania.

**Agrest** - po zbiorach wycinamy starsze pędy oraz wszystkie uszkodzone i z oznakami chorób.

**Agrest nie jest wymagający, ale żeby dobrze owocował, trzeba go przycinać.**



## Ziołowy ogród Stewia

Roślina słodząca, wykorzystywana na całym świecie. Możemy uprawiać ją w ogrodach, a także w pojemnikach na balkonach czy tarasach. Warunek podstawowy: temperatura na zewnątrz musi być już dość wysoka.

Stewia nie wymaga szczególnego nawożenia, ale ważne, by w początkowej fazie jej wzrostu podlewać ją płynnymi nawozami wieloskładnikowymi. To pobudzi roślinę do wzrostu. Stewia jest rośliną jednoroczną. Nie ma zbyt dużych wymagań co do rodzaju gleby, ale najodpowiedniejsza dla niej jest gleba lekka. Nie lubi zbyt wilgotnego terenu. Dlatego należy podlewać ją z umiarem. Roślina jest wiotka i łatwo się łamie.

Jak wykorzystać stewię? Do słodzenia, zastępując w ten sposób niezdrowy biały cukier. Liście stewii są bardzo słodkie, należy je zbierać przed kwitnieniem rośliny. Dlaczego warto uprawiać stewię? Nie dostarcza kalorii. Ponadto działa bakteriobójczo i przeciwgrzybiczo. Roślina ta, odpowiednio przygotowana, poprawia trawienie i przyspiesza leczenie ran. W zależności od tego, do czego chcemy ją zastosować, przygotowujemy wywar z suszonych lub świeżych liści.



## Floksy - uprawa i pielęgnacja

Floksy wiechowate, zwane także płomykami wiechowatymi, to byliny kwitnące latem w ogrodzie. Dorastają do 120 cm wysokości, są silnie ulistnione, kwiaty pięciopłatkowe, zebrane w wiechowate kwiatostany.

Kwiaty możemy spotkać w wielu kolorach, najczęściej to fiolet, róż, biel, czerwień. Rośliny do prawidłowego wzrostu potrzebują miejsca słonecznego lub delikatnie zacienionego. Gleba żyzna, bogata w próchnicę. Ważne jest, aby regularnie je podlewać, zwłaszcza w okresie, kiedy długo nie występują opady deszczu. Warto usuwać przekwitnięte kwiatostany, obcinając je.

Floksy znajdują zastosowanie w ogródkach przydomowych, na rabatach oraz jako kwiat cięty. Rośliny charakteryzuje ładny zapach, który zwabia motyle. Ponieważ floksy intensywnie rosną, bardzo szybko wyczerpują

zasoby składników pokarmowych w glebie, dlatego ważne jest, aby zasilać rośliny nawozem wieloskładnikowym, a co 4-5 lat zmieniać im miejsce, przesadzając je. Po zakończonym kwitnieniu część nadziemna roślin zaczyna stopniowo zamierać i zasychać. Przed nadejściem zimy pędy floksów wiechowatych ścina się nisko przy ziemi.

Teksty i zdjęcia: P. Walczak

**Floksy wiechowate najlepiej przesadzać wiosną - w marcu.**





## Życie niewesołe



Dzień dobry. Chcę opisać sytuację, która bardzo mnie boli i nie wiem, czy mogłabym jakoś zareagować. Wydaje mi się jednak, że moje możliwości co do zmiany są bardzo ograniczone. Oto problem. Mój syn jest po rozwodzie, ma dziewięcioletnią córkę, która mieszka ze swoją mamą. Syn oczywiście ma z moją wnusią bardzo dobry kontakt, często się widują, ona za nim przepada, a jej matka jest człowiekiem mądrym i nie utrudnia tych relacji, sama jest również w kolejnym związku. Syn także nie jest sam, mieszka ze swoją partnerką od dwóch lat. Jednak ona nienawidzi dzieci. Oświadczyła mu, że jeśli chce z nią być, to musi się z tym pogodzić, że nie będą mieli wspólnych dzieci. Zgodził się na taką umowę, bo ma już córkę, którą kocha całym sercem, a poza tym bardzo zależało i nadal zależy mu na tej kobiecie. Ale zauważyłam, że jego partnerka nie cierpi córeczki mojego syna. Nie wiem, czy jest zazdrosna, czy to z powodu tego, że w ogóle dzieci nie lubi, wciąż ją strofuje, nie przytula, jest dla niej oschła i surowa. Byłam teraz u nich przez dwa tygodnie i moja wnuczka była razem z nami przez ten cały czas. Wyjeżdżałam z bardzo ciężkim sercem. Parę razy nawet zwróciłam delikatnie uwagę tej mojej ni-by-synowej, czy nie jest zbyt surowa dla małej dziewczynki. Widziałam wyraźnie, jak dziecko lgnie do niej, pragnie się przytulić tak jak do taty, a ona ani drgnie. Mało tego. Bez przerwy ją ochrzania, traktuje jak dorosłego, zadaje trudne pytania, odpytuje z tabliczki mnożenia, krytykuje za złe odpowiedzi. Zauważyłam, że mała trochę się jej boi, jest taka niepewna w jej towarzystwie, jakby bała się narazić na krytykę. Parę razy słyszałam też przez drzwi, jak mój syn zwracał synowej uwagę, że źle traktuje dziewczynkę. Klócili się. Ona uważa, że mała jest zbyt dziecinna, za często bawi się lalkami, za mało czyta książek, za dużo gra na komputerze. Ale przecież to jest dziecko, które w czasie wakacji powinno odpocząć od nauki, bawić się, jeździć na wycieczki, po prostu robić to, na co ma ochotę. To jest bardzo mądra dziewczynka, ale trochę zagubiona. Cztery lata temu, gdy mój syn rozstał się z jej mamą, małutka zaczęła się moczyć, płakała w nocy, wołała za tatusem. Tak naprawdę to jej mama odeszła od mojego syna i wróciła do swojej poprzedniej miłości, a syn również bardzo to przeżył. Ale w tej chwili ich wzajemne relacje są przyjazne, ponieważ mają na uwadze dobro dziecka. I tylko nowa partnerka mojego syna nie zauważa tego problemu, a może zauważa, tylko ma to w nosie. Rozmawiałam z synem. Niestety, jest zaślepiony, uważa, że jego nowa kobieta jest wspaniała i że przyjdzie czas, że jej stosunki z dziewczynką ulegną poprawie. Ja jednak nie zauważyłam u niej nawet najmniejszej chęci do zmiany postawy. Co jeszcze. Otóż obecna synowa ma jakąś obsesję na punkcie przeszłości mojego syna, jakby ją coś uwierało w tej sprawie. Na własne uszy słyszałam, jak źle wypowiada się o matce dziewczynki, chociaż jej w ogóle nie zna. A o mojej wnusii opowiada, że jest źle wychowana, że trzeba „się za nią zabrać”. Gdy byliśmy całą czwórką na wycieczce, to dosłownie zazdrość ją zżerała, że mała cały czas trzymała ojca za rękę. Nawet to komentowała, mówiła, żeby wnusia „odkleiła się” od ojca i biegła jak inne dzieci. Dominiko, mnie serce boli. Już na to nie patrzę, bo wróciłam do siebie, nie widujemy się zbyt często, ale jeszcze w czasie wakacji przyjadą do mnie na cały tydzień. Będziemy więc wszyscy razem, ja się bardzo cieszę, ale jestem przekonana, że gdy nadal zauważę jakieś niestosowne postępowanie tej macochy wobec mojej wnusi, to nie wytrzymam, zwrócę jej uwagę i w końcu dojdzie do awantury, której wołałabym uniknąć, ale nie będzie to łatwe. Pozdrawiam

Wiesia

Dziękuję za list, wrócimy do niego w najbliższym wydaniu NJ.

Dominika (dominika@nj24.pl)

# Miska Buddy

## Bowl z marynowanym udkiem kurczaka, pieczonymi batatami i awokado

Buddha bowl, czyli miska Buddy, to sałatka uwielbiana przez miłośników niecodziennych smaków i zdrowych dodatków zebranych na jednym talerzu. W jej klasycznej wersji znajdziemy ziarna, warzywa, pasty oraz dopełniające całość sosy. Choć kombinację składników możemy tworzyć sami, warto wypróbować nasz przepis.

## Bowl z marynowanym udkiem kurczaka, pieczonymi batatami i awokado

### Składniki (4 porcje):

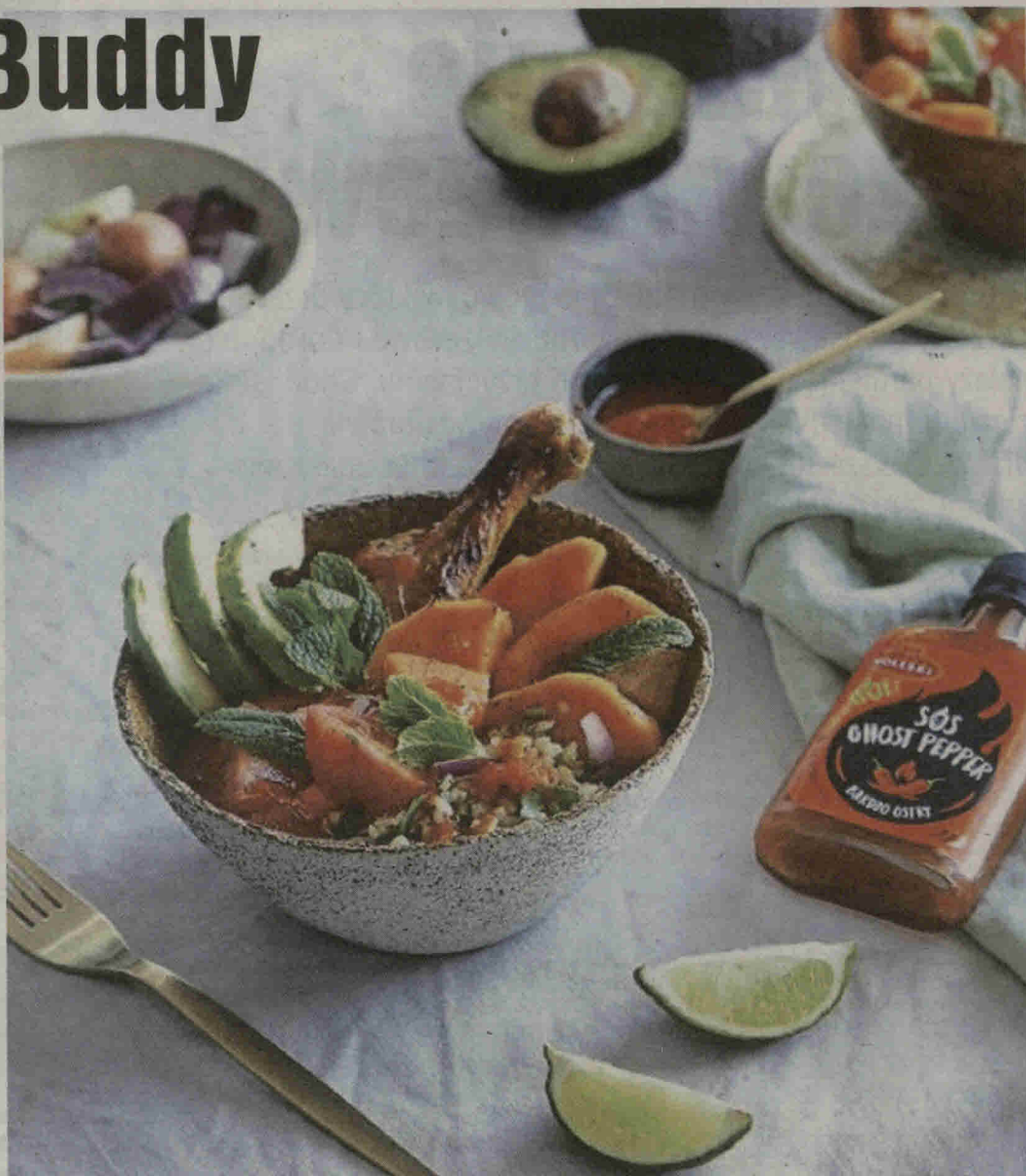
- 4 udka z kurczaka
- 1 dojrzałe, duże awokado
- 2 bataty
- 100 g pomidorków cherry
- 200/250 g ugotowanej kaszy pęczak/bulgur/jęczmień
- 1/2 czerwonej cebuli
- 1 ząbek czosnku
- sól, pieprz
- olej sezamowy
- garść świeżej mięty

### Marynata:

- 1 ząbek czosnku
- sok z 1/2 cytryny
- 4 łyżki oliwy/ oleju rzepakowego
- 1 łyżeczka słodkiej papryki, papryki wędzonej, tymianku
- 1/2 łyżeczki chili
- sól, pieprz

### Sposób przygotowania:

1. Składniki na marynatę blendujemy, nacieramy udka kurczaka, przekładamy do naczynia żaroodpornego i odstawiamy do lodówki na min. 1h.
2. Bataty obieramy i kroimy w grube plastry, skrapiamy oliwą, doprawiamy solą i pieprzem.
3. Piekarnik nagrzewamy do 220°C. Wkładamy kurczaka i bataty. Pieczemy ok. 40-45 minut (bataty można wyjąć wcześniej).
4. Awokado kroimy w plastry, pomidorki cherry w połówki/czwartki.
5. Czerwoną cebulę, czosnek i 3/4 mięty drobno siekamy. Mieszamy z kaszą, kropimy olejem sezamowym, doprawiamy solą i pieprzem.
6. Do misek nakładamy kaszę, na wierzchu układamy upieczone bataty, udko z kurczaka, awokado, pomidorki. Kropimy ostrym sosem i dekorujemy listkami mięty. Smacznego!



## Gdy serce drgnie

Wdowa, lat 67, szczupłej budowy ciała, niekonfliktowa, niepaląca, pozytywnie nastawiona do życia, pozna Pana spokojnego, zmotoryzowanego, bez nałogów, który chce nadać życiu sens i żyć we dwoje. Tel. 798 559 167.

### Wdowa

Wdowa, lat 60, wzrost 170, z okolic Jeleniej Góry, uczciwa i pracowita, pozna uczciwego i pracowitego Pana, który myśli o stałym związku. Tel. 883 576 422.

### Wanda

Wolny, lat 70, wzrost 168, wykształcenie średnie techniczne, bez nałogów, materialnie niezależny, o dobrym charakterze. Lubię ustabilizowany tryb życia. Poznam Panią z wykształceniem minimum średnim, posiadającą dobre cechy charakteru. Tel. 75-76-130-39.

### Waldek

Rozwiedziony emeryt, wysoki, bez nałogów, niezależny finansowo i mieszkaniowo, pozna Panią do lat 62, bez nałogów,

o kobiecych kształtach, która myśli o stałym związku. Tel. 518 649 794.

### Leszek

Poznam Panią w wieku do 80 lat, wzrostu powyżej 160 cm, średniej budowy ciała, bez zobowiązań, poważnie myślącą o życiu we dwoje. Ja wdowiec, lat 79, wysoki, niezależny finansowo i mieszkaniowo, bez zobowiązań. Kontakt 796 268 647.

### Stanisław

Mam 40 lat, 186 cm wzrostu, jestem kawalerem, mieszkam na wsi w okolicach Lwówka Śl., szukam dziewczyny na stałe. Kontakt 782 453 567

### Waga

Wolny, lat 66/176/95, zadbane, pracujący, dobrze sytuowany, bez nałogów, dom w okolicach Bolesławca. Poznam Panią do lat 65, o dobrym sercu, która pragnie ułożyć sobie życie. Kontakt 508 780 914

### Janek

Jestem niezależnym finansowo, zmotoryzowanym emerytem, szukam kolegi/przyjaciela w celu zaprzyjaźnienia się. Proszę o kontakt tel. 518 934 150.

### Sam

Wolny, 80+ pozna na stałe miłą, zadbana, taktowną, niezależną finansowo i mieszkaniowo Panią 70+, z Jeleniej Góry lub okolic. Tel. 695 234 189.

### Adam

Jeśli szukasz partnera do rozmów, spotkań lub chcesz zbudować nowy związek, napisz kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach, i prześlij swój anons do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58-500 Jelenia Góra) - można też wysłać sms lub mail. Powtórzenie anonsu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto chce odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załącza w kopercie znaczek pocztowy. Zgłoszenia do rubryki - sms: pod nr telefonu 605 097 884; mail: ela@nj24.pl

(ep)

## Pomogę, oddam za darmo



### Do oddania:

Odzież dla dziewczynki (98 cm), odzież damska (r. 34/36); odzież męska - garnitury, koszule,

plaszczki (185 cm, waga ok. 95/96 kg); dwie dwuosobowe wersalki, duży telewizor kineskopowy; ława rozkładana, dwie pufy, dwa fotele, meble kuchenne narożne (białe), mały telewizor kineskopowy; dywan; nowa wersalka dwuosobowa, telewizor kineskopowy duży, mały Samsung.

### Potrzeby:

Kuchenka gazowa z piekarnikiem; odzież dla niemowlaka (chłopiec); mała komoda, dziecięce meble, odkurzacz; odzież dla chłopca (180 cm); dywaniki (ciemne).

Ofiarodawcy i potrzebujący mogą dzwonić pod nr 75-75-247-81w godz. 10-14.

(asz)



## Wspomnienie o Karolu Tyburskim (1947-2020)

# Świat bez Karola

Będzie dużo uboższy, mniej barwny, smutniejszy. Zmarły 29 lipca Karol Tyburski należał bowiem do pokolenia przewodników sudeckich, którzy byli mistrzami zarówno pod względem zasobu wiadomości, jak i sposobu ich przekazywania - interesującego, dowcipnego... Karol był zresztą nie tylko przewodnikiem sudeckim - nie miały przed Nim tajemnic ziemie czeskie, Praga, Drezno czy inne tereny niemieckie.

### Karol w oczach turystów

- Tę wycieczkę, choć odbyła się jakieś 19 lat temu, będę pamiętać chyba do końca życia - opowiada jeleniogórzanka, pani Danuta. - To był, zdaje się, październik. Już po sezonie turystycznym, a tu okazja - sobotnia wyprawa do Szwajcarii Saskiej. Nie wahałam się ani minuty. Z Jeleniej Góry w tamte strony ponad 200 km, jazda długa, bo drogi lokalne, tereny zabudowane, no ale przewodnik - istny mistrz! Podczas jazdy spał jak z rękawą ciekawostkami o historii i życiu współczesnym Saksonii. Ani się obejrzelśmy, a dotarliśmy do celów wycieczki - zamku Stolpen, skały Bastei, a na koniec - twierdzy Koenigstein. Tam dał po prostu popis wiedzy historycznej oraz wojskowej i widać było, że te informacje są wynikiem głębokich zainteresowań tematem, owocem wielu przeczytanych książek - pani Danuta z podziwem kręci głową. - Nie musiał pilnować, jak inni przewodnicy, czy ktoś się zanadto oddala od grupy. Wszyscy chodzili za Nim sznureczkiem. Jak tylko otworzył usta, zamieniali się w słuch i tylko wrażliwi na dym papierosowy wydychali ze smutkiem, ale chyba bardziej w trosce o płuca pana Karola, który, niestety, palił jak lokomotywa.

### Karol w oczach... ofiar gór

Był także ratownikiem GOPR-u, a akcję ratunkową sprzed 15 lat, z Jego udziałem, zapamiętała pani Anna, naówczas studentka. - Padłam ofiarą nie tyle gór, co własnej głupoty. Nie minęło 8 tygodni od operacji kolana, a ja wybrałam się pieszo na Śnieżne Kotły. Czułam się już tak pewnie, że nie założyłam żadnego zabezpieczenia na to nieszczęsne kolano. Do schroniska „Pod Łabskim Szczytem” doszłam bez problemów. Odpoczynek, ruszamy dalej, ostró pod górę. No i na skrzyżowaniu szlaku żółtego z zielonym - stało się. Chrupnięcie, potworny ból... Nie mogę stąpnąć na prawą nogę, bo kolano odmówiło posłuszeństwa!

- Przewodnik grupy natychmiast powiadomił GOPR w Jeleniej Górze, a koledzy przynieśli ze schroniska jakieś koce, żeby mnie okryć, bo to był chłodny październikowy dzień - kontynuuje opowieść pani Ania. - Czekaliśmy około godziny, bo ratownicy mercedes musiał nie tylko dojechać do Szklarskiej Poręby, ale jeszcze dotrzeć do schroniska „Pod Łabskim Szczytem”. Stamtąd ratownicy szli pieszo. Jeden z nich, pan w średnim wieku w okularach, kiedy się dowiedział, co spowodowało wypadek, popatrzył na mnie tak, że poszło mi w piętę! I to na całe życie. - Popamiętasz tę akcję - stwierdził. - I rzeczywiście, pamiętam do dziś i żadnych głupot już w górach nie wyczyniał, bo ten starszy człowiek na rękach znosił mnie, ponad 50-kilową babę, do schroniska, gdzie stał samochód! I to po stromej, kamienistej ścieżce, gdzie w każdej chwili mógł się potknąć i przewrócić.

- Tak się wstydziłam za moją głupotę, że dowiedziałam się, jak się ratownik nazywa - był to Karol Tyburski - odwiedziłam Go na dyżurze w GOPR i osobiście podziękowałam i przeprosiłam - kończy pani Ania swe wspomnienia. - Wielki żal, że tacy ludzie odchodzą.

### Karol w oczach kolegów

Był rok 1996. Razem z Andrzejem Mateusiakiem, kolegą z kursu przewodnickiego, staliśmy pod siedzibą jeleniogórskiego PTTK. Nagle Andrzej tracił mnie w ramię: - Patrz, kto idzie. Karol Tyburski. Specjalista od Czech i Pragi.

Przeszedł obok nas pięćdziesięcioletek w okularach, w czerwonej kurtce z biało-niebieskim paskiem na rękawie (znak ratowników GOPR). Takie jest moje pierwsze wspomnienie o Karolu. Jest ich mnóstwo, a niektóre, funkcjonujące już na prawach anegdoty, stanowią „dobro wspólne” braci przewodnickiej oraz społeczności ratowników górskich w Karkonoszach.

Znana jest anegdota, jak to Karol, po wielu 1-dniowych wycieczkach

do Pragi czeskiej, pojechał w końcu do ukochanego Drezna. Tam ustawił grupę przed pałacami Zwingeru, sam, zgodnie z zasadami metodyki przewodnickiej, mając zabytkowe obiekty za sobą, odwrócił się do gości i z emfazą oznajmił: - Proszę państwa, jesteśmy na Hradczanach! Turyści osłupieli, zapadło wymowne milczenie, a Karol, zorientowawszy się, co zrobił, stwierdził, że codzienne, ponad 12-godzinne wyjazdy w wysokim sezonie potrafią skołować nawet najlepszego przewodnika. Rzecz zakończyła się oczywiście wielkim, grupowym śmiechem.

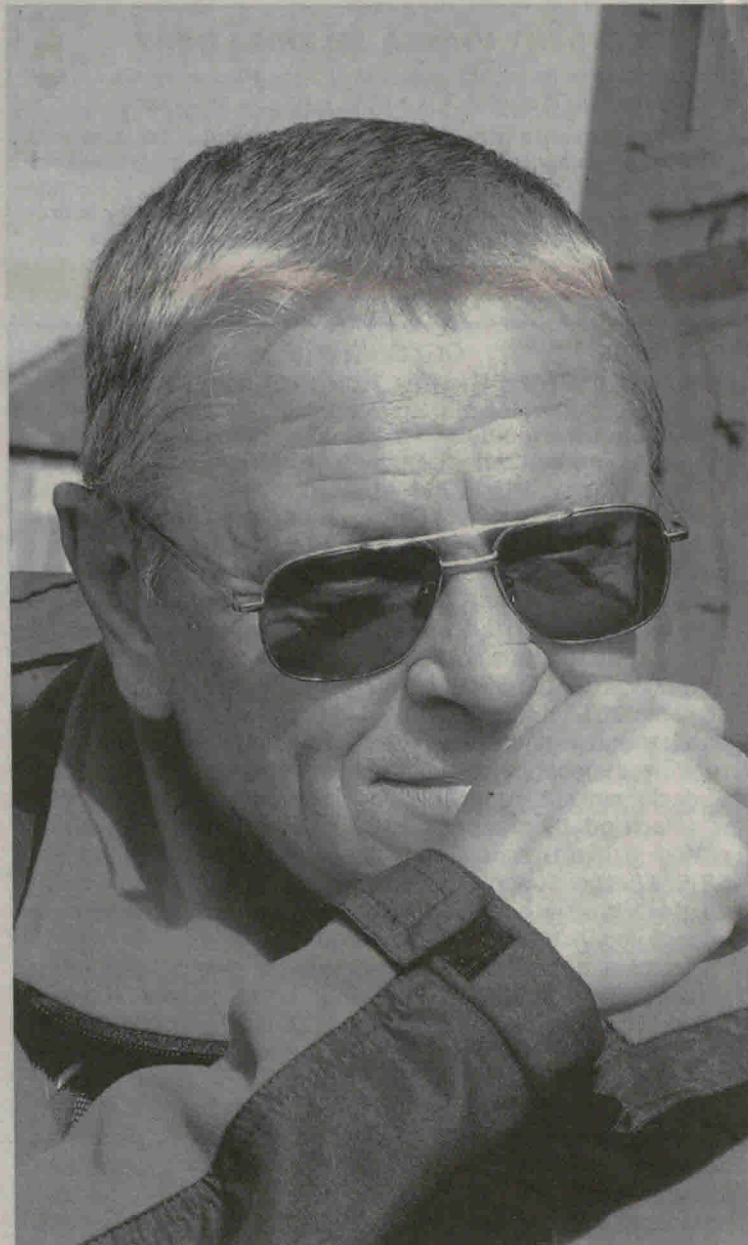
Dziś, po śmierci Karola Tyburskiego, Andrzej Mateusiak opracował Jego życiorys. Dowiadujemy się z niego, że Karol urodził się w Krakowie, a w Jeleniej Górze znalazł się jako 8-latek. Po ukończeniu szkoły podstawowej w 1967 r. uczył się w 3-letnim liceum zawodowym przy Celwiskozie, a w zakładzie tym podjął pierwszą pracę - jako ślusarz. Tam też poznał innego przewodnickiego „giganta” - Cezarego Turskiego, który rozbudził w Nim zainteresowania historyczne i turystyczne.

W roku 1969 Karol trafił na kurs przewodnicki, prowadzony przez „przewodnika przewodników” - Tadeusza Stecia. Zdał oczywiście trudny egzamin końcowy, uzyskując III klasę przewodnicką, i 3 sierpnia 1971 r. złożył ślubowanie. Na III klasie nie poprzestał. Trzy lata później zdobył II klasę przewodnicką. Wtedy już był ratownikiem górskim. Do GOPR-u wstąpił 20 listopada 1971 r. Ponieważ świetnie jeździł na nartach, prowadził też zajęcia jako instruktor narciarski.

Owocne życie znakomitego przewodnika i ratownika zostało uhonorowane wieloma tytułami i odznaczeniami. Karol Tyburski posiadał Srebrną Honorową Odznakę PTTK, tytuł Wzorowego Żołnierza WOP, Srebrną Odznakę GOPR, Odznakę Honorową za Zasługi dla Ratownictwa Górskiego, a w 2016 r. odznaczono Go Złotym Krzyżem Zasługi.

I jeszcze jedna anegdota, opowiedziana w środowisku ratowników górskich - o tym, jak to Karol kupił... śmigłowiec: Była połowa lat 70. Ówczesny naczelnik Grupy Karkonoskiej GOPR, Marian Sajnog, uzyskał od grona partyjnych VIP-ów obietnicę, że załatwi „śmigło” dla ratowników pracujących w Karkonoszach. Niedługo potem Urząd Wojewódzki przelał potrzebne pieniądze na konto GOPR, a do Świdnika, do fabryki śmigłowców, z walizką pieniędzy wybrał się właśnie Karol Tyburski.

Po 3 miesiącach w Jeleniej Górze wylądował nowiutki Mi-2 w barwach



GOPR. Niestety, długo tu nie pozostał. Zazdrośni ratownicy tatrzańscy wszczyli taką nagonkę, że naczelnik stracił stanowisko, a śmigłowiec poleciał w Tatry i tam już pozostał, pełniąc służbę ratowniczą w barwach Tatrzańskie Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Karol Tyburski - samotnik, jak kot chadający własnymi ścieżkami. „Pożeracz” niesłychanej ilości książek, przede wszystkim o tematyce historycznej. Czytał nie tylko po polsku, ale także w języku czeskim (który dobrze znał) i niemieckim. Człowiek o niesłychanie silnej potrzebie poznawczej, gdyż uwielbiał wzbogacać swą wiedzę na różne sposoby - uczęszczając na

szkolenia czy jeżdżąc na wycieczki szkoleniowe Koła Przewodników Sudeckich, słuchając prelekcji organizowanych w Muzeum Karkonoskim, wyjeżdżając na samodzielne wyprawy do Czech lub Niemiec... Żeglarz z patentem sternika jachtowego (odbył kilka rejsów morskich). Mistrz kuchni. W czasach szkolnych „zaliczył” Technikum Gastronomiczne, a podczas dyżurów ratowniczych w schroniskach potrafił z przypadkowych wiktuałów zawsze upichcić coś smacznego.

Zmarł w domu, podczas snu, w pełni sezonu turystycznego. Żegnaj, Wspaniały Kolego...

Ewa Kiraga-Wójcik

„Mamo!  
nie jesteśmy tak jak za życia razem już  
pozostaje miłość  
światło w głębi naszych dusz”.

ks. Mirosław Benedykt Strożka

**Annie Senkbeil**

z powodu śmierci

**MAMY**

wyrazy współczucia składają

koleżanki i koledzy  
z Tauron Ekoenergia.

### REKLAMA I PROMOCJA

**Zakład Usług  
Pogrzebowych  
„ANUBIS”  
Dom Pogrzebowy  
KREMATORIUM**

Jelenia Góra ul. Sudecka 68A  
(parking nowego cmentarza)  
Jelenia Góra ul. Wiejska 4B  
Cieplice ul. Jagiellońska 26  
(wjazd od ul. Sobieszowskiej)  
tel. 075 752 25 82  
kom. 0601 74 84 41  
www.anubis-pogrzeby.pl

Zapraszamy Czytelników do wspominania swoich bliskich,  
telefon 75 64 244 20



**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3, I piętro, wywieszono zostało:

**Obwieszczenie nr 270.2020.VIII z dnia 06 sierpnia 2020r.** w sprawie podania do publicznej wiadomości wykazu nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w Jeleniej Górze przy ul. Krakowskiej, przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**OGŁOSZENIE****Wójta Gminy Jeżów Sudecki**

**o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Jeżów Sudecki**

Na podstawie art. 11 pkt 7 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293 ze zm.), art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2020 r. poz. 283 ze zm.) oraz w związku z Uchwałą Nr XIV/108/2016 Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 27 stycznia 2016 r., zawiadamiam o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Jeżów Sudecki wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach **od 19 sierpnia 2020 r. do 18 września 2020 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Jeżów Sudecki, ul. Długa 63, 58-521 Jeżów Sudecki, w godz. od 7:30 do 15:30 od wtorku do czwartku, w godz. od 7:30-17:00 w poniedziałki oraz w godz. od 7:30 do 14:00 w piątki.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie studium rozwiązaniami odbędzie się w dniu **17 września 2020 r.** w świetlicy wiejskiej w Siedlęcinie ul. Długa 22 o godz. 12.00. Zgodnie z art. 11 pkt 8 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 39 ust. 1 pkt 3 i art. 40 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie studium lub prognozie oddziaływania na środowisko projektu studium, może wnieść uwagi.

Uwagi do projektu studium należy składać na piśmie do Wójta Gminy Jeżów Sudecki lub za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **12 października 2020 r.**

Uwagi do prognozy oddziaływania na środowiska należy składać w formie pisemnej, ustnie do protokołu prowadzonego przez Urząd Gminy Jeżów Sudecki lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. z 2001 r. Nr 130, poz. 1450 ze zm.) na adres: geodezja@jezowsudecki.pl z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, oraz treści uwagi w nieprzekraczalnym terminie do dnia **12 października 2020 r.**

Przedłożone uwagi podlegają rozpatrzeniu przez Wójta Gminy Jeżów Sudecki. Uwagi złożone po upływie ww. terminu pozostają bez rozpatrzenia.

**Wójt Gminy Edward Dudek**

Zgodnie z artykułem 13 i 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), Wójt Gminy spełnia obowiązek informacyjny przekazując Państwu poniższe dane: administratorem Państwa danych osobowych jest Gmina Jeżów Sudecki reprezentowana przez Wójta Gminy Jeżów Sudecki, ul. Długa 63, 58-521 Jeżów Sudecki, tel. 75-7-132-254, fax 75-7-132-255 wew. 120, email: gmina@jezowsudecki.pl. Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych: e-mail: adam@szumowski.com.pl. Celem przetwarzania danych jaki realizuje Administrator jest opracowanie studium. Odbiorcami, którym możemy udostępnić Państwa dane osobowe, są podmioty zapewniające oprogramowanie przetwarzające dane. Dane nie będą przekazywane do Państw trzecich. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania studium. Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie przepisów prawa, które określają ustawy: z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko. Jednocześnie posiadają Państwo możliwość dostępu i aktualizacji podanych danych i prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych. Z przysługujących praw mogą Państwo skorzystać kontaktując się przez podane wyżej dane. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne do zrealizowania celu. W ramach realizowanego przetwarzania nie występuje profilowanie.

Przedłożone uwagi podlegają rozpatrzeniu przez Wójta Gminy Jeżów Sudecki. Uwagi złożone po upływie ww. terminu pozostają bez rozpatrzenia.

**Wójt Gminy Edward Dudek**

Zgodnie z artykułem 13 i 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), Wójt Gminy spełnia obowiązek informacyjny przekazując Państwu poniższe dane: administratorem Państwa danych osobowych jest Gmina Jeżów Sudecki reprezentowana przez Wójta Gminy Jeżów Sudecki, ul. Długa 63, 58-521 Jeżów Sudecki, tel. 75-7-132-254, fax 75-7-132-255 wew. 120, email: gmina@jezowsudecki.pl. Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych: e-mail: adam@szumowski.com.pl. Celem przetwarzania danych jaki realizuje Administrator jest opracowanie studium. Odbiorcami, którym możemy udostępnić Państwa dane osobowe, są podmioty zapewniające oprogramowanie przetwarzające dane. Dane nie będą przekazywane do Państw trzecich. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania studium. Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie przepisów prawa, które określają ustawy: z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko. Jednocześnie posiadają Państwo możliwość dostępu i aktualizacji podanych danych i prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych. Z przysługujących praw mogą Państwo skorzystać kontaktując się przez podane wyżej dane. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne do zrealizowania celu. W ramach realizowanego przetwarzania nie występuje profilowanie.

Przedłożone uwagi podlegają rozpatrzeniu przez Wójta Gminy Jeżów Sudecki. Uwagi złożone po upływie ww. terminu pozostają bez rozpatrzenia.

**Wójt Gminy Edward Dudek**

Zgodnie z artykułem 13 i 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), Wójt Gminy spełnia obowiązek informacyjny przekazując Państwu poniższe dane: administratorem Państwa danych osobowych jest Gmina Jeżów Sudecki reprezentowana przez Wójta Gminy Jeżów Sudecki, ul. Długa 63, 58-521 Jeżów Sudecki, tel. 75-7-132-254, fax 75-7-132-255 wew. 120, email: gmina@jezowsudecki.pl. Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych: e-mail: adam@szumowski.com.pl. Celem przetwarzania danych jaki realizuje Administrator jest opracowanie studium. Odbiorcami, którym możemy udostępnić Państwa dane osobowe, są podmioty zapewniające oprogramowanie przetwarzające dane. Dane nie będą przekazywane do Państw trzecich. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania studium. Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie przepisów prawa, które określają ustawy: z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko. Jednocześnie posiadają Państwo możliwość dostępu i aktualizacji podanych danych i prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych. Z przysługujących praw mogą Państwo skorzystać kontaktując się przez podane wyżej dane. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne do zrealizowania celu. W ramach realizowanego przetwarzania nie występuje profilowanie.

Przedłożone uwagi podlegają rozpatrzeniu przez Wójta Gminy Jeżów Sudecki. Uwagi złożone po upływie ww. terminu pozostają bez rozpatrzenia.

**Wójt Gminy Edward Dudek****PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**

**Wyciąg z ogłoszenia Prezydenta Miasta Jeleniej Góry o IV przetargu ustnym nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej stanowiącej własność Miasta Jelenia Góra.**



1. Oznaczenie nieruchomości	działka nr <b>909</b> o powierzchni 0,4468 ha, obręb Jelenia Góra 3 AM 7; Jelenia Góra, ul. Spółdzielcza, KW nr JG1J/00034127/1
2. Cena wywoławcza	<b>300 000 zł</b> do wylicytowanej ceny doliczony zostanie 23% podatek VAT
3. Przeznaczenie w planie zagospodarowania	tereny obiektów produkcyjnych, składów i magazynów, tereny zabudowy usługowej
4. Termin i miejsce przetargu	<b>17 września 2020 roku o godz. 11<sup>00</sup></b> , Urząd Miasta Jelenia Góra, ul. Sudecka nr 29, I piętro, sala nr 13
5. Wysokość wadium	<b>30 000 zł</b> na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. nr 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 <b>najpóźniej do dnia 11 września 2020 roku</b>
6. Miejsce wywieszenia i publikacji ogłoszenia	tablica ogłoszeń Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, strona internetowa <a href="http://bip.jeleniagora.pl">bip.jeleniagora.pl</a> .

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, pokój nr 101; tel.: 75/75-46-303 lub 75/75-46-304 oraz na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl).

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA



## DOM SENIORA „GRZEŚ” w Karpaczu

uprzejmie informuje,

**że rozpoczął ponownie przyjmowanie osób  
potrzebujących opieki  
i pomocy w trudnościach  
życia codziennego.**

Tel: 607 445 996, 503 239 539

E-mail: [domseniora.grzes@go2.pl](mailto:domseniora.grzes@go2.pl)

[www.domsenioragrzes.pl](http://www.domsenioragrzes.pl)

**Serdecznie zapraszamy do kontaktu.**

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**

**ogłoszeniem nr 115/2020 ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego położonego w Jeleniej Górze wraz ze sprzedażą udziału w gruncie związanego z tym lokalem.**

**SEBASTIANA KLONOWICA NR 11**

**Lokal mieszkalny nr 5, 5A** o ogólnej powierzchni wynoszącej **140,65 m kw.**, składa się z czterech pokoi, dwóch kuchni, łazienki z wc, przedpokoju, spiżarki, pomieszczenia natryskowego. Lokal położony jest na II piętrze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi 1453/10.000 części. Działka nr 79/2 o powierzchni 0.0360 ha, obręb 28NE, AM-59, KW JG1J/00021081/2.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 210 000,00 zł**, w tym:

Cena lokalu mieszkalnego 203 600,00 zł,

Cena udziału w gruncie 6 400,00 zł.

Wadium: 21 000,00 zł.

**Podstawowe przeznaczenie nieruchomości:** tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, usługi komercyjne, usługi sektora publicznego.

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - **Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 97116022020000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - najpóźniej do dnia 8 października 2020 r.**

**Przetarg odbędzie się w dniu 15 października 2020 roku o godz. 10<sup>00</sup> w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.**

Ogłoszenie Nr 115/2020 Prezydenta Miasta z dnia 24 lipca 2020 roku wywieszono jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej [bip.jeleniagora.pl](http://bip.jeleniagora.pl).

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 104 lub telefonicznie pod numerem: 75/75-46-300 lub na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl)

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA



**Wyciąg z ogłoszenia nr 120/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry**  
o VI przetargu ustnym nieograniczonym na oddanie w dzierżawę - na okres do 40 lat  
- nieruchomości gruntowej niezabudowanej, stanowiącej własność Miasta Jelenia Góra



1. Oznaczenie nieruchomości	działka nr <b>110</b> o pow. 1,6192 ha, Obr. 0038, AM-3, Jelenia Góra, ul. <b>Spółdzielcza</b> , KW nr JG1J/00104466/1.
2. Kwota wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego	<b>21 795 zł</b> do wycycytowanego czynszu dzierżawnego doliczony zostanie 23% podatek VAT
3. Podstawowe przeznaczenie w planie zagospodarowania	tereny zabudowy produkcyjnej, składów i magazynów, tereny zabudowy usługowej
4. Termin i miejsce przetargu	<b>23.09.2020 roku o godz. 11<sup>00</sup></b> , Urząd Miasta Jelenia Góra, ul. Sudecka nr 29, I piętro, sala nr 13.
5. Wysokość wadium	<b>21 795 zł</b> na konto Miasto Jelenia Góra nr: Bank MILLENNIUM S. A. 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej <b>do dnia 21 września 2020 roku</b> datą dokonania wpłaty jest data uznania rachunku bankowego Miasta
6. Miejsce wywieszenia i publikacji ogłoszenia	tablica ogłoszeń Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, strona internetowa <a href="http://bip.jeleniagora.pl">bip.jeleniagora.pl</a> - oferty nieruchomości

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, pokój nr 101; tel.: 75/75-46-303 lub 75/75-46-304 oraz na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl).

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**Wyciąg z ogłoszenia nr 121/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry**  
o III przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości  
niezabudowanych stanowiących własność Miasta Jelenia Góra



1. Oznaczenie nieruchomości	1) działka nr <b>121/4</b> o pow. 0,0941 ha, Obręb Cieplice IV AM-3, Jelenia Góra ul. <b>Cieplicka</b> , KW nr JG1J/00089756/9 wraz z udziałem 1/3 w dz. 121/5 o pow. 0,0343ha, Obr.C-IV, AM-3, KW JG1J/00089753/8 służącej do obsługi komunikacyjnej działek: 121/2, 121/3 i 121/4. 2) działki nr <b>626, 627 i 628/2</b> o łącznej pow. 0,2756 ha, Obręb JG3, AM-9, Jelenia Góra ul. <b>Warszawska</b> , KW nr JG1J/00084504/3. 3) działki nr 630/1, 631/1 i 632/1 o łącznej pow. 0,2758 ha, Obręb JG3, AM-9, Jelenia Góra ul. <b>Warszawska</b> , KW nr JG1J/00096706/6.
2. Cena wywoławcza	Ad 1) <b>39 300 zł</b> Ad 2) <b>72 100 zł</b> Ad 3) <b>60 000 zł</b> do wycycytowanej ceny nieruchomości doliczony zostanie 23% podatek VAT
3. Przeznaczenie w planie zagospodarowania	tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej
4. Termin i miejsce przetargu	<b>25 września 2020 roku o godz. 11<sup>00</sup></b> , Urząd Miasta Jelenia Góra, ul. Sudecka nr 29, I piętro, sala nr 13
5. Wysokość wadium	Ad 1) <b>4 000 zł</b> Ad 2) <b>7 200 zł</b> Ad 3) <b>6 000 zł</b> na konto Miasto Jelenia Góra nr: Bank MILLENNIUM S.A. 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej <b>do dnia 21 września 2020 roku</b> datą dokonania wpłaty jest data uznania rachunku bankowego Miasta.
6. Miejsce wywieszenia i publikacji ogłoszenia	tablica ogłoszeń Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, strona internetowa <a href="http://bip.jeleniagora.pl">bip.jeleniagora.pl</a> - oferty nieruchomości

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Jelenia Góra ul. Ptasia nr 2-3, I piętro, pokój nr 101; tel.: 75/75-46-303 lub 75/75-46-304 oraz na stronie internetowej [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl).

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**

ogłoszeniem nr 116/2020 ogłasza I przetarg ustny  
nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionego lokalu  
położonego w Jeleniej Górze wraz ze sprzedażą związanego  
z tym lokalem udziału w gruncie:



ul. **Solankowa 11 - lokal mieszkalny nr 4** o ogólnej powierzchni wynoszącej **49,70 m kw.**, składający się z dwóch pokoi, kuchni i łazienki. Wc znajduje się na klatce schodowej, w częściach wspólnych nieruchomości. Lokal położony jest na I piętrze budynku.

**Udział** w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi **18,99 proc.**  
Nieruchomość gruntowa położona jest w granicach działki nr 43/1 o powierzchni 0,0285 ha, obręb Cieplice V, AM-5, księga wieczysta nr JG1J/00044880/0.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 114.000,00 zł**  
**Wadium: 11.400,00 zł**

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - **Bank MILLENNIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej do dnia 9 września 2020 roku.**

Wpłata wadium winna zawierać adres nieruchomości, której wpłata dotyczy oraz oznaczenie uczestnika przetargu (w przypadku zamiaru nabycia nieruchomości na współwłasność w tytule wpłaty należy wskazać adres nieruchomości oraz imiona i nazwiska wszystkich osób, na które ma nastąpić nabycie)

**Przetarg odbędzie się w dniu 15 września 2020 roku o godz. 10:00 w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.**

**Pełna treść** ogłoszenia o przetargu nr 116/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry z dnia 29.07.2020 roku zamieszczona jest w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej [bip.jeleniagora.pl](http://bip.jeleniagora.pl) w zakładce „oferty nieruchomości” oraz wywieszona jest na tablicy ogłoszeń w siedzibie Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3, I piętro. Dodatkowych informacji dotyczących nieruchomości można uzyskać w pokoju nr 111 w siedzibie Wydziału Gospodarki Nieruchomościami lub telefonicznie pod numerami **75/ 75-46-228 lub 75-49-893.**

Oferta nieruchomości prezentowana jest również na stronie internetowej Miasta Jelenia Góra [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl)

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**



ogłoszeniem nr 118/2020 ogłasza  
I przetarg ustny nieograniczony  
na sprzedaż niżej wymienionego lokalu  
położonego w Jeleniej Górze  
wraz ze sprzedażą związanego z tym lokalem  
udziału w gruncie:

ul. **Jana Kasprowicza - lokal użytkowy nr 2 (garaż)** o powierzchni wynoszącej **13,57 m kw.**, położony na parterze budynku.

**Udział** w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi **3,99 proc.**

Nieruchomość gruntowa położona jest w granicach działki nr 399/1 o powierzchni 0,0745 ha, obręb Jelenia Góra 1, AM-4, księga wieczysta nr JG1J/00090991/8.

Garaż nie spełnia warunków technicznych zawartych w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 12.04.2002 r. w zakresie braku wentylacji nawiewno - wiewnej oraz ze względu na wewnętrzną szerokość garażu wynoszącą tylko 215 cm i szerokość drzwi garażowych wynoszącą 190 cm.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 11.000,00 zł**  
**Wadium: 1.100,00 zł**

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe

Miasto Jelenia Góra - **Bank MILLENNIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej do dnia 11 września 2020 roku.**

Wpłata wadium winna zawierać adres nieruchomości, której wpłata dotyczy oraz oznaczenie uczestnika przetargu (w przypadku zamiaru nabycia nieruchomości na współwłasność w tytule wpłaty należy wskazać adres nieruchomości oraz imiona i nazwiska wszystkich osób, na które ma nastąpić nabycie)

**Przetarg odbędzie się w dniu 17 września 2020 roku o godz. 10:00 w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.**

**Pełna treść** ogłoszenia o przetargu nr 118/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry z dnia 29.07.2020 roku zamieszczona jest w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej [bip.jeleniagora.pl](http://bip.jeleniagora.pl) w zakładce „oferty nieruchomości” oraz wywieszona jest na tablicy ogłoszeń w siedzibie Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3, I piętro. Dodatkowych informacji dotyczących nieruchomości można uzyskać w pokoju nr 111 w siedzibie Wydziału Gospodarki Nieruchomościami lub telefonicznie pod numerami **75/ 75-46-228 lub 75-49-893.**

Oferta nieruchomości prezentowana jest również na stronie internetowej Miasta Jelenia Góra [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl)

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

**SYNDYK MASY UPADŁOŚCI  
PRZEDSIĘBIORSTWA PRODUKCYJNO-  
USŁUGOWEGO PROINVAL S.A.  
Z/S W JELENIEJ GÓRZE  
OGŁASZA I PRZETARG OFERTOWY  
NA SPRZEDAŻ PRZEDSIĘBIORSTWA  
JAKO CAŁOŚCI**

**PRZEDMIOT SPRZEDAŻY:**

Ogół składników materialnych i niematerialnych wg stanu na dzień przetargu stanowiących zwarty gospodarczo kompleks przeznaczony do prowadzenia działalności polegającej na produkcji opakowań z tworzyw sztucznych obejmujący nieruchomości, wyposażenie oraz zapasy magazynowe z wyłączeniem:  
- środków pieniężnych w kasie spółki i na rachunkach bankowych,  
- należności.

**W skład przedsiębiorstwa wchodzi:** nieruchomości gruntowe zabudowane zespołem obiektów o charakterze usługowym (prawo użytkowania wieczystego gruntu oraz prawo własności budynków i budowli) położone w Jeleniej Górze przy ul. Wojewódzkiej 5A:

**Oznaczenie ewidencyjne nieruchomości:**

- 1) działka gruntu nr ew.10/17, KW JG1J/00040229/1
- 2) działki gruntu 10/18, 10/19, KW JG1J/00040238/7
- 3) działka gruntu nr ew.10/16, KW JG1J/00082305/4

Sprzedaż przedsiębiorstwa dokonywać się będzie w trybie przepisów Prawa upadłościowego z dnia 28 lutego 2003 r. (Dz. U. Nr 60, poz.535). Tekst jednolity z dnia 22 listopada 2017 r. (Dz.U. 2017, poz.2344) z późniejszymi zmianami.

**Cena oszacowania: 2.310.850,00 zł** (słownie: dwa miliony trzysta dziesięć tysięcy osiemset pięćdziesiąt zł).

Rozpoznanie ofert nastąpi na posiedzeniu jawnym w dniu 16 września 2020 r. o godz. 15.00 w siedzibie Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18 w sali nr 111.

Regulamin przetargu i szczegółowe informacje dotyczące sprzedawanej nieruchomości można uzyskać pod numerem telefonu **601 993 499**, e-mail: [musialowska@syndykmediator.pl](mailto:musialowska@syndykmediator.pl).



# BIURO OGŁOSZEŃ

tel. 75/75-247-81; e-mail: bo@nj24.pl

OGŁOSZENIA PRZYJMujemy DO CZWARTKU DO GODZ. 14.00

## OBWIESZCZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu Kopaniec wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, wykonaną w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz. U. z 2020 r., poz. 293 ze zm.) oraz art. 39 ust 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 283 ze zm.), zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu **miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu Kopaniec** wraz z uzasadnieniem oraz prognozą oddziaływania na środowisko, wykonaną w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, w dniach od **21.08.2020 r. do 15.09.2020 r.** w siedzibie Urzędu Gminy w Starej Kamienicy, 58-512 Stara Kamienica 41 w godzinach pracy urzędu oraz na Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej: [www.starakamienica.pl](http://www.starakamienica.pl)

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się dnia **14.09.2020 r. o godz. 10.00** w budynku Urzędu Gminy w Starej Kamienicy, 58-512 Stara Kamienica 41, z uwzględnieniem wszelkich wymogów wynikających z aktualnych obostrzeń oraz ograniczeń sanitarnych.

Zgodnie z art. 18 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Zgodnie z art. 39 ust. 1, art. 40 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko zainteresowani mogą składać wnioski i uwagi do prognoz oddziaływania na środowisko.

Uwagi do projektu planu miejscowego oraz uwagi i wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko należy składać do Wójty Gminy Stara Kamienica w formie pisemnej na adres 58-512 Stara Kamienica 41, ustnie do protokołu, bądź za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: [sekretariat@statakamienica.pl](mailto:sekretariat@statakamienica.pl), bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 29.09.2020 r.**

Wnoszący uwagi lub wnioski podaje swoje imię, nazwisko i adres zamieszkania lub nazwę i adres siedziby, a także oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Stara Kamienica.

Wójt - Mariusz Marek

## PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY



ogłoszeniem nr 117/2020 ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionego lokalu położonego w Jeleniej Górze wraz ze sprzedażą związanego z tym lokalem udziału w gruncie:

**ul. Cieplicka 165 - lokal mieszkalny nr 1** o ogólnej powierzchni wynoszącej **94,47 m kw.**, składający się z dwóch pokoi i kuchni o powierzchni użytkowej **52,59 m kw.** oraz pomieszczeń przynależnych tj. wc, dwóch piwnic i dwóch komórek o łącznej powierzchni **41,88 m kw.**. Lokal położony jest na parterze budynku, po dwóch stronach korytarza.

**Udział** w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu wynosi **43,07 proc.** Nieruchomość gruntowa położona jest w granicach działki nr 110 o powierzchni 0,0665 ha, obręb Sobieszów II, AM-9, księga wieczysta nr JG1J/00081934/5.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 88.000,00 zł**

**Wadium: 8.800,00 zł**

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - **Bank MILLENNIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 97 1160 2202 0000 0000 6011 5681 najpóźniej do dnia 10 września 2020 roku.**

Wpłata wadium winna zawierać adres nieruchomości, której wpłata dotyczy oraz oznaczenie uczestnika przetargu (w przypadku zamiaru nabycia nieruchomości na współwłasność w tytule wpłaty należy wskazać adres nieruchomości oraz imiona i nazwiska wszystkich osób, na które ma nastąpić nabycie)

Przetarg odbędzie się w dniu **16 września 2020 roku o godz. 10:00** w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Pełna treść ogłoszenia o przetargu nr 117/2020 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry z dnia 29.07.2020 roku zamieszczona jest w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej [bip.jeleniagora.pl](http://bip.jeleniagora.pl) w zakładce „oferty nieruchomości” oraz wywieszona jest na tablicy ogłoszeń w siedzibie Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3, I piętro. Dodatkowych informacji dotyczących nieruchomości można uzyskać w pokoju nr 111 w siedzibie Wydziału Gospodarki Nieruchomościami lub telefonicznie pod numerami **75/ 75-46-228 lub 75-49-893.**

Oferta nieruchomości prezentowana jest również na stronie internetowej Miasta Jelenia Góra [www.nieruchomosci.jeleniagora.pl](http://www.nieruchomosci.jeleniagora.pl)

## NIERUCHOMOŚCI

# STĘPIEŃ

[www.stepien.org.pl](http://www.stepien.org.pl)

Sprzedajemy Najwięcej Nieruchomości

JESTEŚMY SKUTECZNI!!!

Jelenia Góra, Mostowa 6, tel/fax: 75 64 94 684

PRZYJMujemy NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ

### LOKALE

**SPRZEDAM** mieszkanie w Cieplicach- parter z osobnym wejściem, ogród, tel. 605-155-303. N432-G

**SPRZEDAM** mieszkanie Zabobrze, 513-345-184. N433-G

**TEATRALNA** 74m, 518-942-709. N435-G

**LUBAŃ**, lokal parter kupię, 799-050-490. N436-G

**ŚWIERADÓW** nowe apartamenty pod gondolą sprzedam, 513-345-184. N437-G

**WYNAJEM** mieszkań, Karpacz, Cieplice, 603-622-848. N300-K

### NIERUCHOMOŚCI

**SPRZEDAM** działkę w Cieplicach - 1000m. Zielona okolica, widok na Karkonosze, tel. 605-155-303. N399-G

**KUPIĘ** mieszkanie do 250 tys. bez pośredników, gotówka. Tel. 609-62-67-74. N413-G

**SPRZEDAM** dom wolnostojący mieszkalno-usługowy w Jeleniej Górze, ul. Traugutta. Tel. 604-557-470. Pośrednikom dziękujemy. N414-G

**KUPIĘ** garaż w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 10 w Jeleniej Górze. Tel. 694-005-296. N500-K

### MOTORYZACYJNE

**KUPIĘ** każde auto, całe, powypadkowe, 693-82-82-83. M986-G

**KUPIĘ** każde auto zdecydowanie. Tel. 785-524-378.

**AUTO** złomowanie, auto skup. Tel. 785-524-378. N349-G

**KUPIĘ** każdy ciągnik i sprzęt rolniczy, 535-135-507. N385-G

**SPRZEDAM** Poloneza Caro, tel. 695-269-504. N429-G

**SKUP** aut wszystkie marki i modele osobowe, dostawcze, ciężarowe, tel. 788-345-470. N514-K

**AUTO** złomowanie, auto skup, kupię każde auto, 512-512-227. N536-K

### KUPNO

**KUPIĘ** każde auto, całe, powypadkowe, 693-82-82-83. M987-G

### SPRZEDAŻ

**DREWNO** kominkowe bukowe, sezonowane, 781-832-104, 603-781-271.

**DREWNO** kominkowe- sezonowane, różne wymiary, 601-799-452.

**PODŁOGI** tradycyjne z drewna, parkiety, podbitki, boazerie, 601-799-452.

**DREWNO** rozpałkowe, tel. 727-235-168. N293-G

**OWCE** - fryzy. Tel. 519-78-32-42.

**DREWNO** opałowe, kominkowe- dowóz Jelenia Góra, okolice, 607-604-558. N411-G

**SPRZEDAM** komplet naczyń niemieckiej produkcji, całkowicie nowych oraz nowe wartościowe książki, przystępna cena. 75-75-322-14. N415-G



## Ogrodzenia przemysłowe i posesyjne

- Bramy, automatyka.
- Rolety okienne wewnętrzne.
- Żaluzje okienne zewnętrzne.
- Kompleksowe wykonawstwo.

Prace ziemne:

wykopy, utwardzenia i zagęszczenia terenu wjazdów, dróg, parkingów.

• Studnie głębinowe. **Tel. 692378876**



**FIRMA** prowadzi sprzedaż złota i srebra inwestycyjnego (sztabki, monety) oraz udziela korzystnych pożyczek pod zastaw w/w produktów. Tel. 535-860-355, 530-836-416. M1067-K

**DREWNO** kominkowe opałowe, 757-125-026. N137-K

**DREWNO** piecowe, liściaste- suche, 601-799-452. N471-K

## USŁUGI

**PRZEPROWADZKI** kompleksowe z ekipą do załadunku, 694-559-227. M799-G

**DOMOFONY** montaż, naprawa, serwis, tel. 601-76-57-35. M957-G

**STUDIO** Parkiet „Kornik”: cyklonowanie bezpyłowe, układanie parkietów, sprzedaż parkietów, klei, lakierów, olei, 609-736-480. M1116-G

**WYLEWANIE** posadzek Mixokret, frezowanie posadzek, usuwanie subitu, 609-736-480. M1117-G

**CYKLINOWANIE**, układanie, profesjonalnie, 601-313-541. M1144-G

**ROLETY**, plisy, moskitiery, montaż, naprawa, 604-460-139. M1145-G

**PODCIŚNIENIOWE** dogłębne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej. Profesjonalnie- Karcher, 792-216-960. M1150-G

**ANTENY** zbiorcze, RTV/SAT, Antemon, 75/644-50-80. M1163-G

**TELEWIZJA**, pensjonaty, hotele. Antemon, 75/644-50-80. M1164-G

**OGÓLNOREMONTOWE**, 579-258-419. M1168-G

**HYDRAULICZNE**, elektryczne, 794-098-737. M1169-G

**NAPRAWA** pralek, kuchenek, zmywarek- dojazd, 783-616-565. M1171-G

**DACHY**, rynny, obróbki, kominy, 784-196-933. N25-G

**DACHY** nowe pokrycia, naprawy, konserwacja, ekspresowo, tanio, 736-755-030. N165-G

**RESURSY** urzędzeń dozorowych, 502-508-265. N250-G

**PODNOŚNIKI** koszowe 26m, 502-508-265. N251-G

**DACHY**, 602-884-480. N252-G

**KOSZENIE** trawy - profesjonalnie, 511-097-022. N273-G

**BAGAŻÓWKA** 533-232-637. N310-G

**PRZEPROWADZKI**. Tel. 660-468-908. N326-G

**MALOWANIE**, gładzie bezpyłowe, czysto, bez nalógów, 660-854-939. N338-G

**PRZEPROWADZKI** z ekipą, 694-559-227. N343-G

**DACHY**, 601-872-363. N353-G

**REMONTY** tanio gwarancja, 509-924-523.

**REMONTY**, 604-992-041. N360-G

**CYKLINOWANIE**, lakierowanie podłóg, odnawianie schodów, drzwi, okien. Tel. 695-823-040. N380-G

**PRALKONAPRAWY**, 603-83-54-83. N386-G

**PRZEPROWADZKI**, 736-627-869.

**PRZEPROWADZKI** z ekipą, 694-559-227. N390-G

**REMONTY** mieszkań, 691-631-082. N394-G

**ZDUN-** murowanie, tel. 887-095-801. N397-G

**NAPRAWA** maszyn do szycia, tel. 603-324-921. N417-G

**HYDRAULIKA** kanalizacja, gaz, solidnie, 604-922-815. N418-G

**HYDRAULIKA** - solidnie, fachowo. 503-319-676. N427-G

**OGÓLNOBUDOWLANE-** remonty, prace zewnętrzne, roboty ziemne, 530-397-645.

**BRAMY**, ogrodzenia, murki oporowe, tarasy 724-521-470.

**GRUZ**, ziemia, wywóz z załadunkiem, 535-515-070.

**KOSZENIE** trawy, wycinka, 795-730-114. N428-G

**WKIADY** kominowe, 608-49-55-34.

**MONTAŻ** mebli, 602-440-007.

**MALOWANIE** panele, 602-440-007.

**PRANIE** dywanów, 602-440-007.

**SPRZĄTANIE** pobudowlane, domów, obiektów, 792-036-065. N377-K

**SPRZĄTANIE**, pranie dywanów i tapicerek, mycie okien; 792-036-065. N378-K

**AKUMULATORY**, oleje, płyny TANIO!, AGROMASZ Cieplice, tel. 756-466-610, 757-559-290, 607-345-516. N404-K

**ELEKTRYK**, 664-475-323. N410-K

**MEBLE** na wymiar, meble kuchenne, szafy, garderoby. Tel. 733-101-353; www.stolwir.pl

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe, profesjonalne układanie parkietów, podłóg, paneli. www.stolwir.pl Tel. 733-101-353. N422-K

**KOSZENIE**, wertykulacja trawników, przycinanie drzewek i krzewów, 661-924-133. N449-K

**TECHNIKA** grzewcza, pellet, podłogówka, Wolności 208, 797-252-379. N491-K

**KOMINKI**, piecyki, ul. Wolności 208, 797-252-379. N492-K

**KOTŁY** gazowe, pompy ciepła, ul. Wolności 208, 797-252-379. N493-K

**PODNOŚNIK** koszowy 27m. Wynajem. Tel. 608-404-760. N516-K

**PRANIE** dywanów. Tel. 792-351-763. N517-K

**DEZYNFEKCJA**, dezynsekcja, deratyzacja. Monitoring obecności szkodników sanitarnych. Odstraszanie kun, eliminowanie os, szerszeni, odkomarzenie. www.dezder.jgora.pl 692-061-312. N539-K

**USŁUGI FOTOGRAFICZNE**, sesje plenerowe, fotografia ślubna i reportażowa, fotografia reklamowa. Szymon Białic Fotografia, tel: 721 443 256 www.szymonbialic.pl N543-K

**HYDRAULIK**, 575-064-436.

**ŚLUSARSTWO**, 881-731-064. NAPRAWA okien i drzwi. Robert, 607-720-825.

**LEKARSKIE**

**WSZYWKI** przeciwalkoholowe, 601-83-50-12, 603-78-57-80. M1200-G

**VIAGRA**, cialis, 601-960-615; 605-405-855. N325-G

**PSYCHIATRA** - Ryszarda Czerniawska, specjalistyczna terapia nerwic i zaburzeń psychicznych. Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, ul. Cieplicka 223/1. Rejestracja telefoniczna: 693-583-915. N333-G

**DERMATOLOGICZNY** Gabinet Lekarski Krzysztof Kwaśny specjalista dermatolog przyjmuje po rejestracji: poniedziałek- czwartek 10.00- 13.00; wtorek, środa- piątek 15.00- 19.00; Jelenia Góra, Wojska Polskiego 75. Tel. 601-58-2883; dom. 75/718-2883. Dermoskopia i Mikrodermabrazja. N401-G

**GINEKOLOG** NFZ Kowary, Zamkowa 5 Andrzej Drabarek, rejestracja 8.00-12.00. Tel. 603-13-99-22 lub 75/718-20-99. Pełny zakres usług NFZ. N472-K

**SPECJALISTA** protetyki, stomatologii ogólnej Wojciech Kulig. Wszystkie rodzaje leczenia zębów, protez, koron, mostów, ekstrakcje, piaskowanie, wybielanie, RTG. Jelenia Góra, 1-go Maja 28/2, I piętro, pon.-pt. 09.00-18.00. Tel. 601-773-396. N490-K

**PSYCHIATRA** Bogusław Zasępa. Porady, wizyty, odtrucia. Tel. 602-804-195. N498-K

**Okulista** Małgorzata MARKIEWICZ specjalista chorób oczu  
**USG-oka**  
 Leczenie chorób oczu  
 komputerowe badanie wad wzroku  
 dobór okularów pole widzenia  
 pachymetria bezdotykowy pomiar ciśnienia śródgałkowego  
 płukanie dróg łzowych.  
 Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-17.00 Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk" (vis a vis hotelu Europa)  
 Rejestracja telefoniczna 603-613-058

**Specjalista chirurgii ogólnej**  
 Dr n.med. **Marek Kaźmierczyk**  
 •diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego  
 •choroby odbytu /hemoroidy i inne/  
 •kwalifikacja do zabiegów operacyjnych  
 •inne schorzenia chirurgiczne-żyłaki kończyn dolnych i inne  
 Jelenia Góra ul.Ogińskiego 4 "KLINIKA"  
 Poniedziałek 16-17.  
 Lwówek Śl. pl. Wolności 28 Wtorek 16-17  
 obok apteki w Rynku kom. 602635191

**USG**  
**stawów biodrowych**  
**dziecięcych**  
**SPECJALISTA ORTOPEDII**  
**I CHIRURGII URAZOWEJ**  
**UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW**  
**Zbigniew**  
**Rudnicki**  
 przyjmuje:  
 poniedziałek 17.00-18.00  
 środa 17.00-18.00  
 sobota 9.30-11.00  
 pl. Piastowski 30 - obok apteki  
 Jelenia Góra - CIEPLICE  
 Tel. kom. 601-75-14-74  
 Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

**Chirurgia**  
**plastyczna,**  
**pełny**  
**zakres**  
**zabiegów**  
 specjalista chirurgii plastycznej dr med.  
**Jakub Kratochwil**  
 rejestracja  
 75 6424558

**KRZYSZTOF**  
**CZERKASOW**  
 specjalista chirurg ortopeda  
 przyjmuje poniedziałek od godz. 16.00  
 Jelenia Góra, Letnia 2  
 Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

## PRACA

**ZATRUDNIĘ** sprzątaczkę, 663-183-210. N281-G

**PANIE** do opieki, kontaktowy niemiecki, 601-611-963, 75-76-93-858. N400-G

**POTRZEBNA** osoba do sprzątnięcia mieszkania w Cieplicach. 1 raz w tygodniu, na stałe. 512-430-398. N410-G

www.sentium.pl



**SENTIUM**  
 Opieka z szacunkiem

Zapraszamy do  
 nowych lokalizacji  
 w Bytomiu i we Wrocławiu

**Bytom**

ul. Dworcowa 34  
 41-602 Bytom

\*48 512 602 006  
 biuro@sentium.pl

**Wrocław**

ul. Strzegomska 202A  
 54-432 Wrocław

\*48 505 440 380  
 biuro@sentium.pl

**Opole**

ul. Kosciuszki 13/5  
 45-062 Opole

\*48 77 439 01 08  
 \*48 501 499 214  
 biuro@sentium.pl

**Wałbrzych**

Pl. Magistracki 3 11 piętro, lok. B/  
 Cech Farmacji Bóbrzych  
 i Miast Przemysłowych

\*48 690 430 349  
 biuro@sentium.pl

**WEPA**  
**PIECHOWICE Sp. z o.o.**  
 producent papierów higienicznych



zatrudni:

**ELEKTRYKÓW**  
**I MECHANIKÓW**

**Wymagania:**

- ✓ wykształcenie o kierunku mechanicznym, elektromechanicznym, elektrycznym lub podobnym,
- ✓ gotowość do pracy w systemie zmianowym,
- ✓ elektryk - mile widziane uprawnienia SEP do 1 kV,

**Oferujemy** atrakcyjne warunki pracy i wynagrodzenia, możliwość rozwoju zawodowego, bogaty pakiet socjalny, pakiet zdrowotny.

Oferty pracy prosimy składać w siedzibie Spółki w Piechowicach ul. Pakoszowska 1B lub przesłać na adres: **rekrutacja@wepa.eu** z dołączoną zgodą na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z rozporządzeniem o ochronie danych osobowych - RODO.  
 Tel. kont: **75/75 47 818, 882.**

**RESTAURACJA** w Karpaczu zatrudni na stanowisko, kelner, kelnerka, kucharz, pomoc kuchenna, więcej informacji pod numerem tel. 512-392-437. N421-G

**ZATRUDNIĘ** sprzedawcę na stragan, 606-438-257. N424-G

**OPIEKA** Niemcy Legalnie, 725-248-935. N454-K

**DO PROFESJONALNEJ** pralni zatrudnię, 886-666-896.

**DO HURTOWNI** pościeli hotelowej zatrudnię, 886-666-896. N541-K

## NAUKA

**TŁUMACZ** przysięgły języka niemieckiego, 501-648-318. N371-G

**ANGIELSKI**, 503 819 327. N419-G

**ANGIELSKI**, tel. 698-136-816. N504-K

## TOWARZYSKIE

**ZAPRASZAM** Panie do współpracy. 797-171-046.

**ZAPROSZĘ** - przyjadę. 509-644-864.

**OLIWKA** zaprasza na różne przyjemności. 511-603-693. N416-G

**SARA** 40-latką zaprasza na miłą zabawę, 691-943-975. N430-G

## TURYSTYCZNE

**REWAL** 50 m morze, wczasy, 502-550-864, www.tedi.pl N177-K

## BIZNES

**POŻYCZKI**, szybko tanio, tel. 500-320-777. N284-G

**POŻYCZKI** tel. 609-62-67-74. N412-G

**SERWIS** księgowo-podatkowy, wszystkie podmioty. Księgowość zdalnie lub stacjonarna, biuro@entraco.pl, Tel. 603-642-283. N345-K

**BALBINA** księgowość PIT, CIT, VAT, ZUS Jelenia Góra, Kilińskiego 20/1u, tel. 75-76-57-434. N456-K

**BEZPŁATNE** porady prawne- dla wszystkich osób zainteresowanych- każdy wtorek w Jeleniej Górze od 11.00-15.00 po wcześniejszej rejestracji telefonicznej 602-46-78-12, ul. Teatralna 1 pok. 101. N540-K







## JELIEN SALONOWY



Elżbieta Jaworowicz, prowadząca od wielu lat w TVP program „Sprawa dla reportera”, bardzo lubi przyjeżdżać do uzdrowiska w Cieplicach. Gościła tu wiele razy i podkreśla, że ceni Cieplice ze względu na wody termalne, bliskość przyrody oraz wspaniałą architekturę i historię. Znajduje nawet czas na spotkania z fanami. Ma ich wielu, o czym przekonała się, spoglądając w minioną sobotę na pełną salę w Zdrojowym Teatrze Animacji w Jeleniej Górze. Dziennikarka pokazała, że ma dystans do siebie, gdy na zaproszenie Wojciecha Zembika, wiceprezesa Uzdrowiska Cieplice, by usiadła na fotelu przygotowanym na scenie, zapytała: - W wiadomej pozycji? Oglądający jej program od razu skojarzyli o co chodzi, bowiem znakiem firmowym dziennikarki są nogi. Nie tylko dlatego, że stanowią one ponętny widok, ale także z powodu ich ułożenia. Dziennikarka do perfekcji udoskonaliła technikę siadania w ten sposób, by jak najlepiej je wyeksponować i sprawić wrażenie, że są bardzo długie. Zademonstrowała w ZTA ze śmiechem ten sposób siedzenia. Choć na to nie wygląda, jest on bardzo wymagający (spróbujcie sami tak posiedzieć na brzegu krzesła) i nie dziwimy się, że potem pani Elżbieta powróciła do bardziej naturalnej pozy. Nogi pojawiły się jednak na scenie ponownie, za sprawą pytania jednego z widzów. Nawiązał on do Igora Kwiatkowskiego, popularnego artysty kabaretowego z Jeleniej Góry, który znakomicie parodiuje Elżbietę Jaworowicz. - Jest świetny, zawsze pękam ze śmiechu, gdy oglądam - zdradziła widzom dziennikarka. Opowiadała im ponadto o kulisach swojej pracy, o tym, że nikt nie wywiera na nią nacisków przy doborze tematów. Mówiła, jak jest dumna z wysokiej oglądalności i tego, że „Sprawa dla reportera” utrzymuje się na antenie od 1983 roku. (19)



Prowadzący w przybitych, zwiedzający i słuchacze w maseczka na twarzy - zdaje się, że takie widoki będą teraz normą, bo koronawirus nie odpuszcza. Powoli jednak z sieci przenosimy się do realnych placówek, choć przyznajemy, że wernisaże czy spotkania autorskie w koronawirusowej sytuacji nie są łatwe. Wystać (wysiedzieć) w maseczce nie jest łatwo. A co dopiero prowadzić spotkanie... Niemal podręcznikowy przykład takiej sytuacji obserwowaliśmy w miniony weekend w Muzeum Dom Gerharta Hauptmanna w Jagniątkowie. Dyrektor **Janusz Skowroński** opowiadał młodym słuchaczom o tym, jak odkrył dzienniki Margarety Hauptmann. Relacja była ciekawa, a młodzi zainteresowani tematem. Jak znany dyrektora Skowrońskiego, mógłby godzinami opowiadać o Nobliście, jego rodzinie i twórczości. Tylko, kto by wytrzymał w tych maseczkach... Zatem dobrze się stało, że więcej szczegółów można poznać już w internecie, na portalu Kultura w sieci, gdzie jest dostępny siedmioodcinkowy spektakl o zawieraniach związanych z pochodkiem Gerharta Hauptmanna, oparty na dziennikach jego żony Margaret. (19)



Pamiętkowe i protestacyjne zdjęcia, przy i na osławionym przez „filmową” zadymę moście kolejowym w Pilchowicach, czyli pocztówki z wakacji i całkiem poważne manifesty walki o przetrwanie i ożywienie historycznej konstrukcji, stały się ostatnio bardzo popularne. „Selfiakami” znad Jeziora Pilchowickiego w najróżniejszych konfiguracjach rodzinnych, towarzyskich, służbowych i krajobrazowych zalany został internet, a przede wszystkim media społecznościowe. W mostowej scenarii, nieco z poślizgiem, odnaleźli się też politycy. 5 sierpnia spotkanie w wiadomym miejscu nad wodą zorganizowali posłowie Koalicji Obywatelskiej - **Piotr Borys, Dariusz Joński i Zofia Czernow**, a także radny sejmiku województwa dolnośląskiego **Marcin Zawila**. Opozycyjni aktualnie przedstawiciele organów państwa i samorządu bili, oczywiście, na alarm w obronie mostu, śmiertelnie poważnie traktując możliwość wysadzenia konstrukcji w powietrze na użytek filmu. Ich występ na torach wzbudził falę komentarzy i „salonową” dyskusję na temat, kto i kiedy, czyli za czyich rządów linia kolejowa z Jeleniej Góry do Lwówka Śląskiego, której newralgiczny element stanowi most, podupadła i została skazana na niebyt. Ciekawe, czy leciwa konstrukcja wytrzyma ciężar eksplodującej wokół niej politycznej awantury, rozpalonej dodatkowo sierpniowymi upałami? Bo gdzie tam talentom nawet najlepszych filmowych pirotechników do destrukcyjnej siły politycznych elit rządzących Polską, które w imię walki na szczytach gotowe są nie tylko uśmiercić wiekową budowlę, ale i wystrzelić ją w kosmos - jeśli przy okazji wystąpić będzie można w rolach astronautów. (2)

Członkowie Bractwa Kurkowego Ziemi Jeleniogórskiej nie mają łatwego życia. Z podziwem patrzyliśmy na nich, gdy w ciężkich i z pewnością bardzo ciepłych strojach galowych uczestniczyli w niedawnych uroczystościach z okazji rocznicy wymarszu I Kompanii Kadrowej. Upał był niemiłosierny, a oni dzielnie wytrzymali i wystali w słońcu. Brawo. W kalendarzu „impres kontuszowych” przed nimi kolejne, trudne, letnie zadanie. 15 sierpnia wezmą udział w Święcie Wojska Polskiego. A meteorolodzy zapowiadają, że będzie to gorący dzień, więc już im współczujemy. Na uroczystości kontuszowe stawiają się wybrani członkowie Bractwa Kurkowego. W zarządzie są: prezes, hetman - **Bogusław Wojdak**, wiceprezes, marszałek - **Zbigniew Bogacki**, sekretarz, kanclerz - **Elżbieta Zakrzewska**, skarbnik - **Krzysztof Mehlich**, członek zarządu, strzelmistrz - **Paweł Guzy**. Warto pamiętać, że stroje bractw, podobnie jak ich obrzędy i tradycje, mają wielowiekową tradycję. Bractwa powstały w średniowieczu, by uczyć mieszczan posługiwania się bronią na wypadek konieczności obrony murów miejskich. Dzisiaj bracia kurkowi (a i siostry kurkowe także) to społeczność wyjątkowa, którą łączy wspólna pasja, umiłowanie ojczyzny, tradycja, przywiązanie do dawnych zwyczajów. Kontynuują tradycje strzeleckie i w Jeleniej Górze można ich często spotkać na strzelnicy przy ulicy Lubańskiej. Tam na szczęście nie obowiązują stroje galowe. (19)



## Horoskop

**BARAN**  
21 III - 20 IV

Odczujesz potrzebę zmian. Przy tej okazji poczujesz również ochotę na spotkania ze znajomymi i dyskusje nad ważnymi sprawami. Weekend to kolejna szansa do zawiązania wakacyjnej znajomości.

**BYK**  
21 IV - 21 V

Jak zwykle kierować będą Tobą nerwy, przez co niewykluczone, że pojawią się nowi wrogowie. Postaraj się spotkać w gronie zaufanych Ci osób, ale nie zdradzaj wszystkim swoich planów zawodowych.

**BLIŹNIĘTA**  
22 V - 21 VI

Tydzień wyjątkowo sympatyczny. Realizacji doczekają się planowane wizyty i podróże. Postaraj się wyjść z nowymi pomysłami - na razie szczęście będzie Ci sprzyjać.

**RAK**  
22 VI - 22 VII

Wydarzenia tego tygodnia zapewnią Ci powszechne uznanie i uda Ci się przekonać do swoich planów nawet zatwardziały oponentów. Nie przechwalaj się tym jednak zbyt. (2)

**LEW**  
23 VII - 22 VIII

Wykaż się pracowitością jedynie w tym zakresie, w jakim jest to niezbędne. Pomyśl w końcu o swoim zdrowiu, ale nie stawiaj na odchudzającą dietę, tylko na sport.

**PANNA**  
23 VIII - 22 IX

Twój urok jak zwykle okaże się Twoją najmocniejszą stroną i może czekać Cię udana randka. Nie lekceważ intuicji i snów - tam będzie ważna wskazówka.

**WAGA**  
23 IX - 22 X

Odniesiesz spory sukces, a ponadto uda Ci się załatwić ważne sprawy. Na polu zawodowym czeka Cię więc udany tydzień, jednak w miłości musisz iść na ustępstwa.

**SKORPION**  
23 X - 22 XI

Odczujesz potrzebę zmiany wielu aspektów swojego życia i wykorzystaj ten impuls, bo taki tydzień tak szybko się nie powtórzy. Nie będzie Cię to kosztowało ani dużo pracy, ani stresu.

**STRZELEC**  
23 XI - 21 XII

Rozpierać Cię będzie energia, więc jest to dobry czas na rozpoczęcie nowych planów zawodowych i przedsięwzięć. Czekają Cię spotkania z ważnymi osobami - przygotuj się dobrze.

**KOZIOROŻEC**  
22 XII - 20 I

Postaraj się uporać z zaległymi i ważnymi sprawami, a przy tym wykaż się siłą i bezwzględnością. Wobec bliskiej osoby staraj się jednak nie stosować przymusu i władczego tonu.

**WODNIK**  
20 I - 20 II

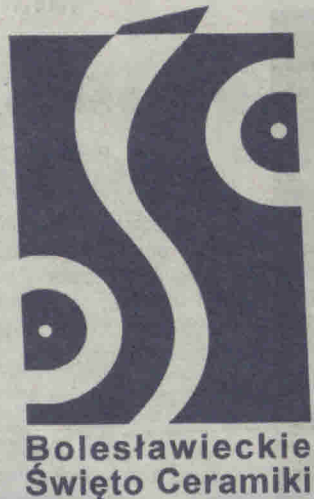
Nerwowość i rozkojarzenie - to dwa główne uczucia, które będą Ci teraz towarzyszyć. Pomyśl zatem o odpoczynku i relaksie. Staraj się też nie brać do siebie nieporozumień z rodziną.

**RYBY**  
20 II - 20 III

Przed Tobą miły i udany tydzień. Z tego powodu postaraj się spełnić choć jedno swoje marzenie. Odczujesz spory przypływ natchnienia do działania lub tworzenia czegoś nowego.

(EP)





# 26. Bolesławieckie Święto Ceramiki

19 - 23 AUGUST 2020 THE 26TH FESTIVAL OF CERAMICS IN BOLESŁAWIEC

## 19 - 23 sierpnia 2020 r.

### Bolesławiecka ceramika – strefa wolnej gliny

**Poniedziałek, 17-22 sierpnia**  
BOK - MCC, pl. Piłsudskiego 1c  
10.00 - 18.00 EURO BAND - polsko - czeskie warsztaty muzyczne

**Środa, 19 sierpnia**  
Rynek  
10.00 - 22.00 Ceramiczny zawrót głowy - największe w Polsce Targi Ceramiki

**Czwartek, 20 sierpnia**  
Rynek  
10.00 - 22.00 Targi Ceramiki

Kino FORUM, pl. Piłsudskiego 1c  
17.00 Nowe wzornictwo w ceramice bolesławieckiej - otwarcie wystawy (skwer za BOK - MCC) / wystawa w Galerii „W sam raz” BOK - MCC

**Piątek, 21 sierpnia**  
Boisko szkolne, Bankowa 10  
9.00 - 19.00 Giełda Staroci

Rynek  
10.00 - 22.00 Targi Ceramiki

Kino FORUM, pl. Piłsudskiego 1c  
10.00 - 18.00 Nowe wzornictwo w ceramice bolesławieckiej - wystawa w Galerii „W sam raz” BOK - MCC

Skwer za BOK - MCC  
15.00 - 19.00 Malowany Rynek  
Otwarte rodzinne warsztaty plastyczne - malowanie makiety bolesławieckiego Rynku

BOK - MCC, I piętro, pl. Piłsudskiego 1c  
16.00 „Edycja specjalna/lokalna” 56. MPCR - prezentacja twórczości artystów

Rynek, schody Ratusza  
16.45 Happening artystyczny 56. Pleneru Ceramicznego - Rzeźbiarskiego z udziałem grupy teatralnej BOK - MCC

17.00 Uroczyste otwarcie 26. Bolesławieckiego Święta Ceramiki

17.30 Recital fortepianowy - Daniel Grupa

Miejska Biblioteka Publiczna - Centrum Wiedzy, ul. Głowackiego 5  
18.30 Laikonyka Krakowskiego Sensy - Byty - Mary - otwarcie wystawy prac Jana Kantego Pawłuskiewicza

Scena, pl. Piłsudskiego  
20.00 Kamila Bakalarczyk z zespołem „Tribute to Roxette” - największe przeboje zespołu Roxette

21.00 Patrycjusz Gruszecki Kwartet - jazzowy muzyk roku 2017, wg plebiscytu czytelników „JazzPRESSu”

22.00 Kino Plenerowe „Dziki historie”  
Argentyński film z 2014 roku, reż. D. Szifron. Najpopularniejszy film w historii argentyńskiego kina (nominowany do Oscara w kategorii najlepszy film nieanglojęzyczny)

**Sobota, 22 sierpnia**  
Boisko szkolne, Bankowa 10  
9.00 - 19.00 Giełda Staroci

Rynek  
10.00 - 22.00 Targi Ceramiki

Kino FORUM, pl. Piłsudskiego 1c  
10.00 - 18.00 Nowe wzornictwo w ceramice bolesławieckiej - wystawa w Galerii „W sam raz” BOK - MCC

BOK - MCC, I piętro, pl. Piłsudskiego 1c  
10.00 - 18.00 „Edycja specjalna/lokalna” 56. MPCR - prezentacja twórczości artystów

Muzeum Ceramiki, ul. Kutuzowa 14  
10.00 weekendowe tematyczne zwiedzanie miasta - „Z kamienia Bolesławiec zbudowano” (wymagana wcześniejsza rezerwacja 75 - 644 - 22 - 00)

pl. Wolności (naprzeciwko dworca PKP)  
11.00 SOLIDARNOSC - odsłonięcie pomnika upamiętniającego jubileusz 40-lecia powstania NSZZ „Solidarność”

Skwer za BOK - MCC  
12.00 - 18.00 Malowany Rynek  
Otwarte rodzinne warsztaty plastyczne - malowanie makiety bolesławieckiego Rynku

ul. Bankowa  
15.00 - 18.00 „Glina Show: Bolesławianie w stempelki grają i pandemii się nie dają” - otwarte wydarzenie artystyczne przygotowane przez stowarzyszenie bolesławianie.eu

Muzeum Ceramiki, ul. Kutuzowa 14  
17.00 Artyści Ziemi Bolesławieckiej - wernisaż wystawy w ramach cyklu „Przyjaciele dla nowego Muzeum”

Scena, pl. Piłsudskiego  
21.00 „EURO BAND” - finał polsko - czeskich warsztatów muzycznych

Scena, pl. Piłsudskiego  
22.00 Kino Plenerowe „Cinema Paradiso”  
Specjalny seans poświęcony pamięci Ennio Morricone - film z 1988 roku w reż. G. Tornatore, zdobywca wielu nagród filmowych (Oskar za najlepszy film nieanglojęzyczny, Złoty Glob za najlepszy film zagraniczny)

**Niedziela, 23 sierpnia**  
Boisko szkolne, Bankowa 10  
9.00 - 19.00 Giełda Staroci

Rynek  
10.00 - 20.00 Targi Ceramiki

Kino FORUM, pl. Piłsudskiego 1c  
10.00 - 18.00 Nowe wzornictwo w ceramice bolesławieckiej - wystawa w Galerii „W sam raz” BOK - MCC

BOK - MCC, I piętro, pl. Piłsudskiego 1c  
10.00 - 18.00 „Edycja specjalna/lokalna” 56. MPCR - prezentacja twórczości artystów

Skwer za BOK - MCC  
12.00 - 18.00 Malowany Rynek  
Otwarte rodzinne warsztaty plastyczne - malowanie makiety bolesławieckiego Rynku

13.00 pokaz aerobiku dla najmłodszych

Scena, pl. Piłsudskiego  
14.00 Teatr Rozrywki Trójkąt z Zielonej Góry - spektakl dla dzieci „Czego nie wiecie o smokach”

15.00 Blok artystyczny pracowni BOK - MCC: Miejska Orkiestra Dęta „Bolesławiec”, pracownia Mazorettek, pracownia tańca hip-hop Canon i Canonki

17.00 Blok artystyczny Młodzieżowego Domu Kultury:  
Zespoły wokalne: Iniemamocne, Iniemamocne Juniorki oraz Zespół Pieśni i Tańca „Bolesławiec”

Teatr Stary w Bolesławcu, ul. Teatralna  
17.00 Wyspa chudych - spektakl Teatru Dziewiątka z Lubania, reż. Aneta Cwieliuch

Scena, pl. Piłsudskiego  
20.00 Żeński kwartet smyczkowy - największe przeboje muzyki klasycznej i filmowej

21.00 GaDMu Trio - The Beatles na jazzowo - wokalista Michał Gasz, laureat „Szansy na sukces” oraz solista zespołu Piotra Rubika, akompaniują mu: Tomasz Mucha - skrzypce i Adam Rybak - instrumenty klawiszowe

#### Imprezy towarzyszące:

19 - 23 sierpnia  
Punkt Informacji Turystycznej, Rynek 19/21  
10.00 - 18.00 „1000 lat Górnych Łużyc” wystawa planszowa prezentująca projekt transgraniczny, realizowany przez: Landesamt für Archäologie Sachsen w Dreźnie, Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu, Museum Bautzen, Muzeum Ceramiki w Bolesławcu, Große Kreisstadt Zittau, Euroregionalne Centrum Kultury i Komunikacji w Pieńsku

19 - 23 sierpnia  
Dział Ceramiki i Dział Historii Miasta / Muzeum Ceramiki w Bolesławcu, ul. Mickiewicza 13  
Wystawa stała  
19 - 20 sierpnia 10.00 - 16.00 / 21 - 22 sierpnia 10.00 - 18.00 / 23 sierpnia 10.00 - 16.00

18 - 31 sierpnia  
Miejska Biblioteka Publiczna - Centrum Wiedzy  
„Kiermasz książek”

19 - 23 sierpnia  
„Ceramika Artystyczna” Spółdzielnia Rękodzieła Artystycznego, ul. T. Kościuszki 23  
11.00 - 18.00 Ogród Ceramiczny

Zakłady Ceramiczne „BOLESŁAWIEC” Sp. z o.o.  
ul. T. Kościuszki 11

Sprzedaż w sklepie firmowym i na kiermaszu ceramicznym  
19 - 23 sierpnia  
12.00 - 20.00 Stoisko z biskwitem, stemplami, pedzlami i farbami - zaproszenie do sprawdzenia się w roli zdobnika i wykazania się własną kreatywnością w zdobieniu naczyń

21 sierpnia  
17.00 Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Bolesławieckiej - występ folklorystyczny

22 sierpnia  
12.00, 15.00 Konkursy dla klientów - ceramiczne konkursy z niespodziankami i nagrodami

23 sierpnia  
11.00 - 15.00 Wspólne stemplowanie wielkiego garnca tzw. GIGANTA ZC BOLESŁAWIEC

FNK Manufaktura Sp. J Smoleński & Zwierz  
ul. Gdańska 30  
Zwiedzania Żywego Muzeum Ceramiki / Warsztaty własnoręcznego zdobienia biskwitów

Centrum Ceramiki TYRCZ, ul. Kościuszki 24 b  
„Piknik z ceramiką” - pokazy zdobienia, toczenie na kole garncarskim oraz lepienie w glinie. W programie atrakcje, m. in. zwiedzanie zakładu (12.00 - 15.00)

#### Imprezy sportowe:

Sobota, 22 sierpnia  
Bulwar nad Bobrem  
11.00 „Bieg Golema”

Niedziela, 23 sierpnia  
pl. Piłsudskiego  
12.00 „Bieg po schodach po Ceramiczną Filiżankę” - wieżowiec Urząd Miasta Bolesławiec  
Imprezy organizowane w ramach projektu Euroregionalnego pn. „Biegowe wyzwania transgraniczne - impreza kulturalno - sportowa”

22 - 23 sierpnia  
zbiornik Zabobrze  
7.00 - 15.00 Towarzyskie Zawody Wędkarskie w dyscyplinie szałwiskowej BSW „Jesiotr”. Zapisy w sklepie wędkarskim „REKIN” do 20.08.2020 r.  
\*Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w programie.

[www.swietoceramiki.pl](http://www.swietoceramiki.pl)



Na terenie imprezy obowiązują środki ostrożności zalecane przez Ministra Zdrowia i Głównego Inspektora Sanitarnego.

Organizatorzy:



Współorganizatorzy:



Wspierają nas:



Sponsrzy brzości:



Projekt jest współfinansowany z Budżetu Województwa Dolnośląskiego